

Min.: 3
Max.: 17

le QUOTIDIEN

Location a court terme



rent-a-wreck

A PARTIR DE \$895 par jour AUTOMOBILES

B.F.A.
TEL.: 545-1053

12e année no 211

Chicoutimi, lundi 9 juin 1986

45¢

40 pages



Parti québécois

La défaite est oubliée

Page 10

Zoo de Saint-Félicien

Offre finale des syndiqués

Page 3



Un mort et 5 blessés à Métabetchouan

Collision très violente

Page 3

Congrès terminé

5,200 Lions à Jonquière

Page 3

*Nouveau!
Service Photo*

FINITION DE FILMS

AGRANDISSEMENT
DE
PHOTOGRAPHIES

SERVICE
1 HEURE

la spatule inc.
1127, boul. talbot
chicoutimi
tel.: 549-5547

DEMANDEZ VOTRE CARTE FIDELITE. PHOTO GRATUITE.

Faits divers

Quatre morts

MONTREAL (PC) — Au moins quatre personnes ont perdu la vie de façon accidentelle depuis le début du week-end au Québec.

Florian Gauthier, 64 ans, de Saint-Cyril-de-L'Islet a perdu la vie lorsque sa voiture a capoté en bordure de la route 285 à Saint-Eugène-de-L'Islet.

On croit que M. Gauthier aurait été victime d'une crise cardiaque.

Samedi après-midi, un jeune homme de 18 ans, Daniel Champagne de Berthier, a perdu la vie dans un accident de tri-moto.

Le corps d'un homme a été repêché en après-midi samedi par les plongeurs de la Sûreté du Québec dans les eaux du lac Pimichongon à 100 kilomètres au nord de Hull.

Il s'agit de Frank Barber, âgé de 33 ans, d'Aylmer dans l'Outaouais.

L'homme effectuait une balade en chaloupe avec une amie lorsque leur embarcation a chaviré.

La compagne de la victime a pu nager jusqu'au rivage et alerter les policiers.

Un homme de 72 ans, Clifford Vaughan, de Stanbridge en Estrie, a perdu la vie lors d'une collision frontale survenue en soirée hier à Sainte-Sabine, près de Cowansville.

Il aurait perdu la maîtrise de son véhicule pour aller frapper de plein fouet une camionnette venant en sens inverse et conduite par un résident du Vermont, qui a été légèrement blessé.

Un accident de la route a fait un mort et cinq blessés graves vers trois heures trente la nuit dernière sur la route 169 à Metabetchouan, près de Saint-Gédéon, au Lac-Saint-Jean.

La victime est Yves Desmeules est originaire de Chicoutimi.

Une chaussée rendue glissante par la pluie pourrait être à l'origine de cette collision frontale.

Incendie à Ste-Pie

SAINTE-PIE (PC) — Un incendie a complètement détruit un garage et endommagé quatre autres bâtiments dans la nuit de samedi à dimanche dans le village de Saint-Pie-de-Bagot.

Il s'agit du plus important incendie qu'a connue cette municipalité depuis 25 ans de son histoire.

A 23h30, samedi soir, la piscine de M. Antonio Barry ressemblait à véritable torche brûlante. Le feu, d'origine acci-

dentelle, s'est rapidement propagé au garage de M. Barry, un entrepreneur en plomberie. Rien ne subsiste de la bâtisse.

La résidence des Barry n'a subi que de légers dommages causés par la fumée et le feu. Le sous-sol est particulièrement affecté.

Juste à côté, la station service appartenant à Mario Gaumont est une perte totale. La toiture du garage est complètement calcinée.

"Je n'ai eu le temps que de sauver ma vanne" précise-t-il. Sa demeure a aussi été sérieusement endommagée. Son épouse a réveillé les enfants, des jumeaux âgés de cinq ans et demi. "L'important c'est que l'on soit vivant" a-t-elle dit.

Plus loin, les quatre murs et la toiture d'un entrepôt appartenant à M. Jean-Paul Brenn ont résisté à l'élément destructeur. Toutefois, les dommages s'élevaient à plus de \$18,000, estime le chef des pompiers, M. Martial Rodier.

Pêcheur disparu

La Sûreté du Québec poursuit toujours ses recherches en vue de retrouver un pêcheur de la région de Manicouagan qui a chaviré en canot samedi matin à Rivière Portneuf, à quelque 150 kilomètres au nord de Forestville.

Un hélicoptère et plusieurs volontaires aidés par un maître-chien de la SQ patrouillent le secteur de l'accident et gardent bon espoir de retrouver l'homme disparu.

Le pêcheur était en compagnie d'un copain qui a réussi à s'agripper à un rocher où il est demeuré pendant plusieurs heures avant d'être rescapé par des travailleurs forestiers.

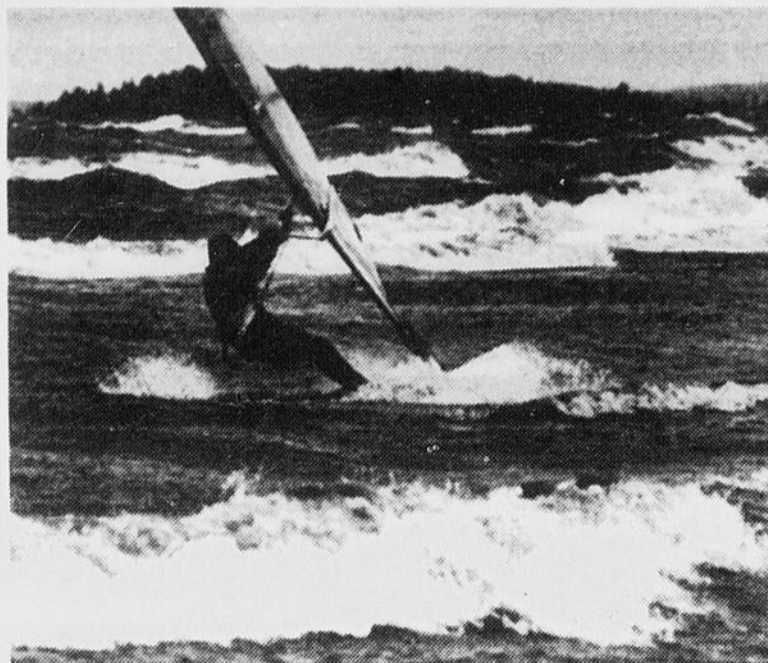
Corps repêché

MONTREAL (PC) — Le corps d'un homme a été repêché samedi après-midi dans les eaux du lac Pimichongon à 100 kilomètres au nord de Hull par les plongeurs de la Sûreté du Québec.

Il s'agit de Frank Barber, 33 ans, d'Aylmer dans l'Outaouais.

L'homme effectuait une balade en chaloupe avec une amie lorsque leur embarcation a chaviré.

La compagne de la victime a pu nager jusqu'au rivage et alerter les policiers.



SPECIALISTES — Les spécialistes de la planche à voile avaient des conditions idéales, hier, sur le lac Saint-Jean pour pratiquer cette discipline. La situation était différente à La Baie où deux véliplan-chistes et quatre équipiers d'un voilier ont été secourus par Sauvetage La Baie Inc.

(Photo: Karl Tremblay)

Opérations secours

Mer en furie

LA BAIE (LT) - Les vents violents de la journée d'hier ont causé des ennuis aux amateurs de voile. Le groupe Sauvetage La Baie Inc. a du intervenir à trois occasions pour aller à l'aide des sportifs qui ont osé défier la nature.

Vers 15h26, hier après-midi, les sauveteurs effectuaient une première sortie pour porter secours à un véliplan-chiste sur les eaux de la rivière Saguenay, à La Baie. A 16h38, les sauveteurs

reprenaient la mer pour aller récupérer un second véliplan-chiste au même endroit.

La journée de travail n'était pas terminée pour les sauveteurs puisque vers 18h43, un troisième appel de détresse parvenait à Sauvetage La Baie.

Cette fois, quatre personnes à bord d'un voilier étaient également dans le trouble mais ils sont sortis de cette aventure avec une bonne peur.

Pas possible

Record de boas

GRANBY (PC) — La naissance de 75 boas au zoo de Granby sera fort probablement homologuée dans le livre des records Guinness d'ici le début de la semaine.

"On ne veut pas crier au record mondial sur tous les toits tant qu'on n'aura pas vérifié toutes les statistiques", affirme Michel Cliche, le directeur général du zoo de Granby.

Dans la maison des reptiles du zoo de Granby, samedi matin, le gardien des petits boas, M. Jean Givry a procédé au compte officiel des bébés devant la présence de deux témoins, le député de Shefford, Jean Lapierre et le maire suppléant de Granby, Jean-Rock Gince.

La photo, le nombre de boas et la signature des deux témoins seront transmis au bureau de l'agence Guinness dès ce matin.

M. Cliche est convaincu qu'il s'agit d'un record dans toute l'Amérique du Nord. "Nous avons contacté Frank L. Slavens, le directeur du jardin zoologique à Seattle aux Etats-Unis et leur dernier record remonte à 1973 avec la naissance de 64 boas", a-t-il indiqué.

Le zoo de Granby a de plus communiqué avec le jardin zoologique de New York. "Eux aussi n'ont jamais eu connaissance d'un tel nombre de boas qui se reproduisent en captivité", ajoute le directeur général.

Météo



Min.: 3
Max.: 17

Situation générale: un front froid associé à une dépression a atteint le bas du fleuve et passera à l'est de Terre-Neuve dans la journée. Il donne de la pluie parfois abondante sur son passage. A l'arrière on prévoit quelques averses résiduelles en terrain montagneux mais le ciel se dégage rapidement. Les vents deviendront de l'ouest de 20 à 50 km-h et les températures descendront de quelques degrés. Un anticyclone maintiendra du temps généralement ensoleillé sur la plupart des régions pour les deux prochains jours.

Saguenay, réserve faunique des Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Vents de l'ouest de 30 à 50 km-h. Min.: 3 à 6. Max.: 15 à 17. Mardi: ensoleillé avec passages nuageux.

Réservoirs Cabonga et Gouin, Lac-Saint-Jean: ensoleillé avec passages nuageux et vents modérés par moments. Min.: 2 à 4. Max.: 15 à 18. Mardi: ensoleillé avec fréquents passages nuageux.

Baie-Comeau, Sept-Iles: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Vents du secteur ouest de 30 à 50 km-h. Min.: 3 à 6. Max.: 14 à 17. Mardi: généralement ensoleillé.

Québec, Estrie, Beauce, La Tuque: généralement ensoleillé et vents modérés par moments. Min.: 6 à 8. Max.: 18 à 20. Mardi: généralement ensoleillé.

Marée

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 04h50 (4m9) et basse à 12h20 (2m9). Elle sera à nouveau haute à 17h20 (3m8) et basse à 23h55 (1m1).

LA BAIE — La marée sera haute à 4h40 (5m4) et basse à 11h05 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 17h05 (4m5) et basse à 22h50 (1m1).

Sommaire Loto

Petites annonces	22 à 26
Arts	17
Bandes dessinées	20
Détente	29
Décès	27
Finances	21
Horoscope	20
Patron	26
Sports	30 à 40
Horaire télé	16

La Quotidienne
Bonne chance à tous les parieurs

La rédaction.
Saguenay 545-4474
Lac-Saint-Jean-Est (Alma) 668-4506
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau) 668-4506

le QUOTIDIEN
une porte ouverte sur le monde

Jardin zoologique

Journée cruciale à Saint-Félicien

SAINT-FÉLICIEN (JG) — Le lock-out qui perdure au Jardin zoologique de Saint-Félicien, depuis le 25 mars dernier, pourrait prendre fin ce soir.

Pendant la dernière séance de conciliation, tenue samedi à Dolbeau par le conciliateur Claude Guimond, les représentants syndicaux affiliés à la CSD ont fait part à la partie patronale "d'une proposition finale de règlement". Celle-ci sera présentée en fin de journée aux instances du Jardin zoologique et advenant qu'il y

ait acceptation de leur part, ce serait donc la fin de ce long lock-out, a expliqué



Jacques Girard

hier le président Paulo Spence. Quant à la teneur des exigences finales des syndiqués, le président Spence s'est montré très dis-

cret en indiquant qu'il serait mal venu que la direction du Jardin «prenne connaissance par le biais de la presse des exigences syndicales». Le président de la Société, Alfred Hamel, n'a pas participé à la dernière séance de conciliation, retenu par des obligations à l'extérieur de la région.

Si règlement il y avait, en début de semaine, il faut compter au moins 18 jours pour mettre le Jardin en état de recevoir ses premiers visiteurs. Il semble donc que le Jardin pourrait ouvrir ses

portes en 1986 au cours de la première semaine de juillet. Si l'on veut respecter cette échéance, il faudra embaucher des employés surnuméraires. Normalement, la saison débute le premier juin. Le personnel du Jardin compte 18 employés à temps plein et 40 engagés pendant la période d'ouverture. Avant la dernière séance de conciliation, les points encore en litige portaient sur les vacances, certains congés et le désir de la direction de confier à l'entreprise privée l'opération de certains ser-

vices (sous-traitance).

Dans le milieu félicinois, on pense que la présente semaine revêtera une importance capitale pour la survie du Jardin zoologique compte tenu que la saison touristique dans la région est pratiquement terminée à la mi-août. Depuis le début de ce lock-out, peu de citoyens félicinois ont cru en la possibilité d'une fermeture cet été du Jardin. Toutefois, devant le prolongement de ce conflit on commence à envisager sérieusement cette possibilité.

Lions à Jonquière

Congrès réussi

CHICOUTIMI (LT) — Le congrès Multi district A, regroupant les membres des clubs Lion s'est terminé hier sur une note positive.

Finalement, les organisateurs ont fait une évaluation précise du nombre de participants et au moins 5,200 personnes sont venues au Saguenay pour participer à cet événement. Selon le président du congrès, Réjean Delisle, la participation aurait été meilleure si les membres des clubs de la Gaspésie, Côte-Nord et autres régions de l'Est du Québec avaient répondu en plus grand nombre.

«Selon les commentaires reçus des participants, le congrès a semblé plaire à l'ensemble des membres. Il n'y a pas vraiment eu de commentaires négatifs», indiquait le président.

L'aspect social du congrès, toujours selon les propos du président, a été un peu négligé par les participants. Il semble que les activités so-

ciales étaient trop nombreuses de telle sorte que les congressistes s'éparpillaient en soirée.

«On a eu certaines difficultés à ramasser notre monde pour les activités sociales. Il faut cependant mentionner que les spectacles présentés ont été grandement appréciés par nos visiteurs», a poursuivi Réjean Delisle.

De plus, la fermeture du Zoo de Saint-Félicien a amené des imprévus. Plusieurs autobus avaient été nolisés pour amener les congressistes dans ce secteur. Cependant, les gens ont fait plusieurs visites touristiques dans la région et devraient continuer au cours des prochains jours.

Finalement, il ne serait pas impossible que la région reçoive une seconde fois, à moyen terme, le congrès. Une motion dans ce sens a été adoptée par le congrès. La participation aux ateliers d'affaires, concernant le mouvement Lion a été très bonne.



AMAS DE FERRAILLES — Des occupants de cette automobile, impliquée dans l'accident survenu dans la nuit de samedi à dimanche à

Métabetchouan, ont subi des blessures. Il ne reste qu'un amas de ferrailles de l'automobile.

(Photo: Karl Tremblay)

A Métabetchouan

Desmeules trouve la mort

METABETCHOUAN (LT) — Un accident de la route a fait un mort et cinq blessés, vers 3h00, dans la nuit de samedi à dimanche, dans les limites de la municipalité de Métabetchouan.

La victime de cette tragédie routière est Yves Desmeules, 23 ans et domicilié au 340 de la rue Goulet à Chicoutimi. Les cinq blessés, dont 2 gravement, sont hors de danger. Deux blessés ont été conduits immédiatement à l'Hôpital de Chicoutimi pendant que les

trois autres ont été admis à l'Hôpital d'Alma.

Le tout s'est produit à la sortie de la courbe près du pont



Louis Tremblay

enjambant la rivière Belle Rivière. Les deux véhicules se sont heurtés de plein fouet et

la violence a été telle que les policiers ont été dans l'obligation d'utiliser les mâchoires de la vie pour libérer les blessés des amas de ferraille.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, au moment de l'accident, la chaussée était excessivement glissante en raison de la pluie. Selon les informations recueillies, l'un des deux conducteurs aurait perdu le contrôle de son véhicule pour entrer en collision avec le véhicule qui venait en sens contraire.



MASCOTTE — Même la mascotte était présente à Jonquière.

LES VRAIS SPECIALISTES DU PNEU AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

LES PNEUS R. GUAY LTEE

2560, Dubose, Route 170, Jonquière, 548-8253



• Equilibrage électronique • Installation • Parallélisme

SANS FRAIS
1-800-463-9136

Lundi - vendredi, 8h00 - 12h00 - 13h00 - 17h00
Samedi, 9h00 - 12h00

LE QUOTIDIEN, lundi 9 juin 1986 — 3

La participation a fait défaut



MIRAGE — Même si cette photo semble indiquer qu'il y ait eu forte participation, les pêcheurs se sont fait tirer l'oreille lors du festival de cette année.

DESBIENS (LT) — Le Festival de l'ouananiche de Desbiens, édition 1986, pour la première fois de son histoire, a connu des problèmes avec la participation des pêcheurs.

Le festival, qui prenait fin hier, n'a recueilli que 150 inscriptions lors des dix journées du concours de pêche. En tout, 150 prises ont été enregistrées et la plus grosse capture pesait 7.5 livres.

A titre de comparaison, l'an dernier, 405 pêcheurs s'étaient inscrits au concours de pêche pour un total de 455 prises. Les organisateurs constatent évidemment que l'activité tant convoitée par le passé a perdu de sa popularité.

Le succès financier du festival en a pris un dur coup mais le président de l'édition 1986, Martin Audet confirmait hier, que les organisateurs ne lançaient pas la serviette pour autant.

«Il n'est pas question de laisser tomber ce festival.

Dans deux semaines, les organisateurs vont probablement se réunir et faire le bilan de cette édition», a affirmé le président Audet.



Louis Tremblay

Les raisons invoquées par le dirigeant de l'événement sont le changement de date, la mauvaise température et les nouvelles restrictions du MLCP concernant l'ouananiche. Il est cependant d'accord avec ces restrictions même si le festival en a souffert.

«Nous sommes conscients que l'ouananiche est menacée, a repris le président. Dans une nouvelle formule pour le festival, les groupes qui travaillent actuellement pour la protection de l'espèce seront invités à participer et l'aspect conservation

pourrait être encore plus exploité.»

Si les organisateurs sont déçus de la tournure des événements, ils se réjouissent cependant de la campagne de sensibilisation qui a eu lieu tout au long du festival. Il semble, selon les dires de plusieurs pêcheurs, qu'un bon nombre d'ouananiches trop petites ont été rejetées à l'eau.

De plus, au cours de la prochaine année, les organisateurs du festival pourraient recevoir une publicité intéressante. En effet, l'équipe de tournage de Faune-Images de la Brasserie Molson a passé quatre jours sur le lac et ses films sont présentés à la grandeur du Québec à l'occasion de tournées promotionnelles.

Des baisses considérables ont également été enregistrées dans les locations de chalets et embarcations. Plusieurs pêcheurs ont également annulé les réservations en raison du changement de date du festival.

Congrès de la CSN

L'air reste pur

MONTREAL (PC) — La Confédération des Syndicats nationaux est sortie sans déchirures d'un congrès qui a mobilisé, pendant une semaine, quelque 2,000 délégués et observateurs. Mais



Gérald Larose

elle ne pourra éviter un débat nécessaire sur ses structures et, partant, son mode de fonctionnement.

Le principal problème, c'est la diminution moyenne des membres par syndicat. Chaque syndicat compte ac-

tuellement en moyenne 124 membres. En pratique toutefois (si on fait exception des gros syndicats), les syndicats sont beaucoup plus petits et il devient donc de plus en plus difficile à la centrale et aux fédérations professionnelles de leur offrir des services de qualité.

Et cette tendance ira s'accroissant lorsqu'on examine la composition de la main-d'oeuvre au Québec où 87 pour cent des entreprises, actuellement, emploient 50 employés ou moins.

C'est la raison pour laquelle la CSN, tout comme la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), place beaucoup d'espoirs dans des modifications au Code du travail qui permettraient le regroupement des négociations et l'accréditation multipatronale.

La CSN entend d'ailleurs lancer une vaste campagne débouchant sur des Etats généraux en 1987 afin que soient adoptées les recommandations du rapport Beaudry, fruit d'une commission d'enquête sur la réforme du Code du travail.

Accidents de travail

Par ailleurs, la CSN réaffirmera la pleine responsabilité des employeurs face aux maladies et accidents du travail. En conséquence, la CSN affirme que les entreprises doivent assumer pleinement le coût de celles-ci.

Elle oppose donc une fin de non-recevoir à la campagne du Conseil du Patronat qui, citant des chiffres démontrant qu'il en coûte plus cher au Québec que partout ailleurs au Canada, désire que dorénavant les travailleurs défraient leur part de la compensation des accidents et maladies industrielles.

La centrale argumente que les travailleurs n'ont pas à payer leur part puisque «les employeurs possèdent les moyens de production et contrôlent l'organisation du travail».

Dans un autre ordre d'idée, la centrale exige que l'Etat québécois maintienne les lois et règlements visant à protéger et promouvoir la langue française au Québec. La CSN est d'ailleurs membre du Mouvement pour un Québec français.

Au cours de ce congrès, La CSN a également décidé de créer un nouvel organisme, Aide Syndicats-Tiers-Monde, qui fera appel à tous les travailleurs du Québec et aux employeurs de façon à aider le redressement du Tiers-Monde.

Le projet, qui sera appliqué sur une base volontaire, consiste à négocier avec l'employeur une clause prévoyant que chaque salarié donne une cent l'heure de son salaire au Tiers-Monde, somme doublée par l'employeur.



Marc-Yvon Côté

Transport scolaire

Dispendieux

QUEBEC (PC) — La «gratuité» du transport scolaire pour les usagers coûtera cette année \$309 millions au ministère des Transports.

C'est en effet le gouvernement qui subventionne à 100 pour cent les commissions scolaires pour qu'elles fournissent à leurs étudiants le transport scolaire.

«L'implication des commissions scolaires devra être plus grande dans ce dossier», affirme le ministre des Transports Marc-Yvon Côté.

Par exemple, si une commission scolaire connaît un surplus dans son budget de transport scolaire, elle peut actuellement l'affecter à d'autres postes budgétaires.

«Je vais faire en sorte que ces surplus ne servent plus à d'autre chose qu'au transport scolaire», a dit le ministre lors d'une entrevue.

Le gouvernement entend aussi s'attaquer au renouvellement de la flotte des 7,700 autobus scolaires qui servent cette année au transport des écoliers.

Une partie de ces véhicules doit être changée dans les prochaines années, pour améliorer la qualité du service aux usagers.

Plusieurs propriétaires d'autobus signent avec les commissions scolaires des contrats d'une durée d'une seule année, ce qui les rend incertains face à l'avenir et les empêche de renouveler leur flotte.

Projet en voie de se concrétiser

MONTREAL (PC) - Le Québec négocie activement la vente à l'Ontario de 2,000 mégawatts d'électricité pour la fin des années 1990. La signature éventuelle d'un tel contrat permettrait de donner le coup d'envoi à la phase II de la Baie James, avec le harnachement de la rivière Grande Baleine, a soutenu Radio-Canada, dans son bulletin de hier soir.

Après son élection en décembre, le premier ministre, M. Robert Bourassa, avait approché son homologue ontarien, M. David Peterson, pour connaître l'intérêt de sa province quant à l'importation de grandes quantités d'électricité québécoise. La réaction initiale fut plutôt froide, mais depuis la mi-mai, Hydro-Québec et Hydro-Ontario ont convenu de négocier un contrat portant sur la livraison de 2,000 mégawatts, à un prix qui serait basé sur le coût de construction des centrales nucléaires.

L'exploitation de la rivière Grande Baleine, qui est située au nord de la rivière La Grande, harnachée lors de la phase I, produirait 2,900 mégawatts. Les 900 mégawatts de différence avec les besoins ontariens pourraient être absorbés par la demande québécoise ou vendus aux Américains.

A ce moment-ci dans les discussions, l'Ontario souhaiterait signer un contrat de 30 ans, mais le Québec opinerait pour un terme de 20 ans. Pour démontrer son intérêt pour des relations de longue haleine, l'Ontario accepterait de prendre en charge, par le biais d'une société mixte, de 25 pour cent des coûts de construction, évalués à environ \$5 ou \$6 milliards, le reste étant assumé par Hydro-Québec, qui serait bien entendu le maître-d'oeuvre.

Les deux parties espèrent en arriver à une entente signée dans environ 18 ou 20 mois.

Le cas échéant, l'Ontario aura vraisemblablement doublé de vitesse les Américains, avec qui Hydro-Québec négocie également la vente d'énergie ferme. Un contrat ontarien aurait également, pour la société d'Etat du boulevard Dorchester, l'avantage de démontrer à la Nouvelle-Angleterre et à l'Etat de New York qu'ils ne sont pas les seuls clients possibles pour l'électricité québécoise et ainsi, les inciter à négocier plus rapidement.

L'éventuel contrat de 2,000 mégawatts représenterait 40 pour cent de la puissance installée à la centrale LG-2, et un premier pas dans la réalisation de la deuxième phase de la Baie James, dont l'objectif fut fixé à 12,000 mégawatts par M. Bourassa.

A titre de comparaison, la construction de la première phase avait coûté \$14.6 mil-

liards et permis la production de 62.2 milliards de kilowatt-heures.

En ce moment, Hydro-Ontario dispose, tout comme sa consœur québécoise, d'importants surplus de capacité, mais serait présentement à refaire l'évaluation de ses besoins en électricité pour la fin des années 90, alors que la croissance de la demande intérieure pourrait avoir absorbé les surplus actuels.

Avec les difficultés rencontrées avec les réacteurs nucléaires CANDU à la centrale de Pickering, l'achat d'énergie québécoise pourrait devenir alléchante, d'autant plus que les interconnexions seraient plus faciles à implanter que ce n'est le cas avec la Nouvelle-Angleterre et l'Etat de New York.



ESPOIR — Le rêve de Robert Bourassa d'entreprendre la phase II de la Baie James semble en voie de réalisation.

PROMOTION LA FETE DE L'ETE A L'AVENTURIER

En ce début d'été, L'AVENTURIER vous offre une occasion unique de vous procurer une foule de produits de haute qualité à des prix exceptionnels.

RABAIS DE 20% A 40%

VOICI QUELQUES EXEMPLES*



RABAIS DE 25%

VETEMENTS PATAGONIA

- Coupe-vent «Capiteno» - Rég.: \$110...\$82.95
- Coton ouaté - Rég.: \$44.95...\$33.95
- chandail ou pantalon)
- Short «Buggies» - Rég.: \$33.00...\$24.95
- Pantalon «Duck» - Rég.: 59.95...\$44.95

CHAUSSURES DE MARCHÉ RABAIS DE 20% A 40%

- Bottes «Vasque Montana» - Rég.: \$249.95...\$149.95
- Bottes «Vasque Cardadi» - Rég.: \$141.95...\$89.95

ACCESSOIRES DE CAMPING RABAIS DE 20%

- Gamelle pour «Peak I» - Rég.: \$32.95...\$26.95
- Boussole Silva «Ranger» - Rég.: \$56.95...\$45.95
- Couteau «Victori Nox»...20%
- Poêle de camping «Peak I»... Rég.: \$59.95...\$47.95

SAC A DOS RABAIS DE 25%

- Coast Mountain «Migetech» Rég.: \$246.95...\$199.95
- Sac à canot «Supersport» Rég.: \$125.00...\$79.95



VELO MIKADO (modèles 1985) rabais 30% (quelques unités seulement)

- Vélo Mikado «Nomadic» Rég.: \$650.00...\$455.00
- Vélo Mikado «Vagabond» Rég.: \$750.00...\$525.00

ACCESSOIRES DE VELO RABAIS DE 20%

* Une foule d'autres produits sont offerts en promotion en quantité limitée et jusqu'à épuisement de l'inventaire en magasin.

TENTES RABAIS DE 20% A 50%

- Tente Eureka Timberline Spécial Edition 2 places - Rég.: \$269.95...\$212.95
- Tente «Eureka Overlander» 4 places - Rég.: \$369.95...\$280.00
- Tente «Light Weight» Rég.: \$225.00...\$139.95



L'AVENTURIER INC

250, Racine est, Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 545-2251

LA BOUTIQUE DE PLEIN AIR LA PLUS COMPLETE AU NORD DE QUEBEC

La CSN rejette les offres des patrons

MONTREAL (PC) — Alors que doit s'amorcer aujourd'hui une séance intensive de négociations entre les parties impliquées dans le conflit de la construction, en présence du conciliateur Raymond Leboeuf, la CSN-construction rejette catégoriquement les offres de l'AECQ et elle est convaincue que ses collègues à la FTQ et au Conseil provincial des métiers de la construction feront de même.

En fin de semaine, le conciliateur a remis aux syndicats les plus récentes offres de l'Association des entrepreneurs en construction (AECQ).

Celles-ci comportent au moins une offre qui est jugée par la CSN comme "absolument inaccep-

table": il s'agit du double taux de salaire dans l'industrie.

"Personne n'acceptera cette proposition, a déclaré dimanche soir Michel Gauthier, porte-parole de la CSN-construction, ni la CSN ni les autres syndicats de la construction".

Cette clause implique qu'on pourrait payer un salaire différent à un employé selon qu'il travaille sur une construction résidentielle ou commerciale, a expliqué M. Gauthier.

La CSN participera quand-même à la réunion d'aujourd'hui, a-t-il fait savoir. Elle tentera de convaincre la FTQ et le CPMC de briser leur décision de ne pas provoquer de débrayage jusqu'au 16 juin.

Représentant uniquement 19 pour cent des effectifs, la CSN admet qu'elle ne peut déclencher à elle seule un débrayage. C'est pourquoi même si elle n'est pas liée au moratoire décidé la semaine dernière, elle le respectera et enverra ses employés sur les chantiers de construction. Mais elle n'écartera pas la possibilité d'entreprendre d'autres moyens de pression.

Rappelons que le ministre du Travail Pierre Paradis, avait déclaré récemment qu'en cas d'impossibilité d'en venir à une entente salariale négociée, Québec pourrait imposer un nouveau décret avant l'ajournement de l'Assemblée Nationale, le 20 juin.

Jeunes Canadiens

Hébert ne lâche pas

MONTREAL (PC) — Le sénateur Jacques Hébert ne laissera pas les gens oublier sa croisade en faveur des jeunes Canadiens, cet été.

Il doit en effet lancer le 25 juin prochain un livre relatant ses trois semaines de jeûne en faveur du programme Katimavik. Ce livre, intitulé "Trois semaines dans le hall du Sénat", sera publié simultanément en français et en anglais.

"Les grandes causes ont tendance à s'endormir durant l'été. Je m'arrange donc pour qu'on en parle dans ma campagne" a-t-il expliqué hier au cours d'une rencontre avec une centaine de militants libéraux dans l'est de Montréal.

Ses objectifs, toujours les mêmes, sont de faire prendre conscience à la population du problème du chômage des jeunes — 600,000 jeunes Canadiens ne travaillent pas actuellement —, de faire parler du rapport du Sénat sur cette situation et de relancer le programme Katimavik.

Ce programme sabré par le gouvernement conservateur permettait à des jeunes de participer à des travaux communautaires pendant un an dans diverses régions du Canada. Les participants étaient logés et nourris et recevaient une allocation de \$1,000.

M. Hébert s'affaire présentement à trouver des fonds qui permettront à d'autres jeunes de prendre part à Katimavik.

"Il y a actuellement suffisamment d'argent pour un minimum de participants cette année, je risquerais un chiffre de 500 à 1,000 jeunes. Toutefois, plusieurs corporations se sont



JEUNE — Le sénateur Jacques Hébert au moment de son jeûne de trois semaines dans le hall du Sénat à Ottawa.

engagées à verser plus d'argent pour l'an prochain et nous pourrions alors accueillir 2,000 jeunes ou plus", a indiqué le sénateur.

Selon lui, chaque participant coûte environ \$9,000 au programme. M Hébert espère pour l'instant que le programme survive pendant le reste du man-

dat du gouvernement actuel.

"En 1988, ce gouvernement sera remplacé par un autre plus humain, qui aura plus à coeur les intérêts des citoyens que les questions du déficit. Avec les seuls dons du secteur privé, Katimavik ne pourra satisfaire les besoins des jeunes Canadiens.", a conclu le sénateur.

En bref

Manoir Richelieu

QUEBEC (PC) — La situation a tourné au vinaigre en fin de cette semaine au Manoir Richelieu, à Pointe au Pic, où un conflit de travail perdure entre la direction de l'hôtel et ses 350 employés syndiqués mis à pied.

Dans la nuit de vendredi à samedi, une vingtaine de litres de bleu de méthylène, un composé d'acide acétique, ont été déversés dans le principal réservoir d'eau potable de l'hôtel.

Les quelque 800 clients de l'hôtel ont dû faire les frais de cet incident en s'apercevant samedi matin que l'eau de leur robinet était rendue bleue.

Quelque deux millions de litres d'eau pure ont ainsi été contaminés par ce colorant corrosif, dégageant des odeurs acides et causant des dégâts de \$300,000 dans le système de tuyauterie.

Nouvelliste

MONTREAL (PC) — La direction du quotidien trifluvien le Nouvelliste envisage de lancer un nouveau journal et elle a obtenu ce weekend l'accord de principe du syndicat de la rédaction du quotidien.

"Nous n'en avons pas encore discuté en assemblée générale mais selon l'exécutif nos 40 membres doivent trouver du travail", a déclaré le président du syndicat des journalistes, M. Yves Champoux.

Le président-éditeur du quotidien, M. Claude Masson, a indiqué quant à lui qu'il entreprendra aujourd'hui des démarches pour trouver une imprimerie capable de faire un quotidien six ou sept jours par semaine.

Outre la direction du Nouvelliste, qui est employée par le groupe Trans-Canada, filiale de Power Corporation, le concurrent Quebecor serait aussi intéressé à publier un journal dans la région.

Immigrants

VANCOUVER (PC) — Le Barreau de la Colombie-Britannique a demandé à la Cour suprême du Canada d'empêcher que des non-citoyens puissent devenir membres du Barreau de la province.

Le 12 mai, la Cour d'appel de la province avait jugé que le Britannique Mark David Andrews pouvait devenir le premier citoyen non-canadien depuis 1971 à joindre les rangs du Barreau de cette province de l'Ouest.

Le secrétaire du Barreau de la province, Me Frank Maczko, de Vancouver, a indiqué durant le week-end qu'une demande en ce sens avait été exprimée auprès de la Cour suprême du Canada, en raison du rôle de l'avocat dans le processus législatif et de ses responsabilités envers la cour et les citoyens.

Université d'Ottawa

OTTAWA (PC) — Mme Monique Bégin, sociologue et ancienne ministre de la Santé au gouvernement fédéral, sera la première professeure à occuper la chaire en Études des femmes à l'Université d'Ottawa, a appris le quotidien le Droit.

La nouvelle a été annoncée en fin de semaine par M. Antoine D'Iorio, recteur et vice-chancellor de l'Université d'Ottawa, lors de la collation des grades du printemps.

Au cours de la dernière année, le nouveau programme en Études des femmes a connu un essor remarquable puisqu'une quarantaine d'étudiants et d'étudiantes se sont inscrits à ce programme de baccalauréat.

Tour cycliste

MONTREAL (PC) — La pluie a accueilli les pédales, dimanche, au départ du deuxième tour cycliste de l'île de Montréal. Il a plu aussi en octobre 1985 pour toute la durée du premier tour organisé par Vélo Québec.

Tôt le matin, plus de 15,000 personnes de tout âge s'étaient regroupées dans le Vieux-Port de Montréal pour s'élancer vers le nord de l'île.

Heureusement, le ciel s'est dégagé peu après le départ alors que le peloton s'est étiré sur le boulevard Gouin, vers l'ouest, et le boulevard des Sources, vers le sud.

Arborant un dossard jaune, les cyclistes ont pédalé surtout dans les limites de Montréal puis de Pierrefonds, Roxboro, Dollard-des-Ormeaux, Pointe-Claire, Dorval, Lachine, LaSalle et Verdun. La boucle de 63 km ramenait au Vieux-Port en longeant le fleuve.

Transport par autobus

Côté veut agir avec prudence

QUEBEC (PC)— On doit agir de façon "prudente" en déréglementant le transport interurbain par autobus au Québec, estime le ministre des Transports Marc-Yvan Côté.

Lors d'une entrevue accordée à la Presse canadienne, le ministre a signalé qu'une grande prudence devait être exercée avant de permettre à n'importe qui de faire du transport interurbain par autobus.

Le gouvernement indiquera d'ailleurs bientôt à la Commission des transports du Québec les critères à suivre dans l'octroi de nouveaux permis d'autobus.

"Il faut maintenir une certaine qualité et ne pas tomber dans le panneau du Beau-Bon-Pas cher", a affirmé M. Côté.

Une seule compagnie d'autobus était autorisée depuis 1973 à desservir par autocar la principale route interurbaine du Québec, soit la liaison Montréal-Québec.

Toutefois, le 9 octobre dernier, en pleine période électorale, le gouvernement du Parti québécois brisait le monopole exercé par la compagnie Voyageur en modifiant le règlement pour autoriser l'émission de nouveaux permis d'opérer des autobus.

L'organisme gouvernemen-

tal responsable des permis, la Commission des transports, pouvait en émettre de nouveaux en autant que "l'intérêt public" était sauvegardé, mentionne le nouveau règlement.

Demandes

Aussitôt que le nouveau règlement était publié, deux compagnies se "lançaient" à l'assaut du monopole de Voyageur pour relier les deux grands centres.

L'une d'elle était les Autobus Deshaies de Laval et l'autre, une compagnie nouvellement formée, Populaire Express.

Voyageur contestait toutefois le nouveau règlement devant les tribunaux. La cause est toujours pendante, ce qui a eu pour effet de suspendre les procédures d'émission des deux nouveaux permis.

Selon le ministre Côté, la Commission des transports est dans une situation difficile puisqu'elle n'a aucun critère pour la guider dans l'émission de nouveaux permis, si ce n'est celui, très flou, de "l'intérêt public".

Le ministre craint surtout qu'en perdant son monopole sur la ligne Québec-Montréal, la plus payante, la compagnie Voyageur ne sabre dans les

services déficitaires qu'elle offre pour les régions éloignées.

"Il faut faire attention de ne pas tomber dans l'autre panneau qui consisterait à déréglementer trop rapidement, a dit M. Côté, surtout si la déréglementation a pour effet de diminuer la qualité du ser-

vice ou de faire augmenter les prix pour le consommateur".

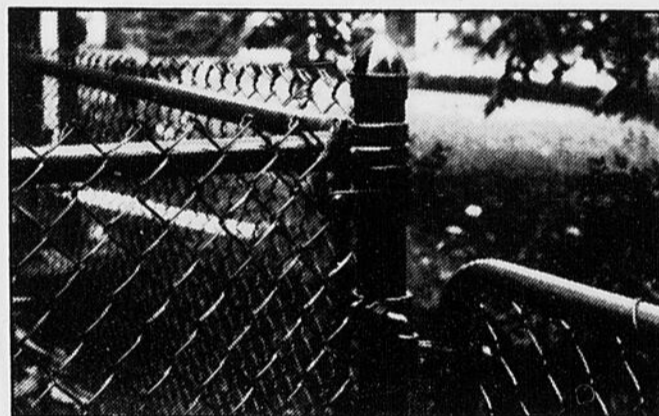
Le ministre a souligné que la concurrence instaurée sur des circuits d'autobus autrefois confiés à une seule entreprise a eu pour effet de diminuer la qualité du service ou d'augmenter le prix des billets.

Il a cité comme exemple les régions de Sorel, de Lanau-dière et de Laval où la venue de la concurrence a eu des effets négatifs.

Entretiens, le ministère des Transports analyse certaines hypothèses qui pourraient améliorer la qualité du transport interurbain.

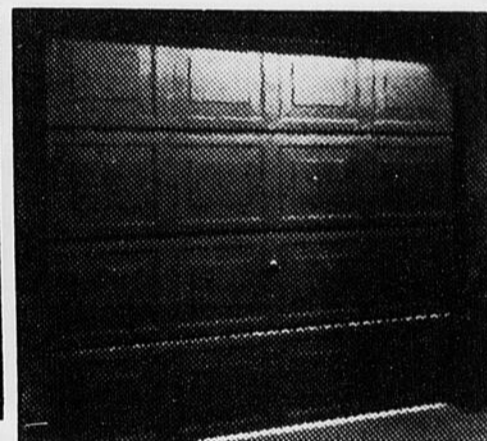
Sears Rénovation

Faites confiance à votre magasin Sears pour tous vos projets de rénovation



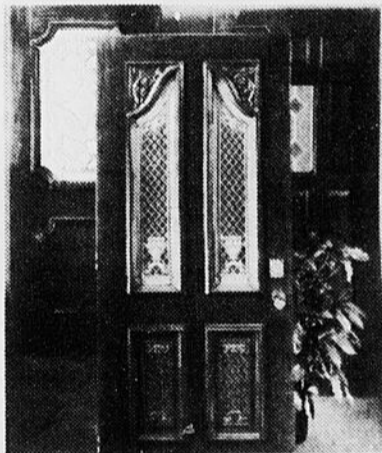
Voyez les clôtures de Sears et obtenez un rabais de 20% sur le grillage de votre choix

Une façon simple et économique de protéger votre famille et votre foyer. Clôtures disponibles en hauteurs de 36", 42", 48" et 60". Grillage en acier galvanisé ou acier enduit vinyle vert, ce dernier garanti 12 ans.



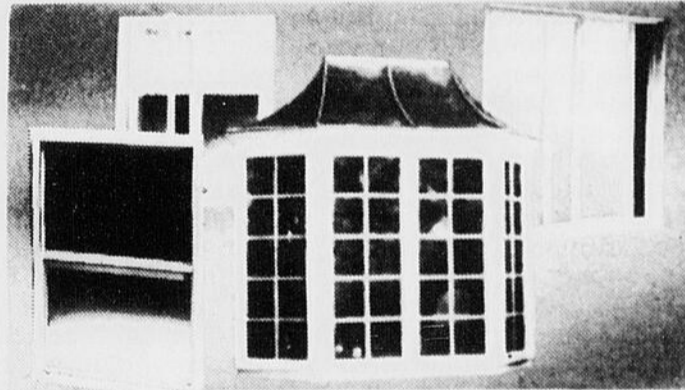
Rabais 100\$ sur notre fameuse porte de garage en acier isolée

Voyez notre choix de portes de garage en acier et en bois, avec toute la quincaillerie nécessaire au bon fonctionnement pendant de nombreuses années! Peinture Duratek également disponible.



Luxueuses portes d'entrée

Vous désirez une nouvelle porte d'entrée? Nous avons des portes sécuritaires en acier et de superbes portes en cèdre. De plus, nous pouvons ajouter des vitraux décoratifs ou peindre vos portes d'acier... vous serez enchantés de l'effet et vous ajouterez à la valeur de votre maison.



Voyez notre sélection de fenêtres

Nous avons un assortiment complet de fenêtres dont les modèles à guillotine, à ouverture latérale, à battants ou panoramique. Nous vous offrons un choix de modèles en bois, en aluminium ou en vinyle.

* Sears peut faire faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés moyennant des frais supplémentaires.

Offres en vigueur jusqu'au 21 juin 1986, dans la limite des stocks disponibles.

Faites aussi confiance à Sears pour vos autres projets

Devis gratuit.

Fenêtre d'aluminium	Porte patio	Fournaise électrique/gaz/huile	Armoire de cuisine
Contre-fenêtre d'aluminium	Porte de garage	Pompe à chaleur	Broyeur à déchet
Fenêtre en bois	Contre-porte d'aluminium	Climatiseur central	Salle de bain
Porte d'acier	Revêtement	Purificateur électronique	Tapis/Revêtement de vinyle
Porte de bois	Soffit/fascia	Humidificateur	Draperie
	Gouttière	Ventilation	Aspirateur central
	Toiture	Chauffe-eau	Ouvre-porte de garage
	Clôture	Isolation	Piscine hors-terre

Composez:

549-8240

Chicoutimi

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus



**SYNDICAT PROFESSIONNEL
DES INFIRMIERES
ET INFIRMIERS
DE CHICOUTIMI**

Le Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers de Chicoutimi tient à rappeler aux infirmières et infirmiers que le vote de grève dans les endroits assignés à cet effet se tiendra le:

10 JUIN 1986

Une participation massive des membres démontrera une volonté réelle d'obtenir un règlement rapide et une convention collective signée.

**Tous ensemble pour
mieux travailler**

Voter le 10, c'est assumer sa responsabilité d'infirmière et d'infirmier.

Cet avis s'adresse aux infirmières et infirmiers pour les régions suivantes:

- Saguenay-Lac-St-Jean
- Côte-Nord
- Ungava
- Nouveau-Québec

La Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi innove

En développant une approche originale auprès des entreprises régionales et de leurs employés, la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi, un organisme sans but lucratif dont le but consiste à favoriser le développement continu du centre hospitalier, prouve, une fois de plus, que les décideurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne manquent pas de dynamisme.



Carol Néron

L'initiative, une grande première provinciale, permet à un groupe d'individus de participer à un plan d'assurance-vie collective, dont le bénéficiaire est la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi.

Premiers à participer à cette formule conçue par la Fondation, une cinquantaine d'employés du Progrès du Saguenay déboursent, pour une période indéfinie et sur une base régulière, un montant minime de cinquante cents; l'employeur injectera la même somme d'argent pour chaque inscrit. Les déductions s'effectueront à la source, à toutes les paies.

Le montant total d'assurance-vie collective souscrit par les employés du Progrès du Saguenay au nom de la Fondation s'élève à \$260 000. Cette formule permet de contourner une loi fédérale interdisant aux fondations de se constituer un fond de réserve.

L'argent recueilli au décès d'un souscripteur ne pourra donc être considéré comme un don. Cette façon de procéder permettra à l'organisme de s'assurer, au fil des ans, un revenu annuel sur une base solide.

Intrigués et intéressés par cette démarche hors du commun, des administrateurs rattachés à des fondations d'hôpitaux des régions de Montréal et de Rimouski glanent déjà quelques tuyaux auprès de l'un des initiateurs du projet saguenéen, Jean-Guy Maltais, directeur régional de La Laurentienne. Selon ce dernier, l'initiative lancée la semaine dernière par Chicoutimi pourrait bien s'étendre aux autres régions de la province, au cours de l'été.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le mouvement fera vraisemblablement boule de neige.

Les formules magiques n'existent pas. Empêtré dans des budgets très lourds, obligé de gérer des déficits s'accumulant années après années, le centre hospitalier régional étouffait sous l'équipement désuet et devait même affronter, à la fin des années soixante-dix, un exode dramatique de ses plus éminents spécialistes. C'est alors que sous la pression du milieu naquit, à la fin de 1980, la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi.

En un peu moins de cinq ans, l'organisme a recueilli près de \$700,000. Réparti en plusieurs tranches, ce pactole aura permis, entre autres, l'acquisition de matériel électronique sophistiqué, dont une caméra à scintillation, en médecine nucléaire - le Conseil régional de la santé et des services sociaux devait, par la suite, commander deux autres appareils de ce type - et un procédé au laser au département ophtalmologique, appelé à remplacer le bistouri durant les opérations de bénéficiaires affectés par une cataracte.

Plus important encore, les levées de fonds continues de la Fondation ont eu pour résultat de confirmer le rôle des spécialités et des ultra-spécialités du centre hospitalier régional.

En plus de motiver les spécialistes en leur fournissant des instruments de travail fidèles à la technologie moderne, la Fondation aura joué un rôle prépondérant dans le recrutement de nouveaux médecins.

La Fondation ne règlera pas tous les problèmes reliés à la bonne marche de l'hôpital de Chicoutimi. La seule présence de cet organisme suffit cependant à motiver les intervenants et les bénéficiaires.

Installée sur une base solide, perçue de façon positive par le milieu, la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi consolide davantage sa présence avec l'initiative de la semaine dernière. Relever ce défi dans l'entreprise est plus qu'une simple affaire de participation, c'est aussi une question de solidarité régionale et de fierté.



-Le Droit- d'Ottawa.

Votre opinion

Il ne faut pas seulement bannir l'alcool

En ce qui concerne les nouvelles lois à propos de la sécurité routière au Québec, je suis partiellement d'accord avec la nouvelle réglementation.

Les statistiques démontrent que 50% des accidents mortels sont causés par la boisson. J'approuve que vous ayez pris des mesures pour remédier à cette évidence; cependant, je les trouve fortement disproportionnées face à l'autre 50% des causes d'accidents mortels.

Qu'avez-vous prévu pour éviter, d'une part, les automobilistes qui circulent sans pneus d'hiver ou l'été avec des pneus trop usés et qui risquent de perdre le contrôle. Je trouve qu'une inspection annuelle serait nécessaire.

D'autre part, ceux qui conduisent les voitures à traction avant n'auraient-ils pas besoin d'une certaine prépa-

ration? Plusieurs conduisent avec des freins sur une roue ou deux seulement.

De plus, les «arrêts» sont beaucoup trop nombreux. A mon avis, cette multiplication leur enlève de l'importance.

Enfin, la ceinture de sécurité c'est vraiment une affaire personnelle. L'importance apportée à ce règlement est beaucoup trop grande.

Serge Simard,
Chicoutimi.

Brigitte Morin est honorée

Le 12 mai, l'AFEAS Cercle St-François-Xavier (cathédrale), rendait hommage à notre personnalité de l'année, Mme Brigitte Morin. Depuis 10 ans, membre actif de notre cercle, elle a fait sa marque dans notre milieu. Epouse, mère, grand-mère, elle fut la première directrice du Centre féminin. Sa dernière activité: elle est coordonnatrice de la pastorale des malades dans la paroisse. Cette femme au grand cœur est une amie pour toutes ses compagnes et nous lui présentons nos meilleurs vœux.

Mai termine nos activités de l'année par une dégustation de vin et fromage et par un tirage (travaux de nos membres), les gagnants sont: Paniers de provisions: Mme Pâquerette Simard, Louis Wauthier; serviettes de vaisselle: Jacques Roberge; napperons: Mme Anne Lemieux; laize: Mme Simone Mongeau; couverture: Mme Bélangère Harvey; peinture: Mme Gertrude Desbiens, Marie-J. Dufour.

Juliette Boivin, présidente,
Chicoutimi.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole
Directeur de la distribution: Jean Bédard
Représentant publicité nationale: Robert Blaissonette
Tél.: Mtl: 844-5005

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474

La région accueille fort bien!

Nous présentons, aujourd'hui, deux textes rédigés par Josette Barry, de la Côte d'Ivoire, et Abdoulaye Sangare, du Mali, deux finissants universitaires en journalistes qui ont fait un stage au Quotidien sous la direction de notre rédacteur en chef Bertrand Tremblay.

Un portrait bien établi de la région dans la première édition du guide touristique permet d'ores et déjà au nouveau-venu de se faire une idée de tout ce qu'il y aura à découvrir «le Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau est une entité animée qui vit et savoure chacune des saisons», dit-on ici. En effet, 71 sites dont une vingtaine sont qualifiés d'exceptionnels tels le fjord du Saguenay, le village-fantôme de Val-Jalbert (que j'ai été désolée de n'avoir pas pu visiter) ainsi que toute ces festivités (la Fête du Saguenay, la Traversée internationale du lac St-Jean, le Festival du miel...) sont des vestiges d'un passé si précieux pour les gens de la région qu'ils acceptent cependant de montrer à leurs hôtes.

«Tout ceci, avoue Mme Madeleine Plourde, directrice générale de l'ATR (Association touristique régionale) de la région, par une planification du développement de ce secteur en rapport avec l'environnement pour éviter tout risque d'acculturation possible quand on devient une région trop à la mode. En respect avec le dynamisme du milieu, nous essayons surtout de véhiculer certaines cultures, le Montagnais par



Josette Barry, étudiante au CESTI, la faculté de journalisme de l'Université de Dakar, au Sénégal.

exemple.»

L'été: période faste

250.000 à 300.000 visiteurs débarquent donc dépendamment de l'année dans la région. Tous ici (hôteliers, habitants, l'ATR elle-même) s'accordent à affirmer que la période la plus faste demeure celle de l'été. Ces visiteurs occasionnels viennent pour la plupart du Québec d'abord puis du Canada, des Etats-Unis et de l'Europe. Les premiers viennent un peu comme pour effectuer un pèlerinage, les autres sont plutôt piqués par ce virus moderne que représente l'industrie du tourisme aujourd'hui avec tous ses paramètres de loisirs, de contacts, de repos etc... Le plus souvent, les groupes sont composés de familles ou de couples. \$100 par jour constitue le pécule minimum qu'une famille devra investir pour se payer du bon temps. L'âge de ces visiteurs varie de 25 à 45 ans. Les plus jeunes préfèrent les camps de jeunesse. L'accueil et l'information de ces groupes de per-

sonnes relèvent de la compétence de l'ATR. Selon Mme Plourde, toute une activité s'est déployée au sein de cette association en collaboration avec le ministère du Tourisme du Québec pour présenter le meilleur produit et bien le présenter surtout. L'ATR se charge donc de la signalisation des sites des attraits et services.

Les guides touristiques alloués aux différents groupes sont recrutés et formés par elle avec un financement du gouvernement. La formation des préposés à l'accueil est également de son ressort. Des brochures spécialisées, des cartes, des documents de promotion, des festivals populaires régionaux sont confectionnés par l'ATR.

Avenir prometteur

L'industrie touristique du Saguenay-Lac-St-Jean, à en croire Mme Plourde, constitue une richesse dans la mesure où elle procure des milliers de dollars, qu'elle crée de l'emploi et permet également d'améliorer la qualité de la vie. Son développement et sa promotion doivent donc être une préoccupation permanente. C'est pour cela que des colloques sur le tourisme régional, la mise en oeuvre d'un plan de développement touristique récréatif et culturel et l'analyse de l'offre et de la demande ainsi que des actions de promotion telles les placements publicitaires, accueil de journalistes et de chroniqueurs, l'organisation de tournées de familiarisation pour grossistes et agents de voyages sont menés.

Pour l'avenir, l'élaboration d'un plan directeur de développement régional intégré englobant le tourisme, la culture et les loisirs, est en cour. Sont également prévus la place de la région sur la scène nationale et internationale et l'approche des marchés français et américain. Le marché africain n'est-il pas évoqué? Mme Plourde dans un sourire qui en dit long, avoue que non.

Cependant, malgré tout cela, quelques problèmes entre autochtones de la région selon certaines personnes entendues et même des responsables d'hôtels peut devenir un frein au développement harmonieux de cette industrie. Selon eux, à cause de certaines rivalités entre villes voisines, des festivités ne bénéficient pas de l'éclat dont elles devaient faire l'objet.

Alcan craint la caméra

C'est aux environs de 08h30 que notre véhicule s'immobilisa devant l'immeuble de la direction des relations publiques d'Alcan à Jonquière.

Depuis cet instant, l'humeur du groupe a évolué, grâce à un service d'accueil dont les hôtesse se disputaient la palme du sourire. Après un rapide service de café et de thé, Mme Josée Tremblay fit un survol de ce que va être notre visite. Surprise! Notre guide nous demande gentiment de nous départir de nos appareils photographiques. Les prises de vues n'étant pas permises chez ALCAN, tout au moins dans ses usines.

Cela, sans qu'elle avance des raisons convaincantes. Ce qui est sûr, la sécurité n'est pas la cause. Alcan a-t-elle mauvaise conscience? Ou craint-elle un espionnage technologique? Cela n'enleva rien à notre engouement pour cette visite qui devait nous permettre de découvrir le plus grand complexe d'aluminium du monde occidental. Notre premier point de chute fut la centrale hydro-électrique de Shipshaw. Ce qui nous frappa ici, c'est moins la taille de celle-ci, que le caractère d'autosuffisance énergétique qu'elle procure à la compagnie. Cette autonomie fut atteinte grâce aux six centrales qui sont toutes propriété d'Alcan. Le potentiel hydro-électrique du Saguenay-Lac-Saint-Jean est sans doute ce qui a motivé la multinationale à choisir cette région.

Une conscience de l'environnement

Retour à Jonquière à l'usine

de traitement de la bauxite. Du centre de chimie inorganique à celui de coulée d'Arvida, en passant par l'usine d'électrolyse, nous suivîmes la naissance des lingots jusqu'au centre d'expédition. Nous comprîmes dès lors pourquoi la bauxite de Boké (Guinée) ou de Jamaïque, après un si long voyage, nous revenait en produit fini.

Fait notoire chez Alcan, l'effort fourni pour sauvegarder un environnement sinon sain, à tout le moins protégé de la pollution causée par les fluorures et les poussières émanant de ses usines. Les épurateurs à lits de balles permettent ainsi d'assainir l'air de 65 à 95% de ses déchets.

A 11h10, Josée nous reconduisit à la case départ, aux bureaux de relations publiques où on nous servit de nouveau du café chaud avec la même chaleur humaine soutenue par des sourires à faire oublier aux Sahéliens que nous sommes, le mauvais temps qui caractérisait le Saguenay-Lac-Saint-Jean ce jour-là.

Histoire des Tremblay

En marge de la visite technique, de petites anecdotes nous furent contées. Par le chauffeur du car, nous apprîmes notamment qu'il y a cent deux clans Tremblay, un des noms de famille les plus courants de la région. Ce qui explique que presque tous portent un surnom. Josée, elle, nous confia que cinq des frères de son grand-parent Tremblay ont épousé cinq soeurs. De quoi dessiner un arbre généalogique à la taille d'Alcan!



Abdoulaye Sangare, du Mali, un finissant en journalisme à l'ESSTI, de l'Université du Cameroun.

Guide touristique
1^{re} édition

**Saguenay -
Lac-Saint-Jean -
Chibougamau**

Association touristique
du Saguenay - Lac-Saint-Jean -
Chibougamau

Remis de sa défaite

Le Parti québécois se réorganise

QUEBEC (PC) - Remis du choc de sa cuisante défaite électorale du 2 décembre, le Parti québécois entre dans un processus délicat de convalescence dont il sortira doté d'un nouveau programme et réorganisé dans ses structures.

Les quelque 300 participants aux assises du Conseil national qui s'est réuni durant le week-end dans la Vieille Capitale ont adopté une résolution de l'exécutif créant une Commission nationale du programme.

Elle aura pour mandat de consulter les régions et de produire des textes d'analyse en vue du Xe Congrès du Parti qui aura lieu en juin 1987.

Toutes les grandes orientations politiques, économiques, sociales culturelles et internationales du programme seront débattues au cours de ce congrès.

En conférence de presse, le président du Parti québécois Pierre Marc Johnson a refusé de s'engager à ce qu'à l'issue de ce congrès, la nouvelle déclaration fondamentale du parti fasse de la souveraineté-association la raison d'être de cette formation. "Qui vivra, verra", a-t-il simplement répondu à deux reprises.

D'ici le congrès, il y aura quatre autres conseils nationaux, en septembre, novembre, janvier et avril. Dès novembre, a assuré le conseiller au programme Jules-Pascal Venne, les procédures de recevabilité et la proposition principale de l'exécutif national en vue du Xe congrès devraient être rendues publiques.

Satisfait

Traçant le bilan du Conseil national, le chef péquiste

s'est montré, comme il se doit, satisfait des travaux auxquels les délégués ont participé avec beaucoup d'assiduité et d'efficacité.

M. Johnson a admis qu'il lui faut apaiser certaines tensions, séquelles de deux ans de luttes intestines extrêmement déchirantes. "Le processus démocratique dans un parti d'idées est extrêmement exigeant, a-t-il expliqué. L'histoire récente a été extrêmement traumatisante. Plutôt que de rester sous le choc, il s'agit de rebâtir."

Il a ajouté que le PQ traversait une phase de reconstruction au cours de laquelle certains voulaient définir un projet de société alors que lui préfère parler "de projets" de société.

Vision partagée

Cette analyse a sans doute été partagée par les militants. On a évité de s'affronter au cours des débats. Néanmoins, on s'est efforcé dans chacune des tendances à s'assurer qu'on disposera de bons atouts lorsque viendra le congrès.

Ainsi le Conseil national a amendé la proposition de l'exécutif national afin de s'assurer que la majorité des membres de la Commission nationale du programme soit élue par le Conseil national et non nommée par l'exécutif.

On a aussi tenu à préciser que cette commission garde toujours à l'esprit les deux grandes orientations du PQ, la souveraineté et la social-démocratie. M. Johnson est venu lui-même au micro réamender la proposition pour qu'on parle plutôt de souveraineté-association.

M. Johnson est aussi parve-

nu en coulisse à convaincre les militants de L'Acadie de retirer une proposition qui aurait fait des associations de comté péquistes des chiens de garde de la loi 101. La veille, M. Johnson avait confié à la presse qu'il ne souscrirait jamais à pareille proposition.

Deux axes

La reconstruction aura deux axes, a-t-on clamé tout au long des assises, la souveraineté-association et la social-démocratie.

Dans le premier cas, M. Johnson a admis la voir comme "une ligne d'horizon, l'espoir d'un peuple".

La social-démocratie à travers l'Occident traverse une crise idéologique, a-t-il par ailleurs rappelé et le PQ devra redéfinir l'Etat "en ayant de lui une vision non pas absente mais qui change".

Dans son bilan, M. Johnson a tenu à montrer sa satisfaction devant la forte participation des jeunes et des femmes. Les premiers se sont d'ailleurs doté d'un comité d'action politique en plus d'organiser un colloque national l'hiver prochain.

On s'est réjoui des résultats de la campagne de financement qui a permis de dépasser légèrement l'objectif de \$1 million. Mais on a souligné aussi qu'il faudra se fixer des objectifs plus élevés au cours des prochaines années.

Le mini-colloque sur la dénatalité au Québec a reçu un accueil suffisamment bon pour que l'expérience soit reprise sur d'autres thèmes lors des quatre autres conseils nationaux. M. Johnson l'avait conclu en affirmant que la croissance démographique



ENGAGEMENT — Le président du Parti québécois, Pierre-Marc Johnson, a refusé de s'engager à ce qu'à l'issue de ce congrès, la nouvelle déclaration fondamentale du parti fasse de la souveraineté-association la raison d'être de sa formation.

devait devenir une priorité aussi grande que l'avaient été naguère l'éducation et la santé.

Optimiste, M. Johnson a clôturé le Conseil national en se disant confiant que le Parti

québécois formera le prochain gouvernement s'il poursuit sa lancée.

D'ici là, il a exhorté ses membres à poursuivre le travail tout en leur souhaitant de bonnes vacances.

\$1 million dans sa campagne

QUEBEC (PC) - Comme prévu, le Parti québécois a atteint son objectif modeste de \$1 million pour sa campagne de financement.

Sous la présidence du député de Saint-Jacques, M. André Boulerice, la levée de fonds a rapporté cette année \$1,056,403, soit 105.6 p.c. de l'objectif.

Depuis un an et quatre campagnes de financement, le PQ aura ramassé quelque 6.5 millions. "Jamais dans l'histoire politique du Québec, un parti n'aura reçu autant en si peu de temps", a clamé M. Boule-

rice. Néanmoins, le déficit du parti se situe encore au-delà de \$500,000, admettait le chef Pierre Marc Johnson.

"La campagne de financement s'est déroulée comme prévu mais dans les années à venir les objectifs devront être supérieurs", prévenait samedi la vice-présidente Nadia Assimopoulos.

Si on a vu des performances décevantes dans les régions de Québec et du Bas-Saint-Laurent-Gaspésie, c'est avec fierté qu'on a souligné que Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mon-

tréal-Centre et la Montérégie avaient dépassé leur objectif.

C'est le comté de Marquette qui a le mieux fait en obtenant 306.2 p.c. de son objectif, suivi de Bertrand (258 p.c.), Saint-Jacques (250.3 p.c.), Rosemont (242.3 p.c.), etc.

En chiffres absolus, c'est Bertrand qui se classe bon premier avec \$29,159, suivi d'Anjou (\$23,762), Lac-Saint-Jean (\$23,000) et Jean-Talon (\$20,644).

Les délégués ont convenu que la prochaine campagne se déroulera de la mi-mars à la mi-mai.

Résultats

Tirage du 07-06-86



3 16 21 41 45 46

no complémentaire 49

	GAGNANTS	LOTS
Prochain tirage:	6/6	1 2 252 434,90\$
Mercredi, 11 juin 1986	5/6 +	0 850 919,80\$
	5/6	221 2 944,30\$
Gros lot (approx.):	4/6	14 752 84,80\$
	3/6	285 316 10,00\$
	Ventes totales: 17 463 491,00\$	

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

NUMEROS	LOTS	NUMEROS	LOTS
1391103	1 000 000 \$	3112098	1 000 000 \$
391103	100 000 \$	112098	100 000 \$
91103	5 000 \$	12098	5 000 \$
1103	250 \$	2098	250 \$
103	50 \$	098	50 \$
Tirage du 08-06-86	03	10 \$	98 10 \$

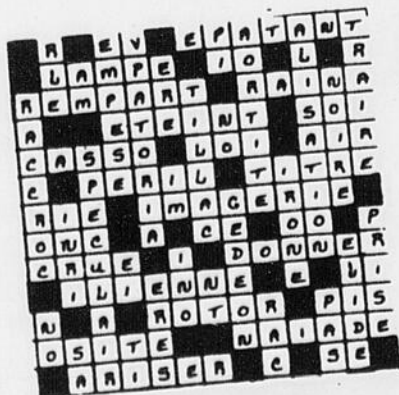
Super Loto

Le billet donne droit à deux tirages consécutifs.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

L'EXTRA-PLUS

LE GROS JEU DU



SURVEILLER CHAQUE VENDREDI

A GAGNER CHAQUE SEMAINE 1 Walkman «Sony»

Lecteur de cassettes-stéréo
Modèle WMII
D'UNE VALEUR DE
\$65⁰⁰



GRAND TIRAGE EXTRA-PLUS

Magnétoscope à cassettes

«QUASAR MODELE VH 5154-K

VALEUR DE:
\$649⁰⁰



Shermag incorporé

A l'assaut du marché boursier

MONTEBELLO (PC) — Shermag Inc., le plus important fabricant de meubles du Québec, s'apprête à réaliser un premier appel public à l'épargne, dans le cadre du Régime d'épargne-actions, a révélé son président, M. Serge Racine, à l'occasion du Congrès de la Chambre de commerce de Montréal.

Le prospectus provisoire a été déposé devant la Commission des valeurs mobilières du Québec. Si tout se déroule comme prévu, le fi-

nancement aura lieu dans deux semaines et l'inscription à la cote de la Bourse de Montréal des actions ordinaires, avec plein droit de vote, se déroulera à la mi-juillet. La prise ferme sera dirigée par les courtiers McNeil Mantha.

Le montant de l'opération n'a pas été arrêté, mais M. Racine affirme qu'il se situera "quelque part entre \$5 et \$15 millions".

L'entreprise de Sherbrooke a connu depuis sa

naissance, il y a huit ans, une croissance remarquable avec un taux annuel composé de 74 pour cent. M. Racine affirme que la compagnie a non seulement toujours été rentable, mais que sa marge bénéficiaire n'a cessé de s'améliorer.

Pour l'exercice clos le 31 mars dernier, Shermag affiche des bénéfices avant impôt de \$3.6 millions sur des ventes de \$24 millions. La compagnie dispose d'un actif d'environ \$30 millions et

après l'émission des nouvelles actions, admissibles à une déduction fiscale de 100 pour cent dans le cadre du Réa, la dette sera inférieure à \$5 millions.

Depuis les débuts de la compagnie, M. Racine a joué à fond la carte de la gestion participative et c'est ce qui explique que tous les employés recevront gratuitement un nombre encore indéterminé d'actions.

Shermag Inc. est détenue à 75 pour cent par le holding

Corporation Shermag, lui-même contrôlé par M. Racine.

Shermag Inc. possède cinq usines de meubles dans la région des Cantons de l'Est et dispose d'une option d'achat pour une sixième, située en Nouvelle-Angleterre, et qui appartient présentement à la Corporation Shermag. En tout, ces usines emploient 650 personnes, dont une centaine aux Etats-Unis.

Sondage Gallup

Mariage à l'essai

MONTREAL (PC) — Depuis une quinzaine d'années, on note un très grand changement dans l'attitude des Canadiens vis-à-vis du mariage à l'essai, indique un sondage Gallup publié aujourd'hui dans la Presse.

A l'heure actuelle, un plus grand nombre de gens approuvent (51 pour cent) plutôt que désapprouvent (38 pour cent) que les couples fassent vie commune pendant un certain temps avant de décider de se marier ou non.

Il y a dix ans, les chiffres étaient inversés: 38 pour cent étaient favorables au mariage à l'essai tandis que 50 pour

cent s'y opposaient. Il y a 15 ans, les deux tiers des Cana-

diens (70 pour cent) rejetaient cette idée.

le Fitzgerald restaurant

545-7680 au 306, Labrecque, Chicoutimi —

<p>SPECIAL DU DIMANCHE SPAGHETTI FRUITS DE MER ENTREE MOULES POULETTES</p>	<p>3 MENUS DU JOUR</p> <p>OPTION CLIMATISÉ OPTION TERRASSE</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------

RESERVEZ-TOT

Dr Marcel Quenneville, O.D.

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
2 bureaux

CHICOUTIMI
152, RACINE EST
543-4363

Centre clinique
Arvida
1886, EDISSON
548-4663

AUJOURD'HUI

nos activités

9 JUIN 1986

- Ouverture officielle à 18h00.
- Entrée à 0.99¢.
- Gratuit pour les moins de six ans.
- 115 exposants.
- Manèges les plus spectaculaires et les plus nouveaux.
- Tirage d'un tracteur de \$30,000.00.
- Grand tirage Provigo \$10,000.00 en provision (ventes de billets sur le terrain).
- Casino, tour d'hélicoptère.
- Achetez vos billets du tirage loto-tracteur (tirage le 15 juin).



EXPO '86
REGIONALE

manquez pas ça!

du 10 au 15 JUIN

Confiez vos affaires aux experts-comptables C.G.A.



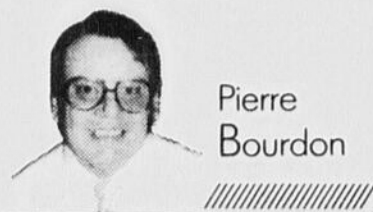
La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec

445, boul. St-Laurent, bureau 450, Montréal, (Québec), H2Y 2Y7, Tél. (514) 861-1823

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GÉNÉRAUX AGRÉÉS DU CANADA

<p style="text-align: center;">Jean-Yves Bélanger, c.g.a.</p> <p style="text-align: center;">31, Racine, suite 120, C.P. 1203, Chicoutimi, G7H 5G7 TEL.: 545-7353</p>	<p style="text-align: center;">Claude Lacroix, f.c.g.a.</p> <p style="text-align: center;">SYNDIC DE FAILLITES</p> <p style="text-align: center;">72, Jacques-Cartier ouest, 21ème étage, Chicoutimi. Tél.: 549-1717</p>
<p style="text-align: center;">Réal Gervais, c.g.a. Gervais, Bolduc, Gagnon</p> <p style="text-align: center;">CONSEILLERS EN ADMINISTRATION</p> <p style="text-align: center;">393 est, rue Racine, C.P. 507 Suite 510, Chicoutimi, G7H 5C8 Tél.: 545-4595</p>	<p style="text-align: center;">Lapointe, Paquet, c.g.a.</p> <p style="text-align: center;">Gabriel Lapointe, C.G.A. Gérard Paquet, C.G.A.</p> <p style="text-align: center;">100 est, Racine, suite 200, Chicoutimi, G7H 1S1 Tél.: 696-4646</p>
<p style="text-align: center;">Harvey & Dubé, associés, c.g.a.</p> <p style="text-align: center;">Alain Harvey, c.g.a. Gabriel Dubé, c.g.a.</p> <p style="text-align: center;">1997, rue Davis, C.P. 1338 (Arvida) Jonquière, QC G7S 4H9 - Tél.: (418) 548-3196 Succ.: 85, rue Simard - 672-2630</p>	<p style="text-align: center;">Tremblay & associés, c.g.a.</p> <p style="text-align: center;">Louis Tremblay, C.G.A. Jean-Paul Tremblay, C.G.A.</p> <p style="text-align: center;">530, Collard, Alma, G8B1N3 Téls: 668-8600 668-3388</p>

C.G.A.: UN ROLE A JOUER



Pierre Bourdon

Invité mystère

L'invité-mystère de la semaine du 26 au 31 mai était l'écrivain et nouveau directeur de la programmation du réseau Quatre Saisons, Guy Fournier.

Notre gagnante de cette semaine est Joanne Tremblay du 416 Principale à Lac Bouchette. Mme Tremblay recevra sous peu une boîte aux lettres aux couleurs du Quotidien.



\$120,000 en subventions

Le fédéral et la ville de Chicoutimi collaborent respectivement pour des sommes de \$90,000 et \$30,000 en vue de l'organisation du Festival nautique de Chicoutimi. Sur cette photo nous retrouvons Robert Boily (coordonnateur du Festival nautique); Gilles Rinfret (vice-président du Festival); le député André Harvey et le maire Ulric Blackburn.



Femmes de carrière

La présidente régionale de l'Association des femmes de carrières du Saguenay, Murielle Poulin, vient d'accéder au poste de vice-présidente provinciale.

Par ailleurs, Mme Poulin lance un appel tout spécial aux jeunes femmes qui veulent joindre les rangs de l'organisme. «Notre but est d'aider la jeune femme et il nous faut préparer la relève», de confier Murielle Poulin.

Il est bon de souligner que cette Association de femmes de carrières existe pour toutes les femmes sur le marché du travail, quel que soit leur domaine. Pour informations Gabrielle Grimard au 549-0744 ou 543-2536.

«L'Extra»

L'ouverture du nouveau bar l'Extra se tenait récemment en haut de La Tour de Chicoutimi. Sur cette photo nous voyons Serge Bouliane propriétaire accompagné de Dominique Lemieux. Le paysage est super, vu d'en haut.



La mode à son meilleur

Une parade de mode se déroulait récemment au Bar l'Express. Sur cette photo, les élégantes Rachel, Caroline et Nathalie nous montrent leurs toilettes ravissantes.

Cette parade de mode était agrémentée de quelques chorégraphies qui furent très appréciées des personnes présentes.

Billets pour André-Philippe Gagnon

Daniel Giguère, promoteur de la venue du célèbre imitateur André-Philippe Gagnon, fait savoir que les billets sont en vente au Palais des Sports de Jonquière, dès 13 heures aujourd'hui.

Giguère croit que Gagnon remplira le Palais à capacité (soit environ 4,500 personnes), le 18 juillet prochain, à compter de 21 heures.

A Saint-Jérôme, dans le nord de Montréal, plus de 2,000 billets ont été vendus dès la première journée. Ca promet!

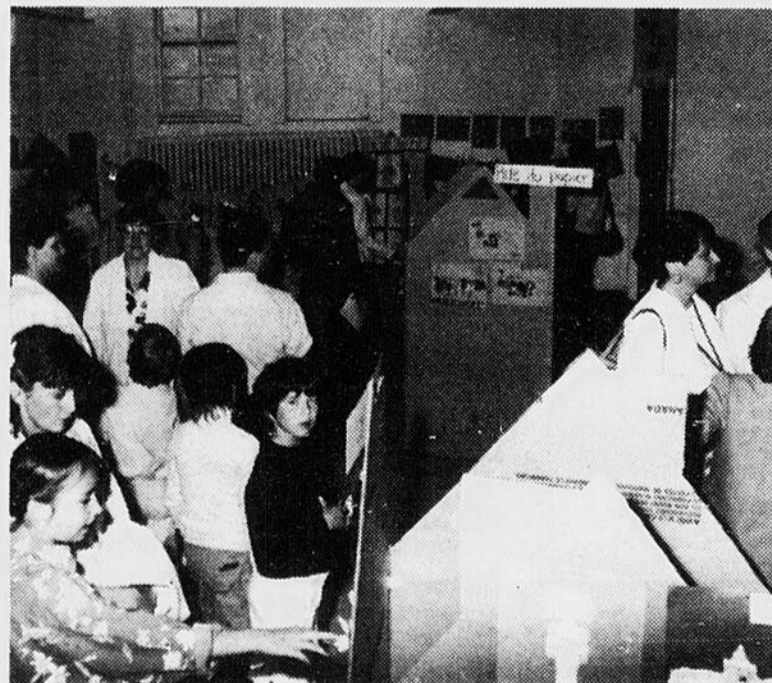


Personnalité de l'année

Lors de sa dernière assemblée générale annuelle, la Chambre de commerce de Jonquière a honoré André Bérubé à titre de personnalité d'affaires de l'année. Monsieur Bérubé a travaillé de façon exceptionnelle au niveau du camping de Jonquière. Sur

cette photo, André est accompagné de sa charmante épouse Raymonde Gagnon.

En plus de son implication dans le camping Monsieur Bérubé a oeuvré au sein d'une foule d'organismes humanitaires et sociaux.



Expo à l'Arc-en-ciel

Les jeunes de l'École privée l'Arc-en-ciel d'Alma, présentaient récemment une exposition des meilleurs de leurs travaux. Pour l'occasion quelques centaines de parents et également d'amis des jeunes élèves ont eu la chance d'apprécier ces oeuvres et travaux effectués avec beaucoup d'amour et dans plusieurs avec un grand talent.

Pont de l'Anse

Le pont historique de l'Anse St-Jean qui était emporté par les glaces le 3 avril dernier, n'a certes pas fini de faire parler. On sait qu'une traverse de fortune, soit une chaloupe actionnée par un système de poulie a été aménagée par George-Henri Gaudreault et Gérard Boudreault.

Il appert que présentement un magnifique nid d'oiseaux avec trois oeufs à bord, se trouve dans la carcasse du vieux pont historique, amarré à la sortie de la rivière Saint-Jean.

Les responsables de la réinstallation du pont de l'Anse St-Jean (qui figure sur les billets de \$1,000 canadiens), se retrouvent donc avec un grave problème de conscience.

Les ornithologues seraient déçus de la destruction d'un tel nid d'oiseau; les apôtres de l'environnement ne tiennent pas à ce que ce pont demeure ainsi amarré tandis que les amateurs d'antiquités désirent que le bon vieux pont soit réparé et replacé aussitôt que possible à son lieu d'origine.

Que faire pour satisfaire tout le monde?

Ah oui!

Notre photographe d'Alma Karl Tremblay et ses amis Richard Tremblay et Daniel Bourgeois ont pêché sous la neige, mardi dernier, au Lac Calumet sur les Monts Valin. Les oeilllets de leurs perches étaient gelées. Faut aimer ça...Le morning man Louis Champagne ouvrirait un nouveau restaurant d'ici peu...Ce n'est pas qu'au hockey qu'il y a des bagarres. Le joueur de basketball Ralph Sampson, des Rockets de Houston, a été expulsé du match jeudi soir au Summit de Houston, lors d'un match contre les Celtics. Fallait voir la police et les photographes sur le terrain. De quoi faire rougir Chris Nilan...La relationniste du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, Myriam Blouin, fait savoir que l'assemblée générale annuelle qui était convoquée pour demain soir, a été remise à une date ultérieure. On n'a pas voulu nous dévoiler le pourquoi de ce changement soudain...Francine Ouellet, journaliste à CJMT-radio, se débrouille très bien comme animatrice de ligne ouverte, en remplacement de Denis Lévesque, actuellement en vacances...Après avoir réussi son récent trou d'un coup, le président du club de golf de Chicoutimi, Eddy Lalancette, en a été quitte pour payer une tournée générale. Une affaire d'environ \$85!...Ayant assisté au marathon de la francophonie, j'ai bien apprécié le spectacle. Bravos à Raymond Langevin et à toute son équipe...La société d'aménagement des sites touristiques de Desbiens avise la population que la camping de la Plage Desbiens ouvrira le dimanche 15 juin.

Réfugiés

Nouveau système cousu d'erreurs

OTTAWA (PC) — En dépit d'améliorations certaines, le nouveau système que le gouvernement propose de mettre de l'avant pour les réfugiés contient de sérieuses lacunes qui risquent de mener à la mort certains réfugiés.

C'est ce qu'a déclaré récemment le rabbin du temple Holy Blossom, à Toronto, M. Gunther Plaut,

chargé d'étudier, pendant un an, les dispositions du nouveau système que le sous-ministre de l'Immigration, M. Walter McLean, a annoncé au mois de mai dernier.

M. Plaut a tenu de tels propos après avoir été invité à commenter une des dispositions du nouveau système.

En vertu de cette disposition, un réfugié qui est insa-

tisfait du jugement qu'a rendu un nouveau bureau chargé d'examiner la situation des réfugiés pourra seulement faire appel de la décision devant la Cour fédérale.

Or, M. Plaut prétend qu'il n'existe parfois aucune possibilité d'appeler du jugement du bureau parce que la Cour fédérale peut refuser d'entendre la cause d'un ré-

fugié.

Si la cour décide d'agir de la sorte, rien ne l'oblige à expliquer la raison de son refus. Ainsi, l'affaire est close sans qu'aucun appel ne soit survenu.

Les autorités peuvent entamer alors les procédures de déportation même si le réfugié prétend qu'il sera victime de persécutions dans son pays.

"Cela est tout à fait contraire à l'un des principes de base" qui sous-tendent la définition de réfugié à l'ONU, a affirmé le rabbin, lui-même un réfugié qui a quitté l'Allemagne nazie, pendant la Deuxième Guerre mondiale.

Etant donné ses obligations à l'échelle internationale, le Canada doit accorder un recours à tout réfugié.

Médecins

La guerre s'installe

TORONTO (PC) — La mécontente entre les médecins de l'Ontario et le gouvernement Peterson au sujet de la surfacturation aurait maintenant atteint les ondes.

En effet, un dirigeant de l'Association médicale de l'Ontario soupçonne le gouvernement libéral d'avoir encouragé plusieurs stations de télévision à ne pas télédiffuser un message publicitaire de médecins dans lequel ces derniers protestent contre la décision du gouvernement de bannir la surfacturation.

Bien qu'il ne possède pas de

preuves pour appuyer ses propos, le secrétaire général de l'association, M. Ed Moran, a affirmé qu'une intervention

de la sorte était possible.


Un représentant du gouvernement a qualifié cette nouvelle de "ridicule".

Viceroy

Les plus belles maisons
Construites sur place

- Isolation mur: R-25, toiture: R-40.
- Châssis triple verre
- Bois séché

LOUISE BELLEY, gérante



Modèle en construction au Domaine du Roi Chicoutimi

Construction ANDRE BELLEY INC. 606, des Chevaliers, Chicoutimi 696-1346



OUVERT DU MARDI AU DIMANCHE A COMPTER DE 4 HEURES P.M.

5 à 7

TOUS LES SOIRS

"Toujours un peu plus"

VIENS FAIRE *La Tour*

517, RACINE.

Le Village Sécurité Routière

vous offre la chance de gagner **LE VENT DANS LES VOILES**

1,200 BILLETS EMIS AU COUT DE 100\$ LE BILLET

1 Bateau 25' (Modèle Tanzer 25)

1 Bateau 16' (Modèle Laser II voiles de couleurs)

2 Bateaux 13' (Modèle Laser I)

3 Planches à voile (Fanatic modèle 100)

40,000\$



TIRAGE LE 15 JUIN 1986

PRESIDENT D'HONNEUR
Ulric Blackburn

MEMBRES DU COMITE

 André Audet	 Marc Perron	 Richard Tremblay	 Suzanne Michaud
 André Fillion	 Arthur Lebel	 Michel Perron	 Serge Desmeules
 Robert Yardi	 Rosaire Bolvin	 André Lapointe	 Armand Paquet
 Gaëtan Simard	 Bertrand Gagnon		

UNE COLLABORATION:



Billets en vente dans tous les



Parti libéral

Penser à l'avenir

MEMRAMCOOK, N.-B. (PC) — Un membre influent auprès de l'ex-gouvernement Trudeau a conseillé à la nouvelle vague

qui a connu le plus de succès durant sa carrière publique. M. Don Jamieson, a expliqué aux membres de son parti que

losophique mettant l'accent sur la nécessité de conserver la sensibilité et la compréhension au coeur même des préoccupations du parti, il a déclaré que le libéralisme équivalait ni plus ni moins à la capacité de s'adapter et de s'ajuster.

"Les libéraux ne devraient pas avoir peur, même si on les accuserait de courir deux lièvres à la fois, d'abandonner des projets et des idées qui n'ont véritablement rien donné ou qui n'ont pas produit les résultats escomptés", a-t-il ajouté.

"Les problèmes, aujourd'hui, n'ont aucun précédent, ils n'ont jamais figuré à l'ordre du jour national. C'est pourquoi les membres du parti doivent être prêts à envisager de nouvelles approches, de faire des choses nouvelles, d'étudier de nouveaux problèmes d'un tout autre oeil", a fait remarquer M. Jamieson qui faisait partie d'un prestigieux groupe d'hommes politiques invités à prendre la parole à l'occasion d'un congrès réservé aux libéraux des Maritimes et tenu, la fin de semaine dernière, à Memramcook, au Nouveau-Brunswick.

Les 200 membres qui ont participé à la réunion estiment que le Parti libéral formera le prochain gouvernement et tentent, par le tenue de réunions, de déterminer quelles politiques inspireront leur direction à la tête du pays.

M. Jamieson a également reçu des applaudissements chaleureux quand il a vanté les mérites de John Turner dont le leadership n'a suscité aucune réaction adverse au cours du congrès.



AVENIR — Selon un personnage influent du Parti libéral, Don Jamieson, la nouvelle vague doit penser à l'avenir et oublier le passé.

des libéraux de ne pas se faire de souci s'il faut abandonner des programmes qui ne fonctionnent plus.

L'un des hommes politiques

la solution à leurs futures politiques ne réside pas dans le passé, mais bel et bien dans l'avenir.

Au cours d'un discours phi-

Gainers

La grève crée des problèmes

EDMONTON (PC) — La grève qui se poursuit dans les usines d'emballage en Alberta risque d'avoir un effet sur les consommateurs de l'est du pays.

Selon un boucher d'Edmonton, M. Ray Hartwig, une autre compagnie d'emballage, Packers, est en voie d'augmenter ses prix de façon substantielle afin de tirer profit de la hausse subite des affaires.

M. Hartwig affirme que les consommateurs devront donc s'attendre à payer plus cher pour du porc qui, à son avis, a vu son prix de gros augmenter de 20 pour cent depuis le début des grèves dans les usines de conditionnement des compagnies Gainers et Fletcher's, en Alberta, il y a deux semaines.

Les travailleurs en grève de l'usine de Gainers, à Edmonton, et Fletcher's, à Red Deer, tentent d'obtenir les mêmes augmentations de salaire que les employés de Packers, soit une hausse de \$ 1.03 de l'heure échelonnée sur deux ans.

Contrairement à ce qui s'é-

tait passé précédemment, aucun acte de violence ne s'est produit sur les piquets de grève des deux usines, la fin de semaine dernière.

Près de 3 000 travailleurs en grève et partisans ont tenu, par contre, une manifestation pacifique sur les lieux de l'usine Gainers, samedi.

Rien de fâcheux n'est survenu également à l'usine de conditionnement de Fletcher's, à Red Deer, où 480 travailleurs, en grève depuis le 31 mai, ont accepté de respecter une injonction limitant le nombre d'employés pouvant faire du piquetage.

La teneur des négociations entre les deux parties demeure un mystère pour l'instant.

Bien que le ministre du Travail de l'Alberta, M. Ian Reid, tente de réconcilier les deux parties à la demande du premier ministre Don Getty, le président du syndicat chez Gainers, M. John Ventura, a déclaré qu'il n'y avait aucune négociation prévue ou en cours.

la cagnotte D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05	\$ _____
9h05	\$ _____
10h05	\$ _____
11h05	\$ _____
16h05	\$ _____

ECOUTEZ

CJMT 142

FAITES VOS ACHATS à

place du royaume ET
GAGNEZ

UN VOYAGE DE PECHE, PERE ET FILS



COLLABORATION AVEC

Club épinière rouge et homamo inc.

TEL.: 548-3777



place du royaume ET



VOYAGE DE PECHE, PERE ET FILS

NOM

ADRESSE

TEL:

POUR PARTICIPER

Remplir le coupon et l'expédier par la poste ou l'apporter au bureau d'administration de Place du Royaume, boulevard Talbot, Chicoutimi.

Tirage: 16 juin à 16h05

Le Nouveau-Brunswick s'interroge

MEMRAMCOOK, N.-B. (PC) — Les disparités régionales au pays et le mouvement protectionniste aux Etats-Unis ont fait l'objet de discussions au cours d'une réunion des membres du Parti libéral dans les Maritimes, qui avait lieu à Memramcook, au Nouveau-Brunswick, au cours du week-end.

Mais en fait, les quelque 200 délégués présents à la réunion du parti ont préféré s'attaquer à l'approche du

gouvernement conservateur en matière de libre-échange plutôt que de proposer des solutions concrètes aux disparités régionales au Canada et au protectionnisme américain.

De l'avis même du chef du Parti libéral canadien, John Turner, l'attitude égocentrique du premier ministre est en voie de provoquer une guerre commerciale entre le Canada et les Etats-Unis.

Lors d'un discours vigoureux venant clore la réunion

du Parti, la présidente du PLC, Mme Iona Campagnolo, a prétendu, pour sa part, que le gouvernement conservateur a bâclé la question du libre-échange avant même que les deux parties n'entreprennent de sérieuses négociations à ce sujet.

Afin d'appuyer ses propos, Mme Campagnolo a fait allusion à une lettre que le premier ministre a adressée au président des Etats-Unis et dont les premiers mots sont "Dear Ron".

Selon la présidente, cette lettre, dont la presse a obtenu copie la semaine dernière, prouve avec éloquence que M. Mulroney a écouté toutes ses options à l'approche des négociations sur le libre-échange.

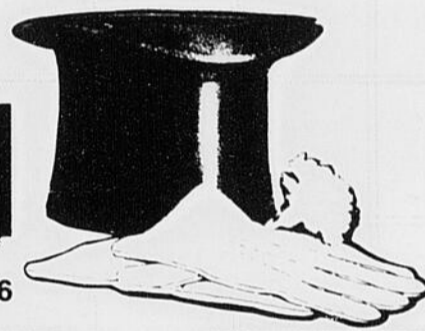
M. Mulroney espérait, dans cette lettre, que son amitié personnelle avec le président américain Ronald Reagan ne soit pas entachée en raison des débats qu'ont suscité la question des bardeaux de cèdre canadiens.

Par contre, une fois son discours terminé, la présidente n'a pu expliquer avec autant de conviction la politique de son parti en matière de libre-échange.

S'il faut en croire M. Turner, les négociations sur le libre-échange et la question des disparités régionales pourraient constituer deux des principaux chevaux de bataille du Parti libéral au cours des prochaines élections fédérales.

Calendrier culturel

SEMAINE DU 9 AU 16 JUIN 1986

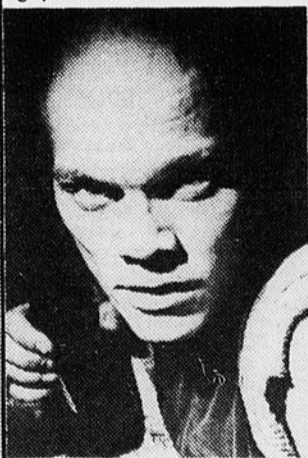


Expositions

14 JUIN
Exposition de caricatures sur l'Année internationale de la Paix.
Auberge Ile-du-Repos, Sainte-Monique.

JUSQU'AU 15 JUIN
LANGAGE PLUS PRESENTE: UNE REALITE URBAINE

(Photographies originales du livre Modern English à Trendy Sland Dictionary de Jennifer Blowdryer de New York).
Lieu: Salle Tremblay, Cegap d'Alma.



JUSQU'AU 15 JUIN
LES PARCS DE CHICOUTIMI...

Une richesse à découvrir (photographies couleurs de Caroline Bergeron).
Lieu: Couloir-Expo du Centre socioculturel, Chicoutimi.
Vous pouvez aussi voir plus de 150 plantes diverses que l'on peut retrouver dans nos parcs.

JUSQU'AU 15 JUIN
RED DEER AND DISTRICT

Oeuvres d'artistes nationaux et internationaux. Oeuvres sur papier de différentes techniques de gravure et de dessin.
Lieu: Centre national d'exposition, Jonquière.

JUSQU'AU 15 JUIN

L'art à l'architecture et à l'environnement: loi 1%. Invitation à tous les artistes, architectes, ingénieurs et autres à venir visiter cette exposition.
Lieu: Centre national d'exposition, Jonquière.

JUSQU'AU 15 JUIN
ALAIN LAROCHE
LUMIERES DE LA SAGAMIE

Lieu: Bibliothèque municipale, Centre communautaire, rue Principale.

JUSQU'AU 22 JUIN
GUY NADEAU

Exposition intitulée «He Up!». Sculptures et dessins.
Lieu: Salle Parlo-Art d'Espace Virtuel, Centre Virtuel, Centre socioculturel, Chicoutimi.

JUSQU'AU 24 JUIN

Sylvie Villeneuve-Wauthier
Réjeanne Lévesque
Michèle Tremblay
Céline Petit
Huiles sur toile
Thème: Entre deux saisons
Lieu: Salle La Coquille du Restaurant Gosselin, Jonquière.

Spectacles

13 ET 14 JUIN
PHASE IV
Jazz groupe du Saguenay

Lieu: Bar de l'Ile, Auberge de l'Ile-du-Repos, Ste-Monique-de-Honfleur, Lac-St-Jean.
Heure: 22h00
Admission: \$3.00

RECHERCHE MUSI-CIENS AMATEURS

La Corporation des spectacles chorales Nikitoutagan est à la recherche de musiciens amateurs pour les mois de juillet et août. Ceux et celles qui désirent offrir leur candidature peuvent contacter Damien Tremblay, à 542-4516.

Théâtre



THEATRE POUR ENFANTS
11 JUIN

Frimousse au pays des Emotions.

Heure: 9h45.
Lieu: Salle communautaire de St-Ambroise.
Entrée libre.

16 JUIN
Frimousse au pays des Emotions.
Heure: 13h00.
Lieu: Ecole St-Jean de Bégin.
Entrée libre.

Cinéma

JUSQU'AU 12 JUIN
Cinéma Place du Royaume:

Cinéma I:
Runaway (v.f.), soirs à 19h25, dim. mat. à 13h25;
L'aigle de fer, soirs à 21h10, dim. mat. à 15h10.
Cinéma II:
Souvenirs d'Afrique, soirs à 20h00, dim. mat. à 14h00.



Cinéma III:
Apocalypse 2024, soirs à 19h20, dim. mat. à 13h20;
Trois hommes et un couffin, soirs à 20h55, dim. mat. à 14h55.
CAPITOL CHICOUTIMI
Mishima (en sous-titre français), tous les soirs à 20h00, dim. mat. à 13h30.

14 JUIN
UNE GUERRE DANS MON JARDIN

Heure: 20h00
Lieu: Auberge de l'Ile-du-Repos.
Ste-Monique-de-Honfleur.
Entrée libre.

Livres

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE D'ALMA
Horaire: jusqu'au 29 août. Samedi, dimanche et lundi: fermée au public. Mardi, mercredi et jeudi: 12h00 à 20h00. Vendredi: 12h00 à 17h00.

Activités diverses

9 JUIN
INSTITUT DES ARTS AU SAGUENAY

Assemblée annuelle. Venez participer à une expérience de gestion muséologique.
Lieu: Centre culturel de Jonquière, Mont-Jacob.
Heure: 5 à 7.
Dégustation amicale de vins et fromages.
Inf.: 542-4516.

JOURNEE DE L'AQUARELLE

Tous les aquarellistes qui peignent dans cette technique et qui sont intéressés à faire connaître leurs oeuvres sont invités à participer à l'atelier libre qui se tiendra le mardi, 24 juin, à la Pulperie de Chicoutimi. Les aquarellistes participants doivent faire parvenir deux aquarelles à la galerie du Havre, 339, Racine est, du mardi, 17 juin au vendredi, 20 juin. Renseignements supplémentaires: 549-9279, Yolande Lemay ou à 549-2321, Henriette Gilbert.

Un service gratuit pour la diffusion des activités culturelles. Expédiez par écrit vos communiqués au plus tard une (1) semaine avant la parution, à l'adresse suivante:

Calendrier culturel
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

Informations à inscrire dans vos communiqués:

- 1) Le jour et la date de l'activité.
- 2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc...).
- 3) Le titre de la production.
- 4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc...
- 5) Le lieu, l'heure, la municipalité.
- 6) L'admission.

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquières
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal

WPTZ (MBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Détroit
WJBK (PBS) Détroit

RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario

TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

9h35	9h45	10h00	10h15	10h30	10h35	10h45	10h50	10h55	11h00	11h30	11h45	11h55	12h00
<p>9h35</p> <p>CBFT — FARIBOLES</p> <p>9h45</p> <p>TVO — MATH PATROL</p> <p>10h00</p> <p>CKRS - CBFT — A VOTRE RYTHME Avec Lorraine Croteau.</p> <p>CBJET — FRED PENNER'S PLACE</p> <p>CFCF — THE NEW YOU Anim.: Karen Baldwin.</p> <p>TVO — THE SHORT STORY</p> <p>WJBK — THE NEW \$25,000 PYRAMID Anim.: Dick Clark</p> <p>WPTZ — FAMILY TIES</p> <p>WTUS — SESAME STREET (1h.)</p> <p>WVNY — BEWITCHED</p> <p>SE — LE TUEUR ÉTAIT PRESQUE PARFAIT</p> <p>TSN — FREDDIE SPENCER EXPLAINS MOTORCYCLE RACING (R)</p> <p>10h15</p> <p>CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE</p> <p>CBJET — FRIENDLY GIANT</p> <p>TVO — IN THEIR SHOES</p> <p>10h30</p> <p>CBJET — MR. DRESSUP</p> <p>CFCF — DEFINITION Anim.: Jim Perry.</p> <p>TVO — THE BOOK BIRD</p> <p>WJBK — PERFECT MATCH Anim.: Bob Goen.</p> <p>WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Summer Bartholomew.</p> <p>WVNY — I DREAM OF JEANNIE</p> <p>FC — HEAVENLY BODIES</p> <p>TSN — GRAND PRIX MOTORCYCLE RACING (R) (1h.)</p> <p>10h35</p> <p>CFER — LE RÉVEIL</p> <p>10h45</p> <p>CKRS - CBFT — BOBINO Avec Guy Sanche et la voix de Christine Lamer.</p> <p>TVO — THE SHADOW PUPPETS: INDIAN MYTHS AND LEGENDS</p> <p>10h50</p> <p>CFER — LA CITÉ DU PÈRE</p> <p>11h00</p> <p>CKRS — A COMMUNIQUER</p> <p>CBJET — SESAME STREET (1h.)</p> <p>CFCF — BRIAN GAZZARD</p> <p>TVO — PASSE-PARTOUT</p> <p>CFER — LES CHAMPIGNOLES Avec Pierrette Boucher et Denis Lacroque.</p> <p>CBFT — RIEN QUE POUR VOUS DERNIERE.</p> <p>TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES</p> <p>WJBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)</p> <p>WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.</p> <p>WTUS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD</p> <p>WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS</p> <p>11h30</p> <p>CKRS — GENS DU MIDI Anim.: Jean Ducharme.</p> <p>CFCF — 20 MINUTE WORKOUT</p> <p>CJPM — AÉROFORME Avec Brigitte Thibault et la participation de Linda Sylvain.</p> <p>TVO — YOU CAN WRITE ANYTHING!</p> <p>CFER — LES SATELLIPOPETTES Avec Claude Steben.</p> <p>CBFT — ROQUET BELLES OREILLES DERNIERE.</p> <p>TVFQ — MONTAGNE Une école au sommet; la montagne pratique; à travers les volcans.</p> <p>WPTZ — SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery.</p> <p>WTUS — 3-2-1 CONTACT</p> <p>WVNY — NEW LOVE AMERICAN STYLE</p> <p>TSN — SPORTSDESK</p> <p>11h45</p> <p>TVO — READALONG</p> <p>SE — LE HURLEMENT DES LOUPS NOIRS</p> <p>11h55</p> <p>TVO — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS</p> <p>12h00</p> <p>CKRS - CBFT — PREMIERE ÉDITION</p> <p>CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle et Peter Downie. (1h.)</p> <p>CFCF — THE FLINTSTONES</p> <p>CJPM — LE SIX VOUS INFORME</p> <p>TVO — BUCKSTOPPERS</p> <p>CFER — LE MONDE</p> <p>WJBK — THE NEWS</p> <p>WPTZ — SUPER PASSWORD</p> <p>WTUS — READING RAINBOW</p> <p>WVNY — RYAN'S HOPE</p>	<p>9h35</p> <p>FC — THE NEVERENDING STORY</p> <p>TSN — WORLD CUP SOCCER (R) R.F.A. vs Ecosse. (2h. appr.)</p> <p>12h05</p> <p>CKRS — PREMIERE ÉDITION - NOUVELLES REGIONALES</p> <p>12h10</p> <p>WJBK — ACROSS THE FENCE (John Ritter) et Janet (Joyce DeWitt) attendent avec impatience l'arrivée de Terri (Priscilla Barnes). REPRISE</p> <p>12h15</p> <p>CJPM - CFER — L'ETESHOW Anim.: Jacques Auger. Avec la participation de Claude Blanchard. (1h.) Reprise de vendredi, 18h30</p> <p>12h20</p> <p>CBFT — TELEX ARTS</p> <p>12h22</p> <p>TVFQ — INTERMEDE SYSTEM</p> <p>12h30</p> <p>CKRS - CBFT — VIVRE A TROIS Jack (John Ritter) et Janet (Joyce DeWitt) attendent avec impatience l'arrivée de Terri (Priscilla Barnes). REPRISE</p> <p>CFCF — PULSE 12.30</p> <p>TVO — PINS AND NEEDLES</p> <p>WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)</p> <p>WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW</p> <p>WTUS — JOY OF PAINTING</p> <p>WVNY — LOVING</p> <p>12h45</p> <p>TVFQ — LA TÉLÉ DES TÉLÉSPÉCTATEURS Anim.: Armand Ventre. Offrandes de Robert Tassinari et Flamant Rose de Daniel St-Laurent.</p> <p>13h00</p> <p>CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR Avec Normand Harvey et Dominique Lajeunesse.</p> <p>CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)</p> <p>CFCF — LIFETIME Peter Feniak s'entretient avec Anna Murdoch. Le Dr John Tyson nous parle d'arthrite. (1h.)</p> <p>TVO — CANADIAN LITERATURE</p> <p>WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)</p> <p>WTUS — WE'RE COOKING NOW Sole.</p> <p>13h15</p> <p>CJPM - CFER — MATINEE D'ÊTE Anim.: Louise-Josée Mondoux. (1h.)</p> <p>TVFQ — LEUR DERNIER COMBAT: SOUVENIRS DE RESCAPÉS DE GUERRE Cinq as de l'aviation, rescapés de la guerre 1914-1918, évocation des souvenirs de combats. L'émission THALASSA est retirée exceptionnellement.</p> <p>SE — HORS-LA-LOI</p> <p>13h30</p> <p>TVO — BARBAPAPA</p> <p>WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)</p> <p>WTUS — TODAY'S SPECIAL</p> <p>13h35</p> <p>TVO — ALL ABOUT YOU</p> <p>13h50</p> <p>TVO — READALONG Reprise de 9h20.</p> <p>13h55</p> <p>CKRS - CBJET - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER / THE WORLD CUP SOCCER Match entre le Canada et l'URSS. (2h.05 appr.)</p> <p>14h00</p> <p>CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)</p> <p>TVO — STORYBOUND</p> <p>TVFQ — AUTO-MOTO Anim.: Jacques Bonnacarrère. Sous réserves.</p> <p>WTUS — SESAME STREET (1h.)</p> <p>WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)</p> <p>FC — GRACE QUIGLEY</p> <p>TSN — SPORTSWORLD INTERNATIONAL (R) (1h.)</p> <p>14h15</p> <p>CJPM - CFER — CINÉ-QUIZ RE-MORDS. (1h.45)</p> <p>TVO — JEREMY</p> <p>14h30</p> <p>TVO — THAT OTHER WORLD</p> <p>TVFQ — SCOOP À LA UNE Anim.: Thierry Ardisson. Des journalistes juniors déterminent la une sur des sujets tels le cinéma et la société, et sont notés par des journalistes seniors.</p> <p>Inv.: Jeanne Mas et Gold.</p> <p>WJBK — CAPITOL</p> <p>15h00</p> <p>CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)</p> <p>TVO — PARENTS AND CHILDREN SIX VITAL ISSUES: EDUCATION (Dern. de 6). Anim.: Fredelle Maynard.</p> <p>WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)</p>	<p>15h15</p> <p>SE — LE FIL D'ARRIVÉE</p> <p>15h16</p> <p>TVFQ — INTERMEDE PILOTES DU RAIL</p> <p>15h30</p> <p>TVO — PERSPECTIVES THIRTY SECONDS. Les différentes étapes de la production d'un commercial de 30 secondes.</p> <p>TVFQ — RADIO-FRANCE INTERNATIONALE (1h.)</p> <p>WPTZ — VOLTRON</p> <p>WTUS — FACES OF CULTURE</p> <p>WVNY — SCOOBY DOO</p> <p>FC — BLOOD BEAST TERROR</p> <p>TSN — AUSTRALIAN RUGBY LEAGUE (R) (1h.)</p> <p>16h00</p> <p>CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE</p> <p>CBJET — PARENTING Avec Joyce Davidson.</p> <p>CFCF — MUSIC VISION</p> <p>CJPM — LES CHAMPIGNOLES Avec Pierrette Boucher et Denis Lacroque.</p> <p>TVO — PROFESSION: ECRIVAIN GASTON MIRON. Reprise de dimanche, 18h30.</p> <p>CFER — AÉROFORME Avec Brigitte Thibault et la participation de Linda Sylvain.</p> <p>WJBK — DYNASTY (1h.)</p> <p>WPTZ — LOVE CONNECTION</p> <p>WTUS — ART OF BEING HUMAN</p> <p>WVNY — TRANSFORMERS</p> <p>16h15</p> <p>SE — A SOLDIER'S STORY</p> <p>16h30</p> <p>CKRS - CBFT — LES SCHTROUMPFS</p> <p>CBJET — THE ELEPHANT SHOW</p> <p>CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE</p> <p>CJPM — LES SATELLIPOPETTES Avec Claude Steben.</p> <p>TVO — KIDSWORLD</p> <p>CFER — REVUE VIDÉO</p> <p>TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI Anim.: Christophe Dechavanne. — Cinéma, chanson, astrologie, mode, beauté, santé, humour et avec les trucs des stars. Inv.: Chantal Goya, DO RÉ MI et Pacorabanne. (1h.30)</p> <p>WPTZ — DIVORCE COURT</p> <p>WTUS — MONEY PUZZLE</p> <p>WVNY — G.I. JOE</p> <p>TSN — SHOWBOAT SENIORS BOWLING CLASSIC (R) (2h.)</p> <p>16h37</p> <p>CFCF — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.</p> <p>17h00</p> <p>CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES UNE BLONDE DÉFIE LE F.B.I. (1h.) Suite à 18h15</p> <p>CBJET — VIDEO HITS Anim.: Samantha Taylor.</p> <p>CFCF — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)</p> <p>CJPM — COUP DE SOLEIL Anim.: Gilles Tremblay et Lison Hovington. (1h.)</p> <p>TVO — SESAME STREET (1h.)</p> <p>CFER — LES TÊTES BRÛLÉES STRATAGÈME avec Robert Conrad, W.K. Stratton et Robert Ginty. — Empruntant les uniformes des Américains, des commandos japonais tentent un piège au Général MacArthur. (1h.) REPRISE</p> <p>CBFT — LE GRAND RAID/ LE CAPTERRE DE FEU Concours 1984-1985 avec les concurrents de France, de Suisse, du Luxembourg, de Monaco et du Canada. (1h.) REPRISE</p> <p>WJBK — BENSON</p> <p>WPTZ — JEOPARDY Anim.: Alex Trebec.</p> <p>WTUS — NATURE (1h.)</p> <p>WVNY — DIFF'RENT STROKES</p> <p>FC — SMOKEY JOE'S REVENGE</p> <p>17h30</p> <p>CBJET — THREE'S COMPANY</p> <p>R.-Q. - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTIONS Meilleurs moments des travaux parlementaires à l'Assemblée nationale. (1h.)</p> <p>WJBK — PEOPLE'S COURT</p> <p>WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME Anim.: Bob Eubank.</p> <p>WVNY — NEWS CENTER 22</p> <p>18h00</p> <p>CKRS - CBFT — CE SOIR</p>	<p>18h15</p> <p>CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES UNE BLONDE DÉFIE LE F.B.I. (1h.15) Suite.</p> <p>18h25</p> <p>CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT</p> <p>18h29</p> <p>CBFT — LA MÉTÉO</p> <p>18h30</p> <p>CJPM - CFER — L'ETESHOW Anim.: Jacques Auger. Avec la participation de Claude Blanchard. — Des entrevues, des chansons et de l'humour. (1h.) En reprise mardi à 12h15</p> <p>TVO — FABLES OF THE GREEN FOREST</p> <p>CBFT — AVIS DE RECHERCHE Inv.: Gaston L'Heureux.</p> <p>R.-Q. - CIVV — LA VOYANCE DÉMYTHIFIÉE Un éclairage nouveau sur les phénomènes de la voyance, en compagnie de voyants et de médiums.</p> <p>TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES</p> <p>WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS</p> <p>WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT</p> <p>TSN — JIMMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (Pd)</p> <p>19h00</p> <p>CBJET — WORLD STAGE '86 Les activités qui se déroulent dans le cadre de l'Expo '86.</p> <p>CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Linda Evans nous parle de sa première minisérie à la télévision The Last Frontier.</p> <p>TVO — THE STATIONARY ARK HOW DEAD IS DEAD. Reprise de samedi, 18h30</p> <p>CBFT — VANCOUVER 86 Avec Renée Hudon et Christian Bernard.</p> <p>R.-Q. - CIVV — À CAUSE DES MOTS Quiz éducatif auquel participent les étudiants de quelques écoles secondaires du Saguenay-Lac-St-Jean.</p> <p>TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE: TRAVAILLER À DOMICILE De plus en plus rare, le travail à domicile, qui rendrait service à tant de gens, est d'un accès très difficile.</p> <p>WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER</p> <p>WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.</p> <p>WTUS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT</p> <p>WVNY — WKRP IN CINCINNATI</p> <p>TSN — SPORTSDESK</p> <p>19h15</p> <p>SE — LE TUEUR ÉTAIT PRESQUE PARFAIT</p> <p>19h30</p> <p>CKRS - CBFT — POIVRE ET SEL Hermance (Véronique LeFlaguais) s'est trouvée un nouveau passe-temps, l'hypnotisme. REPRISE</p> <p>CBJET — BROTHERS BY CHOICE Brett retrouve son frère Scott chez Max William et lui demande de revenir à la maison.</p> <p>CFCF — LIVE IT UP Anim.: Liz Grogan, Jack McGaw et Alan Edmonds. La cuisson d'une dinde au four micro-onde. La pollution de l'air dans les bureaux. La police montée canadienne. (1h.)</p> <p>CJPM - CFER — QUÉBEC À LA CARTE Anim.: Claude Boulard et Louise Roy Décar.</p> <p>TVO — MAGIC SHADOWS LITTLE WOMEN (1ère de 5). Avec June Allyson, Elizabeth Taylor, Peter Lawford, Margaret O'Brien et Janet Leigh.</p> <p>R.-Q. - CIVV — ON N'A PAS TOUT VU Anim.: Jacques Michel. Une maison en rondins un peu spéciale, le monstre du lac Memphremagog et la caverne Skinner.</p> <p>WJBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Tom Kennedy.</p> <p>WPTZ — M*A*S*H</p> <p>WTUS — DETROIT BLACK JOURNAL</p> <p>WVNY — BARNEY MILLER</p> <p>TSN — SPEEDWAY (Pd) (1h.)</p> <p>19h57</p> <p>R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"</p>	<p>19h59</p> <p>TVFQ — INTERMEDE IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'ESPACE</p> <p>20h00</p> <p>CKRS - CBFT — LA BONNE AVEN-TURE Avant de quitter Montréal, Anne (Christiane Pasquier) reçoit ses trois amies (Joanne Côté, Nathalie Gascon et Michelle Léger). DERNIERE.</p> <p>CBJET — DANGER BAY THE LEOPARD'S SPOTS. Des fourrures d'une espèce en voie de disparition sont retrouvées à bord de l'hélicoptère de J.L.</p> <p>CFCF - WJBK — SCARECROW AND MRS. KING Avec Kate Jackson et Bruce Boxleitner. (1h.)</p> <p>CJPM - CFER — LES BRILLANTS JOUEURS DE TOURS avec Gilles Latulippe, Françoise Lemieux et Marthe Boisvert. — Claire et Théo hébergent durant quelques jours un ami d'enfance d'Anatole, reconnu comme joueur de tours. REPRISE</p> <p>TVO — VISTA PRESENTS AVAN-LANCHE. Les efforts de l'homme pour contrôler les avalanches. (1h.)</p> <p>R.-Q. - CIVV — STATION-SOLEIL Anim.: Jean-Pierre Ferland. Dans le climat de détente propice aux vacances, chansons, musique et blagues font place à des entrevues dans les domaines sociaux et culturels, ainsi que dans celui des affaires publiques avec le journaliste-interviewer Jean Dumas. (1h.) En reprise à 22h30</p> <p>WPTZ — YOU AGAIN? Avec Jack Klugman, John Stamos et Elizabeth Bennett.</p> <p>WTUS — IN SEARCH OF THE TROJAN WAR THE WOMEN OF TROY. Anim.: Michael Wood. Visite du palais d'Agamemnon (à Mycènes), et du roi Nestor (à Pylos). (1h.) En reprise à 01h00 au WTUS, à 01h10 au.</p> <p>WVNY — HARDCASTLE & MCCORMICK (1h.)</p> <p>FC — ALAMO BAY</p> <p>20h15</p> <p>TVFQ — LA TÉLÉ DES TÉLÉSPÉCTATEURS Anim.: Armand Ventre. Halle et alentours de Louis Guichard; D'une route à l'autre de Philippe Leclerc.</p> <p>20h30</p> <p>CKRS - CBFT — LE PARC DES BRAVES Mado (Louise Dussault) demande à Flore (Annie de Raiche) de l'aider à se réconcilier avec Marie (Marie Tifo). DERNIERE.</p> <p>CBJET — HANGIN' IN OUT OF THE PICTURE. Mike est bouleversé parce que le père de Rosanna ne veut pas qu'il soit photographié avec la famille. Kate aide une jeune fille qui est contrariée par le divorce de ses parents.</p> <p>CJPM - CFER — ARNOLD ET WILLIE</p> <p>WPTZ — VALERIE THE WRONG STUFF avec Valerie Harper et Jason Bateman. — Lorsque Michael reçoit la visite de son conseiller, les enfants se mettent à l'imiter, au grand désarroi de Valerie. REPRISE</p> <p>TSN — WORLD CUP SOCCER (Pd) Canada vs URSS (2h. appr.)</p> <p>20h45</p> <p>TVFQ — PETIT THÉÂTRE: ARBRES DE VIE Cette pièce rend hommage à l'arbre, silencieux compagnon et témoin de la vie de l'homme. Textes et chansons célèbrent la noblesse des Arbres de vie. L'émission THALASSA est retirée exceptionnellement.</p> <p>21h00</p> <p>CKRS - CBFT — AU NOM DE TOUS LES MIENS (2e de 5) avec Michael York, Jacques Penot et Brigitte Fossey. — Dans le ghetto de Varsovie, Martin organise un réseau de marché noir. (1h.) REPRISE</p> <p>CBJET - WJBK — KATE AND ALLIE Avec Susan Saint James et Jane Curtin.</p> <p>CFCF — CTV MONDAY NIGHT MOVIE À COMMUNIQUER. (2h.)</p> <p>CJPM - CFER — CINÉMA DU LUNDI LE BAGARREUR. (2h.)</p> <p>TVO — JOHN EVERETT MILLAIS (1829-1896) Biographie de ce peintre et interview de son petit-fils. (1h.)</p> <p>R.-Q. - CIVV — CINÉMANIA UNE JOURNÉE BIEN REMPLIE. (1h.30)</p> <p>WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES À COMMUNIQUER. (2h.)</p> <p>WTUS — AMERICAN PLAYHOUSE ROANOAK (3e de 3) Sir Walter Raleigh dirige l'expédition sur la côte nord américaine. Il fonde dans l'île Roanoke une colonie baptisée Virginie. (1h.)</p> <p>WVNY — ABC MONDAY NIGHT MOVIE PRINCE OF THE CITY (2e de 2). Suite de dimanche, 21h00.</p> <p>SE — PÉRIL EN LA DEMEURE</p> <p>21h30</p> <p>CBJET - WJBK — NEWHART MUCH</p>									



JOIE — Fafoin sèmera la joie dans toute la province cet été. (Laserphoto PC)

La mascotte Fafoin

Sylvie l'a créée

MONTREAL (PC) — Elle l'habite depuis un an et demi, elle lui a donné vie des centaines de fois sur scène mais on ne connaît pas son visage.

Cette jeune femme est la cascadeuse de Fafoin, la mascotte féline qui rappelle aux enfants les bienfaits de l'exercice.

Sylvie Thibault est blonde, bronzée, athlétique. Lorsqu'elle s'adonnait au sport plutôt qu'au spectacle, sa spécialité était la marche de longue distance; ses partenaires d'entraînement s'appelaient notamment Guillaume Leblanc et Marcel Jobin et elle a déjà participé aux championnats canadiens.

"C'est sûr qu'il faut être en forme. Je surveille mon alimentation, je suis presque végétarienne", explique en entrevue la jeune femme qui en période de pointe, c'est-à-dire l'été, donne jusqu'à trois spectacles par jour.

Cet été, Mlle Thibault et Pierre Parent (athlétique lui aussi car il bouge sur scène autant que Fafoin) partent à nouveau en tournée du Québec, de l'Ontario (en juillet) et même jusqu'à Vancouver pour les journées du Québec à Expo 86, au moment de la Saint-Jean-Baptiste.

L'équipe utilisera à Vancouver sa bande magnétique anglaise des chansons et comptines marquant le spectacle. Il est question de produire des disques anglais de Fafoin, qui s'appellerait alors Alex.

"J'embarque totalement dans le personnage, je me sens tellement minou que je n'ai même plus l'impression de porter un masque", raconte Sylvie Thibault. La mascotte ne se découvre jamais devant son public, histoire de garder du mystère, et ne prononce pas un mot car Fafoin s'exprime par le mime.

Questions d'enfant

Quand le chat jaune de taille humaine est là, dans les écoles, parcs, festivals d'été, foires commerciales, les enfants posent des questions d'enfant: "Veux-tu venir chez moi samedi? Comment c'est

chez toi? Manges-tu du Mlle Miou?"

"Ils sont tous autour de moi, ils me donnent des bécots sur le nez. J'ai l'impression de donner un show et d'en recevoir un en même temps."

L'explication de cette popularité est bien simple, ajoute Mlle Thibault, c'est que les enfants ont besoin d'affection: "Je me souviens d'une petite que sa mère avait posée devant la scène avant de s'en aller. Elle pleurait la pauvre mais quand Fafoin s'est penché, les larmes ont cessé aussitôt."

Parfois, les rencontres avec son public tirent presque des larmes à la cascadeuse elle-même: "Un petit une fois à Sainte-Justine (hôpital pour enfants), quand il est venu me serrer la patouche et dire 'J't'aime Fafoin', je ne savais plus où me mettre... Aucun être humain ne peut rester insensible."

Ou bien ce sont des enfants handicapés qui eux aussi se pressent autour du personnage poilu et suivent le rythme des exercices en bougeant à leur manière.

Fafoin a été inventé à la fin de 1983 par Louise Poliquin, une pédagogue du ministère de l'Éducation associée à la conception de l'émission Passe-Partout, et par la comédienne Claire Pimparé.

Le costume et instrument de travail de Sylvie Thibault, précise-t-elle, a été fabriqué par une équipe du Vermont, la même qui a réalisé les marionnettes Muppets.

"Je n'ai jamais manqué un spectacle, jamais été malade", conclut la cascadeuse qui a l'intention de continuer encore longtemps, sans même donner à une cascadeuse substitut (engagée au cas où) l'occasion de la remplacer.



VEDETTE — Le Festival de Dolbeau accueillera de la belle visite cet été alors qu'André-Philippe Gagnon sera de la partie. Gagnon sera à Dolbeau le 19 juillet et pas nécessaire de dire que sa venue est fort attendue.

CINE-TELE

LUNDI
9 JUIN
14h15

CJPM - CFER — REMORDS (5) (Heat of Anger), E.-U. 1972. Drame de D. Taylor avec Susan Hayward, James Stacy et Lee J. Cobb. — Une avocate assume la défense d'un entrepreneur accusé d'avoir tué un de ses ouvriers. — Développements judiciaires prévisibles. Mise en scène sans éclat. Interprétation satisfaisante. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

17h00

CKRS — UNE BLONDE DÉFIE LE F.B.I. (4) (The Glass Bottom Boat), E.-U. 1966. Comédie de F. Tashlin avec Doris Day, Rod Taylor et Dom De Luise. — Une jeune veuve est soupçonnée à tort d'être une espionne. — Développements farfelus. Situations comiques bien imaginées. Jeu détendu et enjoué des interprètes. (1h.) Suite à 18h15

21h00

CFCF — À COMMUNIQUER (2h.)
CJPM - CFER — LE BAGARREUR (4) (Hard Times), E.-U. 1975. Drame de

mœurs de W. Hill avec Charles Bronson, James Coburn et Strother Martin. — Au début des années 30, un chômeur accepte de participer à des combats de boxe illégaux. — Réalisme adroitement stylisé. Affrontements menés avec force. Décors insolites. Interprétation convaincante. (2h.)

R.-Q. - CIVV — UNE JOURNÉE BIEN REMPLIE (4) Fr. 1973. Comédie policière de J.-L. Trintignant avec Jacques Dufilho, Luce Marquand et Vittorio Caprioli. — Un boulanger entreprend de venger son fils condamné à mort pour homicide. — Exercice d'humour noir. Nombreuses trouvailles originales et surprenantes. Drôlerie des images secondée par une trame sonore astucieuse. Jeu approprié de J. Dufilho. (1h.30)

WPTZ — À COMMUNIQUER (2h.)
WVNY — PRINCE OF THE CITY (2e de 2). (2h.) Suite de dimanche, 21h00.

00h00

CJPM — FRAULEIN DOKTOR (4) It. 1968. Drame d'espionnage de A. Lattuada avec Suzy Kendall, James Booth et Kenneth More. — Les exploits d'une espionne allemande pendant la guerre

14-18. — Point de vue critique sur l'espionnage. Intérêt soutenu. Scènes hallucinantes. Jeu satisfaisant de S. Kendall. (2h.20)

00h40

WJBK — BETWEEN TWO BROTHERS (5) E.-U. 1982. Drame policier de R. Lewis avec Michael Brandon, Helen Shaver et Pat Harrington. — La carrière d'un jeune politicien risque d'être compromise par la découverte que son frère est un cambrioleur. — Scénario chargé. Suspense inégal. Réalisation conventionnelle. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. (1h.20)

01h00

CFCF — NEW YORK, NEW YORK (3) E.-U. 1977. Drame sentimental de M. Scorsese avec Liza Minnelli, Robert De Niro et Barry Primus. — Les relations tumultueuses d'un couple de musiciens dans les années d'après-guerre. — Évocation nostalgique de la vie et de la musique d'une époque. Mise en scène très adroite. Musique bien choisie. Interprétation forte. (3h.)

ADO ABOUT MITCH. Malgré les efforts de George pour impressionner le jeune Mitch, ce dernier est beaucoup plus fasciné par l'oncle Dick et son talk-show.

TVFQ — AUTO-MOTO Anim.: Jacques Bonnacarrère. Sous réserves.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
TVO — WAR THE PROFESSION OF ARMS (3e de 7). Anim.: Gwynne Dyer. Des soldats des armées israélienne, soviétique et canadienne parlent de leurs luttes et de leur rôle au sein de l'armée qui exige d'eux loyauté, obéissance, et dont la mission est de tuer. (1h.)

TVFQ — SCOOP À LA UNE Anim.: Thierry Ardisson. Inv.: Serge Lama. (1h.)

WJBK — CAGNEY AND LACEY Avec Sharon Gless et Tyne Daly. — Un groupe s'opposant à l'avortement manifeste devant une clinique. (1h.) REPRISE

WTVS — RAININ' IN MY HEART: A BLUES MOSAIC La Louisiane et le blues. (1h.) En reprise à 03h00 au WTVS.

FC — BUDDY HACKETT II: ON STAGE AT CAESARS

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT
CBJET — THE JOURNAL

22h30

R.-Q. - CIVV — STATION-SOLEIL (1h.) Reprise de 20h00
TSN — WORLD CUP REPORT Reportage sur la Coupe du monde de soccer. EN DIRECT

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES

TVA
TVO — OPTIONS THE LAW AND THE YOUNG OFFENDER. Anim.: John Saywell. Inv.: les Young Offenders, Mira Hewitt, Robert Middaugh et Peter Harris.

TVFQ — COCORICOCOBOY Avec Ritchy

WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — A.B. GUTHRIES VANISHING PARADISE Portrait de A.B. Guthries. Prix Pulitzer.

WVNY — NEWS CENTER 22
FC — BACHELOR PARTY
SE — LES GUERRIERS DE LA NUIT
TSN — SPORTSDESK

23h04

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

CKRS — LE RÉGIONAL - DERNIÈRE ÉDITION
CBFT — TÉLEX ARTS
TVFQ — LE JOURNAL

23h20

CKRS - CBJET - CBFT — LA COUP DU MONDE DE SOCCER / THE WORLD CUP SOCCER Match entre la France et la Hongrie. (2h.10 appr.)

23h21

CFCF — PULSE

23h30

CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — QUESTION PERIOD PROVINCIAL (1h. appr.)
CFER — LE MONDE RÉGIONAL
WJBK — MAGNUM P.I. LET THE PUNISHMENT FIT THE CRIME. (1h.10)

WPTZ — THE TONIGHT SHOW Anim.: Johnny Carson. Inv.: Turbo, Jennifer O'Neill, Callagher et Dorothy Loudon. (1h.) REPRISE

WTVS — FRENCH FOREIGN LE-GION Documentaire sur la Légion étrangère. (1h.) En reprise à 04h00

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
TSN — JIMMY WILLIAMS AND THE BLUE JAYS (R)

23h35

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h45

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

23h50

CJPM - CFER — LA COULEUR DU TEMPS

00h00

CFCF — RIPTIDE Avec Perry King, Joe Penny et Thom Bray. (1h.)
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE FRAULEIN DOKTOR. (2h.20)

CFER — LE CRI D'UN PEUPLE (1h.)

WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

TSN — SPORTSWORLD INTERNA-

TIONAL (R) (1h.)

00h30

TVO — QUESTION PERIOD FEDERAL (1h. appr.)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS

00h40

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE BETWEEN TWO BROTHERS. (1h.20)

00h45

SE — JUSTE UNE NUIT

01h00

CFCF — CINÉMA 12 NEW YORK, NEW YORK. (3h.)

WTVS — IN SEARCH OF THE TROJAN WAR (1h.) Reprise de 20h00

FC — PARIS, TEXAS
TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (R) (1h.)

02h00

WTVS — AMERICAN PLAYHOUSE (1h.) Reprise de 21h00

TSN — SPORTSDESK

02h15

SE — LE FIL D'ARRIVÉE

02h30

TSN — WORLD CUP SOCCER (R) Canada vs URSS. (2h. appr.)

03h00

WTVS — RAININ' IN MY HEART: A BLUES MOSAIC (1h.) Reprise de 22h00

03h15

SE — A SOLDIER'S STORY

03h30

FC — HEAVENLY BODIES

04h00

CFCF — SOLID GOLD Anim.: Dionne Warwick. Inv.: Roy Clark, Morris Day, the Fabulous Thunderbirds, Dennis DeYoung, Little Richard et Phil Collins. (1h.)

WTVS — FRENCH FOREIGN LE-GION (1h.) Reprise de 23h30

04h30

TSN — WORLD CUP REPORT (R)

Explosion de la navette Challenger

La NASA pourrait être malmenée

WASHINGTON (AFP) — Le fonctionnement de la NASA risque de se retrouver sous un feu de critiques redoublées avec la publication officielle aujourd'hui à Washington du rapport de la Commission d'enquête présidentielle sur l'explosion de la navette Challenger, le 28 janvier, 73 secondes après son décollage.

La cause technique de l'accident qui a coûté la vie à sept astronautes a été rapidement identifiée - la défaillance d'un joint d'une des deux fusées d'appoint - et elle est maintenant établie sans le moindre doute, selon le président de la commission, M. William P. Rogers.

Ce sont surtout les carences dans l'organisation et le fonctionnement de l'agence spatiale américaine qu'ont fait apparaître, au fil des jours, les cinq mois d'enquête menée ouvertement par les treize membres de la commission. L'accident n'aurait jamais dû se produire, selon une source proche de la

Commission.

Le sénateur John Glenn (démocrate, Ohio), ancien astronaute a ouvertement critiqué dimanche, sur la chaîne de télévision ABC, le laxisme de la NASA, qui s'est laissée grisée par ses succès. Au défi qui consistait à lancer on peut le faire s'est progressivement substituée une attitude trop confiante excluant l'échec, a-t-il expliqué.

De son côté, M. Gene Cernan, un autre ancien astronaute, a estimé que la NASA souffre d'avoir grandi trop vite et d'être devenue une grosse bureaucratie. Toutefois, a-t-il ajouté, les Etats-Unis ne peuvent se permettre d'être absents de l'espace.

Le rapport de 250 pages, transmis vendredi au président Reagan avant sa remise officielle lundi, souligne qu'une longue succession de problèmes connus mais jamais résolus permettait de prévoir l'accident. Il précise que les avertissements provenant notamment d'ingénieurs

de la firme Morton Thiokol, le constructeur des fusées d'appoint, ont été outrepassés.

Les joints mis en cause dans l'explosion posaient problème depuis le début des années 1970, bien avant le lancement du premier cargo de l'espace en 1981, selon le document.

Il exige que la NASA conçoive de nouvelles fusées qui devront être testées grandeur nature et de préférence en position verticale. La Commission recommande que les fournisseurs et les astronautes prennent part à la décision de lancement. Depuis le 28 janvier, un nouvel administrateur a pris la tête de la NASA, M. James Fletcher. Il a chargé un ancien du responsable du programme lunaire Apollo d'étudier une transformation en profondeur de la NASA.

Plusieurs des responsables des fusées d'appoint mis en cause dans l'accident ont été écartés et M.

Fletcher a annoncé d'autres mutations.

L'administrateur de la NASA souhaite que soit remplacée Challenger, la navette détruite. De son côté, M. Bruce Murray, ancien directeur du Jet Propulsion Laboratory de la NASA a jugé superflu d'investir \$3 milliards en trois

ans. On n'a pas besoin de quatre navettes, pas même de trois tournant à la vitesse maximum, a-t-il dit.

Selon le New York Times, la Commission d'enquête ne s'est pas prononcée sur cette question, considérant qu'elle dépassait son mandat.

Nicaragua

Armes vendues

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis disposent de renseignements selon lesquels l'URSS a repris ses livraisons d'armes au Nicaragua et le président Reagan devrait l'annoncer cette semaine à l'approche d'un nouveau débat au Congrès sur l'aide aux contras, selon le New York Times.

Un cargo soviétique, venu du port ukrainien de Nikolaïev, à débarqué dans les premiers jours de mai une cargaison camouflée de matériel militaire au Nicaragua, selon des sources anonymes de la Maison-Blanche citées par le quotidien.

Le type d'armes n'a pas été spécifié, mais M. Ronald Reagan pourrait donner des précisions dans les jours qui viennent.

Il s'agit de la première livraison directe de matériel militaire soviétique au Nicaragua depuis dix-huit mois, selon les mêmes sources. Ordinairement, les cargaisons à destination de ce pays seraient d'abord débarquées dans le port Cubain de Mariel.

Cette livraison signifie que les sandinistes veulent liquider les contras cette année et qu'ils veulent tout le matériel nécessaire pour y parvenir, a affirmé l'un des responsables cités.

C'est parce que (les sandinistes) sont aussi déterminés à frapper un grand coup qu'ils sont peut-être moins prudents, a-t-il ajouté.

L'arrivée de ce matériel militaire soviétique n'est que l'un des éléments nouveaux du dossier nicaraguayen de-

puis que la Chambre des représentants a rejeté en mars l'aide de \$100 millions aux contras voulue par le président, ont précisé les mêmes sources. Ils ont notamment évoqué une répression accrue des opposants au régime de Managua.

Pour obtenir le feu vert du Congrès à cette aide dans un peu plus de deux semaines, le président américain devrait exercer une pression croissante sur la Chambre des représentants, estime-t-on généralement.

M. Reagan souhaite \$70 millions d'aide militaire et \$30 millions d'aide non militaire pour les contras.

Sans aide supplémentaire, (les contras) ne pourront en aucun cas poursuivre à partir du mois de juillet l'importante offensive qu'ils envisagent, a affirmé l'un des responsables cités par le New York Times.

DÈS MAINTENANT
tous les mardis et JEUDIS \$2.50
admission générale

place du royaume 545-4260

14 ANS
AIGLE de FER
Aussi 2^e FILM
place du royaume 1

SOUVENIRS D'AFRIQUE
version française de
OUT OF AFRICA
place du royaume 2

3^e AN
PRES DE LA PERFECTION
3 HOMMES et un couffin
place du royaume 3

14 ANS
une vie en quatre chapitres
Mishima
capitol
77 rue Racine E CHICOUTIMI 543-3097

L'ALCOOL AU VOLANT

C'est criminel



télé-sag

Canal 13

LUNDI, 9 JUIN

10h30 Mode Prestige et destination voyage
11h00 Biblin
13h00 Laterrière vous informe
13h30 L'Hôpital de Chicoutimi et son rôle régional
14h00 Québec actualités
15h00 Réseau ROCCO
17h30 Biblin
18h00 Plaisir de peindre
18h30 Pêche et bonne table
19h00 L'homme et ses possibilités
19h30 Les enfants mal-aimés: «Les carences affectives»
20h00 Espace virtuel
20h30 Centre socio-culturel/Musée du Saguenay
REPRISE A 22h00

MARDI, 10 JUIN

11h00 Rallye Trans-Québec
11h30 Biblin
13h00 Expos'Art
13h30 Vivre sa surdité
14h00 Mode Prestige et destination voyage
15h00 Réseau ROCCO
18h00 Sobriété un art de vivre
18h30 Info-immobilier
19h00 L'Hôpital de Chicoutimi et son rôle régional
19h30 Conseil municipal de Chicoutimi ou Jonquièrre
REPRISE A 22h00

MERCREDI, 11 JUIN

9h00 Biblin
11h00 Québec actualités
13h30 Conseil municipal de

Chicoutimi ou Jonquièrre
18h00 Cercle de presse
19h00 L'homme et ses possibilités
19h30 Vivre sa surdité
20h00 Plaisir de peindre
20h30 Pêche et bonne table
21h00 Les enfants divorcent-ils?
REPRISE A 23h00

JEUDI, 12 JUIN

11h30 Biblin
13h00 Les enfants mal-aimés
13h30 Cercle de presse
14h30 L'homme et ses possibilités
15h00 Espace virtuel
15h30 Centre socio-culturel/Musée du Saguenay
18h00 Le trait d'union
19h30 Zoom Art
19h00 Sobriété un art de vivre
19h30 Laterrière vous informe
20h00 Info-immobilier
20h30 L'Hôpital de Chicoutimi et son rôle régional
21h00 Rallye Trans-Québec
REPRISE A 22h00

VENDREDI, 13 JUIN

9h00 Conseil municipal de Chicoutimi ou Jonquièrre
13h00 C'est si facile
13h30 Sobriété un art de vivre
14h00 (it)Info-immobilier
14h30 Vivre sa surdité
15h00 Plaisir de peindre
15h30 Pêche et bonne table
18h00 Le Trait d'union
18h30 Zoom Art
19h00 Cercle de presse
20h00 Les enfants divorcent-ils?
21h00 Les enfants mal-aimés
21h30 On veut s'faire entendre
21h45 Expos'Art
REPRISE A 23h00

LE PLUS GRAND A CHICOUTIMI

SPECTACLES DE CHOIX
ATMOSPHERE CONFORTABLE

10 JOLIES DANSEUSES DE 15H00 A 3H00 DU LUNDI AU SAMEDI

SCENE UNIQUE, C'EST LE RENDEZ-VOUS

Babylone Club

Vaste stationnement sur l'autogare, entrée-autogare et rue Racine.

409, rue Racine est — CHICOUTIMI — 545-7333



ELU — Kurt Waldheim au moment où il est allé voter, tôt hier matin, à Vienne. Il est accompagné de sa fille Christa et de son épouse Elizabeth. M. Waldheim a été élu président de l'Autriche malgré la polémique qu'a suscitée sa candidature.

Kurt Waldheim est élu au second tour

VIENNE (AFP) — Nous Autrichiens nous votons pour qui nous voulons. Ce slogan de M. Kurt Waldheim a bien eu l'effet escompté sur l'électorat autrichien qui l'a élu dimanche soir nouveau président de la République, en dépit de la virulente polémique sur son passé militaire dans l'armée hitlérienne.

Elu au deuxième tour avec près de 54 pour cent des voix, M. Waldheim a remporté une nette victoire sur son adversaire, le socialiste Kurt Steyrer qu'il a devancé de huit points.

Le gouvernement israélien a immédiatement réagi à l'annonce de la victoire de M. Waldheim, en faisant part de sa profonde tristesse et déception. La télévision israélienne estime cependant que Jérusalem ne songe aucunement à rompre ses relations diplomatiques avec Vienne.

Loin de lui nuire, les accusations du Congrès juif mondial selon lesquelles M. Waldheim aurait eu un rôle actif dans les exactions de l'armée nazie en Yougoslavie et en Grèce, semblent même lui avoir profité. Tout au long de sa campagne électorale, il s'était présenté comme la vic-

time d'une campagne de calomnie téléguidée de l'étranger. Je n'ai fait que mon devoir comme des centaines de milliers d'Autrichiens enrôlés dans la Wehrmacht, avait affirmé M. Waldheim à la télévision, niant tout au long de sa campagne avoir eu la moindre responsabilité dans des crimes de guerre.

Cet argument a touché une corde sensible en Autriche où la majorité des électeurs, se sentant solidaire de M. Waldheim, a mis un point d'honneur à voter en toute indépendance, en refusant de se laisser influencer de l'extérieur.

Avec l'élection de M. Waldheim, la grande majorité des Autrichiens ont confirmé qu'ils n'aimaient guère que l'étranger leur rappelle que Hitler avait été accueilli à Vienne par une foule enthousiaste le 15 mars 1938 et préféreraient s'accrocher à la théorie de l'Autriche première victime du nazisme élaborée par les Alliés en 1943.

Après 41 ans de démocratie exemplaire, nous n'avons pas à avoir honte de notre passé, était l'une des réflexions que l'on pouvait lire dans le courrier des lecteurs durant la campagne présidentielle, la

plus passionnée que l'Autriche ait connue depuis la fin de la guerre.

La victoire de M. Waldheim va cependant porter une ombre sur l'Autriche, qui s'était forgée au fil des années l'image d'un petit pays neutre, accueillant et paisible.

L'affaire Waldheim a en effet jeté le discrédit sur l'homme qui accède aujourd'hui aux plus hautes fonctions de l'Etat, certains journaux étrangers n'ayant pas hésité à le traiter de fief menteur pour avoir passé sous silence ses activités dans les Balkans entre 1942 et 1945.

Sur le plan intérieur, la victoire de M. Waldheim soutenu par le Parti populiste (conservateur), actuellement dans l'opposition, pourrait éventuellement provoquer des élections législatives anticipées, prévues normalement au printemps 1987.

Le Parti socialiste avait reconnu lui-même après le premier tour, le 4 mai dernier, que le piètre résultat obtenu par son candidat M. Steyrer (qui avait obtenu 43,6 pour cent contre 46,6 pour M. Waldheim) traduisait une lassitude de l'électorat envers un parti au pouvoir depuis 16 ans.

A Manille

Des manifestants affrontent la police

MANILLE (AP) — Des milliers de partisans de l'ancien président philippin Ferdinand Marcos, réclamant la démission de la présidente Co-

razon Aquino, se sont affrontés dimanche aux forces de l'ordre dans une bataille à coups de bouteilles et de grenades lacrymogènes près du

palais présidentiel.

La police et les hôpitaux ont fait état d'au moins 21 blessés, dont sept policiers atteints par des bouteilles et des pierres, au cours des deux heures de combats sporadiques dans les rues de la ville. La police a dû faire usage d'armes à feu, de canons à eau, de grenades lacrymogènes et de bombes incendiaires contre les manifestants.

Les partisans de M. Marcos conduits par l'avocat et ancien député Rafael Recto, défilant après avoir participé à un rassemblement d'environ 20.000 personnes au Parc Rizal de Manille - où l'effigie de Mme Aquino avait été brûlée -, ont réussi à franchir les barrières de barbelés au pied d'un pont situé à proximité du palais. Mais ils ont été bloqués à l'autre extrémité par plus de 200 membres des forces de l'ordre.

Après un bref face à face avec la police, quelque 3.000 manifestants scandant Volonté du peuple et Marcos à nouveau ont poursuivi leur marche. Les forces de l'ordre ont alors réagi en envoyant plusieurs grenades lacrymogènes. Les manifestants ont répliqué de la même façon, en ajoutant des bouteilles.

Selon une infirmière d'un hôpital, deux des six blessés qui y étaient traités étaient des bébés ayant inhalé des gaz lacrymogènes.



GAZ — Un policier éloigne une bombe lacrymogène d'un coup de pied, hier, lors de la manifestation qui a regroupé des manifestants qui appuient l'ex-président Marcos devant le palais présidentiel. Les troupes ont dû disperser les manifestants.

Mikhail Gorbatchev visite la Hongrie

BUDAPEST (AFP) — Le numéro un soviétique Mikhail Gorbatchev a entamé, dimanche, une visite d'amitié de deux jours en Hongrie qui s'est inscrite d'emblée sous le signe de la décontraction et de l'absence de protocole, relève-t-on à Budapest.

Dès sa descente d'avion, peu après 12h00, heure locale, M. Gorbatchev dont c'est la première visite en Hongrie en tant que chef du Kremlin, est apparu détendu et souriant suivi de son épouse Raïssa vêtue d'un tailleur printanier bleu ciel, et de plusieurs responsables soviétiques dont M. Vadim Medvedev, secrétaire du comité central du PCUS, chargé des partis frères.

Le couple Gorbatchev a été accueilli par le numéro un hongrois, M. Janos Kadar, très alerte malgré ses 74 ans, et son épouse.

Alors que la télévision hongroise retransmettait en direct l'événement, le commentateur a salué le caractère informel de cette visite d'amitié dénuée de tout appareil et qui

tranche avec le style solennel des précédentes visites de même nature.

Contrairement aux habitudes, il n'y a pas eu de revue de troupes, d'hymnes nationaux et de discours et seulement cinq motards ont escorté la limousine noire de M. Gorbatchev jusqu'à sa résidence, a fait remarquer le commentateur.

De même, aucun drapeau ni portrait du dirigeant soviétique n'était visible sur les grands axes ou les bâtiments publics de Budapest à l'exception des monuments liés à l'histoire de l'Union soviétique comme la statue de Lénine ou celle à la gloire des héros de l'Armée rouge.

MM. Gorbatchev et Kadar se sont retrouvés dimanche après-midi pour une première série d'entretiens qui se poursuivront lundi. Un communiqué commun signé par les deux chefs de parti clôturera les discussions bilatérales, indique-t-on de source officielle hongroise.

L'AGENT CORRIGAN

LE PROTÉE 1 RAMÈNE RAPIDEMENT CORRIGAN ET KARLA À LA SURFACE...

SI LE DR SEVEN ET AVIL BLUE ONT PU S'ÉCHAPPER, IL N'Y A AUCUNE TRACE D'EUX!

LA RÉPONSE SE TROUVE SÛREMENT AU FOND DE LA FOSSE DE SANGRE, À L'INTÉRIEUR DU ROBOT DE BLUE!

HORS DE POR-TÉE DE N'IM- PORTE QUEL SOUS-MARIN, PHIL! ALLEZ PLUTÔT CHEZ UN DOCTEUR!

AILLEURS, DANS LES MERS DU SUD, UN AUTRE HOMME CONSULTE SON MÉDECIN...

PASFAMEUX, M. WEEBLY. JE VOUS CONSEILLE DE VOUS REPO- SER AVANT DE REN- TRER AUX ÉTATS- UNIS!

NON... JE NE PEUX PAS RE- METTRE MON VOYAGE.

8869

distribué par opera mundi

A SUIVRE

DONALD

2760

COPYRIGHT/FR

BY WALT DISNEY distribué par opera mundi

ET MAINTENANT NOUS PASSONS NOTRE TOUTE DERNIÈRE ÉMIS- SION!

BLONDINETTE

JE N'ARRIVE PAS À M'ENDORMIR!

JE VOUDRAIS QUE TU M'HYPNOTISES!

DORS!

PARFOIS UN ORDRE DIRECT OBTIENT UN BIEN MEILLEUR RÉSULTAT QUE N'IMPORTE QUOI D'AUTRE!

© 1980 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

distribué par opera mundi

YOUNG CYMOND

B-19 9496

SOURIS MIQUETTE

BONJOUR, DINGO! QU'EST- CE QUE TU FAIS?

J'APPRENDS À JOUER DE L'ACCORDÉON, MICKEY...

ET QU'EST-CE QUE TU AS APPRIS JUSQUE-LÀ, DIS?

EH BIEN... QU'IL NE FAUT JAMAIS PORTER DE CRAVATE DANS CE CAS-LÀ, MICKEY!

distribué par opera mundi

Copyright © 1975 World Rights Reserved

Distributed by King Features Syndicate

A.4043

SCAMP

VAS-Y, PIIPIOU! CONTACT!

ALLONS... ALLONS... TU ES CENSÉ VOLER, VOYONS!

J'AI AU MOINS RÉUS- SI MON ATTER- RISSAGE!

distribué par opera mundi

© 1970 Walt Disney Productions World Rights Reserved

Distributed by King Features Syndicate

4271

5-8

Horoscope

Horoscope du
lundi 9 juin 1986

L'opposition Vénus-Mars risque de vous porter à l'insouciance et au laissez-aller. Vous manquerez d'ardeur et aurez la tentation de renvoyer certaines tâches ou certains rendez-vous à plus tard, vous risquez de commettre ainsi diverses erreurs. Chance avec 9 et 32.

ANNIVERSAIRES: Concentrez-vous sur les problèmes de votre vie privée. Les dispositions les plus urgentes à prendre concernent des problèmes de famille.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront rêveurs, artistes, un peu bohèmes. Ne cherchez pas à leur imposer une éducation rigide mais efforcez-vous de fortifier leur volonté.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profes- sion: Vous manquez d'audace et vous laisserez passer de ce fait des occasions de vous faire remarquer de vos supérieurs. **Affection:** Élargissez le cercle de vos amis. **Santé:** Surveillez votre foie.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profes- sion: Agissez en fonction des faits et non en suivant votre fantaisie, soyez plus réaliste si vous voulez réussir. **Affection:** Essayez d'aplanir les divergences qui vous peinent. **Santé:** Alimentez-vous sainement.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profes- sion: Limitez-vous dans votre désir d'expansion et cherchez plutôt une parfaite exécution de votre travail actuel. **Affection:** Votre attitude ambiguë surprend l'être cher. **Santé:** Ménagez votre vésicule.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profes- sion: Cherchez à mettre de l'ordre dans vos idées et dans vos affaires avant de vous attaquer à de nouveaux projets. **Affection:** Faites plaisir à ceux que vous aimez. **Santé:** Attention aux chutes.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Votre intérêt consiste à acquérir une vue d'ensemble de la situation, ne vous perdez pas dans des détails futiles. **Affection:** Vos sentiments sont compris et partagés. **Santé:** Évitez les boissons fortes.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profes- sion: Vos initiatives ne seront pas toutes heureuses pour aujourd'hui, essayez de vous contenter de la routine. **Affection:** Vous engagerez un dialogue très satisfaisant. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profes- sion: Vous aurez à résoudre une affaire délicate ou vous devrez ménager toutes les susceptibilités en présence. **Affection:** Montrez-vous plus sincère et plus entreprenant. **Santé:** Essayez de moins fumer.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profes- sion: Prenez vos dispositions afin d'être prêt pour la bataille que va engager un de vos adversaires les plus acharnés. **Affection:** Ne négligez pas les petits malentendus. **Santé:** Faites contrôler votre vue.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Consacrez-vous exclusivement à des tâches constructives et cherchez à assurer la stabilité de votre position. **Affection:** Montrez-vous plus prévenant avec l'être cher. **Santé:** Évitez les aliments défraîchis.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Malgré la gamme étendue de vos soutiens et de vos atouts vous ne réussirez pas sans méthode et sans organisation. **Affection:** Il dépend de vous que certains nuages se dissipent. **Santé:** Bonne vitalité.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profes- sion: Ne négligez pas les nouvelles perspectives qui s'offrent à vous, des amis sûrs vous guideront dans une bonne voie. **Affection:** Votre vie sentimentale prend un cours plus paisible. **Santé:** Bonne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profes- sion: Prenez garde de vous engager dans des voies sans issue par vanité ou par goût du geste gratuit et théâtral. **Affection:** Vous gagnerez un cœur de grande valeur. **Santé:** Stimulez les fonctions organiques.

Tableau des REA

MONTREAL (PC) — Voici les cours des compagnies inscrites au Régime d'épargne-actions, à la fermeture de la Bourse, le vendredi, 6 juin, tels que compilés par la maison Lévesque, Beaubien Inc.

Compagnie

Déduction Prix à Prix au en pc à l'émission au 30-5-86

au 6-6-86

Abcourt 85	150	\$ 7.00	\$ 4.25	\$ 4.80
Aligro 84	150	\$ 5.00	\$ 21.60	\$ 22.00
Amusecor 83	150	\$ 2.00	\$ 2.76	\$ 2.86
Armex 85	150	\$ 2.00	\$ 1.80	\$ 1.80
Artopex 85	150	\$ 5.00	\$ 9.40	\$ 10.00
Astral Bellevue 82	100	\$ 4.50	\$ 13.50	\$ 14.00
Banque d'Épargne 83	100	\$ 18.50	\$ 29.00	\$ 30.40
Banque Nationale 85	50	\$ 18.50	\$ 28.30	\$ 29.20
Berkley priv. conv. 84	150	\$ 4.00	\$ 4.50	\$ 4.35
Biotech 84	150	\$ 5.00	\$ 5.50	\$ 5.00
Bombardier B. 85	75	\$ 13.00	\$ 20.20	\$ 20.40
Boutique San Francisco 85	150	\$ 5.75	\$ 8.70	\$ 9.10
Builrite Nightingale 85	100	\$ 8.50	\$ 11.20	\$ 10.70
Canam Manac A 84				
(fract. 3:1)	100	\$ 3.17	\$ 15.50	\$ 15.20
Cancom 84	150	\$ 5.00	\$ 12.60	\$ 12.30
Cascades 82				
(fract. 2:1)	150	\$ 0.62	\$ 12.60	\$ 14.10
Cascades 84				
(fract. 2:1)	100	\$ 2.34	\$ 12.60	\$ 14.10
Cascades 85				
(fract. 2:1)	100	\$ 5.38	\$ 12.60	\$ 14.10
CB Pack 84	75	\$ 12.75	\$ 26.10	\$ 27.20
Central Dynamics priv. A 85	150	\$ 5.00	\$ 2.60	\$ 2.65
Ciment St-Laurent A 84				
(fract. 2:1)	75	\$ 6.00	\$ 18.20	\$ 17.20
Ciment St-Laurent A 85				
(fract. 2:1)	50	\$ 11.00	\$ 18.20	\$ 17.20
Circo Craft Inc. 84	150	\$ 8.25	\$ 10.50	\$ 10.30
Circuits Helix Inc. 83	100	\$ 4.50	\$ 4.85	\$ 4.75
CFCF Inc. 85	75	\$ 13.75	\$ 21.00	\$ 20.00
Conterm Inc. 83	150	\$ 8.62	\$ 1.80	\$ 1.70
Consolidated Bathurst 85	50	\$ 16.75	\$ 24.50	\$ 25.00
Continental Pharma Croysan A 85	100	\$ 5.00	\$ 6.10	\$ 6.30
Continental Pharma Croysan B 85	150	\$ 5.00	\$ 6.00	\$ 6.20
Corp. Fin. Power 85				
(fract. 2:1)	50	\$ 13.68	\$ 26.30	\$ 23.50
Datagram Inc. 84	150	\$ 3.00	\$ 2.81	\$ 2.60
Datamark 85	150	\$ 2.00	\$ 5.70	\$ 6.50
Dianat 86	75	\$ 2.00	\$ 3.50	\$ 3.40
Dofor Inc. 85	50	\$ 9.75	\$ 14.30	\$ 14.40
Domtar Inc. 85	50	\$ 18.50	\$ 33.20	\$ 33.00
Donohue Inc. 83	100	\$ 10.38	\$ 25.70	\$ 24.60
Donohue Inc. 85	50	\$ 17.38	\$ 25.70	\$ 24.60
Dufresnoy Inc. 82	100	\$ 0.60	\$ 0.35	\$ 0.35
Entreprises Hartco 84	150	\$ 7.00	\$ 4.20	\$ 3.90
Equipements Denis 85	150	\$ 2.00	\$ 3.45	\$ 3.55
Exploration Augmitto 85	150	\$ 1.50	\$ 1.00	\$ 0.96
Exploration Brosnor 85	100	\$ 0.88	\$ 0.31	\$ 0.30
FCA International 84	100	\$ 18.00	\$ 17.40	\$ 17.00
Fiducie Guardian ord. 83	100	\$ 6.25	\$ 11.60	\$ 12.20
Fiducie Guardian priv. A 83	100	\$ 6.00	\$ 6.40	\$ 6.30
Fiducie Guardian priv. B 84	150	\$ 10.00	\$ 8.00	\$ 8.00
Gaz Métropolitain 83	100	\$ 7.75	\$ 12.00	\$ 12.10
Gaz Métropolitain 85	100	\$ 11.50	\$ 12.00	\$ 12.10
Goodfellow 84	150	\$ 5.00	\$ 6.10	\$ 5.40
Groupe Kaufel 85	150	\$ 6.00	\$ 15.00	\$ 15.00
Groupe Lacroix 85	150	\$ 3.50	\$ 3.00	\$ 3.15
Groupe La Laurentienne 85	50	\$ 10.00	\$ 14.00	\$ 13.70
Groupe Sanivan 85	100	\$ 5.00	\$ 5.60	\$ 6.10
Groupe Totec 85	150	\$ 2.00	\$ 5.70	\$ 6.30
Groupe Transcontinental				
GTC 84 (fra. 2:1)	150	\$ 4.37	\$ 12.00	\$ 12.10
Groupe Vidéotron 85	75	\$ 7.75	\$ 14.30	\$ 14.40
Guardcor Invest. 85	150	\$ 10.00	\$ 6.00	\$ 6.10
Ideal Metal 85	150	\$ 5.25	\$ 7.40	\$ 7.40
Imasco 81	100	\$ 18.07	\$ 35.00	\$ 34.50
Industries Charan Inc. 84	150	\$ 3.25	\$ 13.70	\$ 14.10
Industries Charan Inc. 85	100	\$ 10.00	\$ 13.70	\$ 14.10
IPL 85	150	\$ 5.75	\$ 9.00	\$ 9.20
LavalinTech 85	100	\$ 5.00	\$ 3.15	\$ 3.60
Le Groupe Forex 83	100	\$ 5.00	\$ 0.86	\$ 0.83
Magasins Châteaú 83	150	\$ 11.25	\$ 14.50	\$ 14.70
Mines D'OrKiena Inc. 83	100	\$ 25.00	\$ 21.40	\$ 20.40
Lambert Somec 85	50	\$ 3.25	\$ 5.40	\$ 5.30
La Vérendrye 83	100	\$ 4.00	\$ 2.85	\$ 2.70
Le Groupe ACSI Inc. 85	150	\$ 2.00	\$ 5.20	\$ 5.70
Le Groupe Cogeco 85	100	\$ 7.50	\$ 8.00	\$ 8.70
Les Industries Promatek 85	150	\$ 3.25	\$ 3.15	\$ 3.05

Les Ordinateurs Hypocrat Inc. 85	150	\$ 3.30	\$ 8.30	\$ 8.00
Louvem ord. 85	150	\$ 2.00	\$ 1.10	\$ 1.07
Louvem ord. 83	100	\$ 4.50	\$ 1.10	\$ 1.07
Louvem priv. conv. 84	150	\$ 5.00	\$ 2.15	\$ 2.00
Matco Mart 85	150	\$ 2.50	\$ 2.25	\$ 2.30
Maufort 84	100	\$ 1.00	\$ 0.65	\$ 0.65
McNeil Mantha 84	150	\$ 3.00	\$ 11.30	\$ 13.30
M-Corp (B. de Tor.) 85				
(fract. 2:1)	150	\$ 7.38	\$ 18.70	\$ 17.00
Memotec 85	150	\$ 7.50	\$ 9.60	\$ 9.50
Mines Belmorat 85	100	\$ 2.75	\$ 2.50	\$ 2.52
Mines D'Or Val 84	150	\$ 1.50	\$ 2.45	\$ 2.05
Mines Dumagami 84	100	\$ 5.25	\$ 5.20	\$ 5.30
Mines JAG 84	100	\$ 1.60	\$ 0.31	\$ 0.30
Montreal Trust 84	75	\$ 12.50	\$ 26.70	\$ 26.50
Montreal Trust 85	50	\$ 15.00	\$ 26.70	\$ 26.50
Morgan Trust 84	100	\$ 6.00	\$ 3.00	\$ 3.00
MPA Video Inc. 85	150	\$ 4.25	\$ 2.80	\$ 2.80
Multidev Immobilia 85	150	\$ 3.00	\$ 6.10	\$ 6.40
Multidev Priv. Conv. S.2				
85	150	\$ 4.75	\$ 6.60	\$ 6.60
Muscocho priv. conv. 85	150	\$ 8.00	\$ 13.00	\$ 13.00
Office Equipment 85	100	\$ 8.00	\$ 15.30	\$ 14.50
Perkins 84	150	\$ 5.75	\$ 12.40	\$ 12.20
Petro Sun priv. 84	150	\$ 4.00	\$ 3.00	\$ 2.95
Premier Choix TVEC 85	150	\$ 5.00	\$ 8.30	\$ 8.00
Pro-Optic 83	150	\$ 2.00	\$ 3.20	\$ 3.15
Provigo 85	100	\$ 16.20	\$ 21.00	\$ 20.20
Quebecor 85	100	\$ 4.33	\$ 18.40	\$ 18.50
Radiomutuel 85	100	\$ 5.00	\$ 8.20	\$ 8.20
Radiomutuel 86	75	\$ 8.50	\$ 8.20	\$ 8.20
Ressources Aiguebelle 85	100	\$ 5.00	\$ 2.40	\$ 2.10
Ressources auNore	100	\$ 3.00	\$ 0.90	\$ 0.75
Ressources Elder 85	100	\$ 0.70	\$ 0.60	\$.65
Ressources La Pause Inc. 85	100	\$ 0.70	\$ 0.32	\$ 0.35
Ressources Yorbeau 85	150	\$ 0.70	\$ 0.76	\$ 0.73
Restaurants Sports Scene 85	150	\$ 2.50	\$ 5.20	\$ 5.30
Sensomatic Canada 83	150	\$ 8.25	\$ 4.25	\$ 4.25
Sico 85	100	\$ 13.75	\$ 21.40	\$ 21.00
Sumabus Inc. 85	100	\$ 5.00	\$ 7.50	\$ 7.60
Tapis Peerless 86	75	\$ 8.87	\$ 14.70	\$ 14.60
Techmire Ltée 85	150	\$ 4.00	\$ 3.15	\$ 3.00
TEE COM Electronics Inc. 86	100	\$ 1.60	\$ 2.90	\$ 3.05
Tele-Capital 84	100	\$ 5.00	\$ 13.00	\$ 12.20
Tembec 84	100	\$ 6.00	\$ 4.00	\$ 4.00
UAP Inc. 84	100	\$ 17.50	\$ 30.20	\$ 29.60
Unigesco priv.cum. 84	100	\$ 6.00	\$ 12.00	\$ 12.00
Unigesco B 85	100	\$ 4.75	\$ 6.00	\$ 6.20
Uni-Select Inc. 85	150	\$ 3.00	\$ 6.20	\$ 5.70
Visway Transports 85	150	\$ 7.25	\$ 9.10	\$ 9.00
Volcano 85	150	\$ 7.50	\$ 13.30	\$ 13.20

Réinvestissement-Achat

Alcan 13-06	50	\$ 35.29	\$ 46.19	\$ 44.40
Banque de Montréal 23-06	50	\$ 26.10	\$ 34.17	\$ 33.00
Banque Nationale 30-07	50	\$.	\$ 29.39	\$ 29.20
Banque Royale 23-06	50	\$ 30.27	\$ 32.50	\$ 32.20
Entreprises Bell Canada 13-06	50	\$ 34.44	\$ 39.71	\$ 38.40
Canadian Pacific 27-06	50	\$.	\$ 17.95	\$ 17.30
Dominion Textiles 20-06	75	\$ 12.54	\$ 19.77	\$ 21.40
Domtar 13-06	50	\$ 31.87	\$ 29.85	\$ 33.00

Emissions en cours

Compagnie

		Déduction	Prix à Emission	
		en p.c.l'émission en millions		
Groupe SNC	50	\$ 13.00	\$ 50.0	
Canam Manac	50	\$ 15.50	\$ 50.0	
S.R. Telecom	75	\$ 7.50	\$ 13.5	
Les Teinturiers Hubbard Inc.	100	\$ 5.00	\$ 6.75	
Geoffrion Leclerc	75	\$ 6.00	\$ 10.0	
Groupe Laurentienne	50	\$ 14.00	\$ 60.2	
Ressources Aur	75	\$ 2.40	\$ 3.0	
Lévesque, Beaubien Inc.	50	\$.	\$ 40.0	
Logistec Inc.	50	\$ 10.00	\$ 18.0	
Miron Inc.	50	\$.	\$ 18.0	
Le Studio André Perry Inc.	75	\$ 3.50	\$ 3.5	
Groupe Immobilier Grilli Inc.	100	\$ 9.00	\$ 10.0	
Tembec Inc.	75	marché	\$ 10.0	
Unigesco Inc.	50	marché	\$.	
Groupe Totec Inc.	100	marché	\$ 12.0	
Laperrière et Verreault	100	\$ 4.00	\$ 4.0	
Groupe Transcontinental GTC	75	marché	\$ 15.0	
Imasco	50	\$ 34.50	\$ 258.7	
Cambior	75	\$ 10.00	\$ 150.0	
Le Groupe Cogeco	75	marché	\$ 8.0	

URSS versus la TV Documentaire

MOSCOU (AP) — Le Kremlin a entrepris de rajeunir son image télévisée, en procédant à une lente refonte de "Vremia", le journal de la télévision soviétique, qui passe pour être la source principale d'informations pour 80 pour cent des 240 millions de téléspectateurs.

"Vremia", qui signifie Temps, a récemment changé d'indicatif pour la troisième fois en trois ans et e périementé de nouvelles images, comme des reportages en provenance de l'étranger et autres techniques récentes.

La "Pravda", organe du parti communiste, a qualifié l'initiative de succès, mais s'est plainte de ce que les nouvelles étrangères et sportives du journal restent ennuyées.

Outre "Vremia", qui dure généralement une demi-heure, la télévision soviétique diffuse deux courts journaux quotidiens, "Novosti" (Nouvelles), et deux émissions quotidiennes de commentaires "Sevodnya v Mire" (le Monde aujourd'hui).

Mais, lorsque sonnent 21 h, "Vremia" est la seule émission sur le petit écran. L'émission est diffusée depuis Moscou en quatre versions en direct et en cinq version enregistrées, destinées aux neuf fuseaux horaires soviétiques, aux chaînes nationales et locales.

"Vremia" est l'émission télévisée soviétique la plus regardée. Elle passe pour être revêtue de l'autorité du Kremlin.

Lorsque M. Mikhaïl Gorbatchev, secrétaire général du PCUS, a souhaité s'adresser au pays à propos de l'accident de la centrale nucléaire de Tchernobyl, sa déclaration a été le sujet d'ouverture de "Vremia".

Le journal télévisé est, d'autre part, le premier à annoncer les réunions du Bureau politique et les autres événements importants, ce qui en fait une importante source d'informations pour les journalistes étrangers et pour les Soviétiques.

Lorsqu'un dirigeant meurt, le présentateur numéro un, Igor Kirillov, apparaît dans un bulletin spécial l'après-midi pour annoncer la nouvelle.

On ne possède pas d'estimation précise quant à l'audience de "Vremia" et certains intellectuels non-conformistes se font un devoir de ne pas regarder l'émission. Mais, selon Gosteleradio, le comité d'état de la radio et de la télévision, 80 pour cent de des téléspectateurs regardent "Vremia", qui est leur principale source d'informations.

Pendant la plus grande partie du journal, le présentateur lit un texte - une pratique plus formelle qu'en Occident, en dépit de tentatives de modernisation enregistrées depuis que M. Alexander Aksiniov a pris la direction de Gosteleradio.

D'après M. Leonid Lipovetski, rédacteur-en-chef adjoint de "Vermia" pour les nouvelles internationales, le Kremlin ne se prononce pas

sur tous les sujets.

Néanmoins, "Vremia", comme tous les autres médias soviétiques, est étroitement contrôlé par le Parti. Tous les employés travaillent pour Gostelradio, dont le président a rang de ministre et siège au Comité central.

L'étendue du contrôle étatique a été démontrée lors de l'affaire de Tchernobyl. L'accident a été annoncé avec trois jours de retard et le premier reportage filmé n'a été diffusé que huit jours plus tard.

"Vremia" s'ouvre invariablement par la vue d'un horloge, qui égrene les 30 ou 40 dernières secondes qui précèdent 21 heures. Apparaît alors le nouveau logo - un globe stylisé, une étoile rouge étincelante, une ligne blanche comme un satellite sur son orbite et le mot "Vremia".

Il y a toujours deux présentateurs, un homme et une femme, choisis à tour de rôle parmi une dizaine. Lorsqu'il y a des nouvelles importantes, les producteurs désignent Kirillov ou un autre des présentateurs masculins.

"Bonsoir", dit la femme. "Salut Camarades", dit l'homme.

L'ordre de présentation des informations n'a rien à voir avec la priorité qui serait donnée en Occident.

S'il y a des événements qui intéressent le parti ou le gouvernement, ils viennent en tête. Sinon, ce sont des sujets traitant de succès économiques. Depuis M. Gorbatchev, ils sont souvent précédés du logo "l'accélération en marche".

Dans ces nouvelles figurent principalement des séquences d'usines et de fermes et certains téléspectateurs se demandent parfois s'ils n'ont pas déjà vu ce combinat ou cette chaîne de montage.

L'émission prend généralement fin par le sport et la météo.

M. Lipovetski a reconnu, au cours d'une interview, "qu'il est plus excitant de voir un incendie que de regarder le blé murir". Mais il a défendu l'approche de la télé soviétique et a déclaré que les journaux occidentaux accordaient trop de place aux tragédies, aux scandales politiques et aux désastres.

L'accent mis sur les nouvelles économiques ne paraît pas devoir changer. Mais la "Pravda" a écrit que toutes ces images de machines étaient fastidieuses et s'est félicitée de la plus grande importance accordée aux nouvelles traitant de corruption, de mauvaise gestion, des problèmes intéressant les consommateurs et des voyages.

Il existe également une séquence appelée "Faits curieux", qui traite, par exemple, d'ours ou d'inventions baroques.

Selon la "Pravda", les événements étrangers devraient être couverts plus rapidement.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIE ET LES ENVIRONS**
545-4474 **668-4506** **679-3832**

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.25	\$5.15
2 jours	\$4.75	—
3 jours	\$5.50	—
4 jours	\$6.50	—
5 jours	\$7.50	—
6 jours	\$8.50	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	\$1.75	\$1.75
ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$1.08	\$1.29
	lig. modulaire	lig. modulaire
NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier à expédier à l'annonceur	\$20.00	\$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	\$15.00	\$15.00
AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	\$35.00	\$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$5.00	\$5.00
PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$20.00	\$20.00

QUOTIDIEN Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.
PROGRES-DIMANCHE Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 le vendredi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS	AVIS A NOS ANNONCEURS
A partager (1)	Remorques (38)
A vendre ou à louer (2)	Roulottes à vendre (39)
Bâtisses (3)	Roulottes à louer (40)
Commerciales (4)	Souffleuses à vendre (41)
Bloc appartements (5)	Tracteurs à vendre (42)
Chalets à vendre (6)	Véhicules divers (43)
Chalets à louer (7)	
Chambres à louer (8)	
Commerces à louer (9)	
Condominiums à vendre (10)	
Condominiums à louer (11)	
Fermes à vendre (12)	
Garages à vendre (13)	
Garages à louer (14)	
Locaux à louer (15)	
Logements à louer (16)	
Maisons à vendre (17)	
Maisons à louer (18)	
Maisons mobiles à vendre (19)	
Maisons mobiles à louer (20)	
Terrains à vendre (21)	
Terrains à louer (22)	
VEHICULES	EMPLOI-ENSEIGNEMENT
Autos à vendre (30)	Enseignement - Cours (50)
Avions à vendre (31)	Occasion d'affaires (51)
Bateaux à vendre (32)	Offres de services (52)
Camions à vendre (33)	Personnel demandé (53)
Machinerie (34)	
Motos à vendre (35)	
Motoneiges à vendre (36)	
Pièces et accessoires (37)	
	DIVERS
	A donner (60)
	A vendre ou à échanger (61)
	Ameublement (62)
	Animaux à vendre (63)
	Bois de chauffage (64)
	Camping (65)
	Coin du bébé (66)
	Demandé (67)
	Divers (68)
	Equipement de bureau (69)
	Equipement commerce et rest (70)
	Musiques (71)
	Ordinateurs et jeux (72)
	Perdu et retrouvé (73)
	Photos et vidéo (74)
	Poêles à bois (75)
	Sport, chasse et pêche (76)
	Vacances, voyages (77)
	Vêtements (78)

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
 \$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
 Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
 Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 45.00
 6 mois \$ 80.00
 1 an \$175.00

Autres régions du Canada:
 6 mois \$ 87.50
 1 an \$175.00

Pays étrangers:
 6 mois \$100.00
 1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager (01)

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces à partager. Tél.: 696-4210.
 LOGEMENT 4 1/2, à partager avec personne sérieuse, rue Bégin. Tél.: 543-2085.

A vendre ou à louer (02)

CHICOUTIMI: 57, Place des Copains, maison mobile, 4 1/2 pièces, 12x53, remise, terrain 6,500 pi. car., vente: \$18,500.00, location: \$335.00 par mois. Libre 1er juillet. Tél.: 548-1892 après 17h00.
 CHICOUTIMI: derrière Place Saguenay, maison seule, avec immense terrain, remise extérieure, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, non chauffée, non éclairée, libre 15 juillet, \$550.00. Tél.: après 17h00, 696-3373.
 ST-GEDEON: rang des Iles, chalet meublé, chauffage électrique, prêt à être utilisé. Tél.: heures des repas 668-7088, 345-2930.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(les) les candidats(les) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

LA DIRECTION

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.
 Bloc-appartement de 2, 3, 4, 5 logements dans Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, agents s'abstenir, tél.: 545-1812.

Chalets à vendre (05)

BRAS-DU-NORD: chalet 21x24 chasse et pêche, secteur lac des Pointes, Passes Dangereuses, kilomètre 34, isolé, chauffage bois et huile, équipé. Tél.: 545-3036.
 CHALET habitable à l'année, chauffage électrique, grand terrain 175x200, rang St-Pierre, le long de la rivière Chicoutimi. Tél.: soir 549-5636.

CHALET situé sur Grande Décharge, accès au lac St-Jean, baignade et pêche, beau site, meublé, 18x30, 2 chambres, patio, remise, fondation, terrain paysagé, lieu paisible, \$15,000.00. Tél.: 662-7370.

LAC-A-LA-CROIX: chalet 24x16, meublé, 2 remises, endroit tranquille. Tél.: 543-6504.

LAC-CLAIR, Falardeau: résidence habitable à l'année, conviendrait pour professionnel. Tél.: 549-0178, après 17h00.

LAC NEIL: Canton St-Germain, 20 minutes de Chicoutimi, chalet 24x28, meublé. Tél.: 543-9948.

LAC SEBASTIEN: chalet, grand terrain, habitable à l'année, beau site. Tél.: 696-2073.

LAC SEBASTIEN: 1 1/2 étage, électricité, meublé, sous-sol, fenêtres, patio et extérieur refaits à neuf. Tél.: 543-5820.

LAROCHE: 24x36, 3 chambres, chauffage électrique, plage, tél.: 547-4465, soir: 547-1884.

MONT-VALIN: avant Lac des Brumes, chalet Calumet, tél.: 545-0940.

RIVIERE-ETERNITE: chalet chasse et pêche, tout équipé, moteur, privé. Tél.: 549-2206.

ST-CHARLES: 30x30, meublé, chauffage électrique, cascade, lave-vaisselle encastré, beau site, prix moins de \$11,000.00. Tél.: 545-4939.

Chalets à louer (06)

CHALET A LOUER: confortable, chauffés, literie fournie, plage privée. Aussi: terrains pour roulottes et tentes, au Camping Domaine Lemieux, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.: 481-2442.

LAC-DOCTEUR: chalet, belle plage, libre juin et août, \$200.00 par semaine. Tél.: 549-8608.

LAC JEROME, JONQUIERE: chalet à louer, tél.: 542-6909, entre 8h00 et midi.

LATERRIERE: Portage Sud, chalet meublé, éclairé, pour la saison, tél.: 544-6980.

ST-LEON: chalet à louer, tél.: 695-0545.

VACANCES à prix modique: roulotte située sur magnifique terrain au bord du lac St-Jean à Desbiens, entièrement équipée, idéale pour 2 personnes. Tél.: 662-7683, 346-5460.

Chambres à louer (07)

ARVIDA: chambre libre immédiatement, tél.: 548-6887.

CHICOUTIMI: rue Price, tél.: 549-4772.

CHICOUTIMI: près McDonald, laveuse, sècheuse, stationnement, entrée indépendante, \$41.00 par semaine, tél.: 545-7125.

CHICOUTIMI: 370, rue Bégin, libre immédiatement. Tél.: 543-4007, 543-6600.

CHICOUTIMI: super moderne, arrière de Place Saguenay, laveuse, sècheuse. Tél.: 545-4684.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: chambre super moderne, près des centres d'achats. Tél.: 545-0959.

CHICOUTIMI: près cégep, université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante. Tél.: 543-0970.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique: grandes chambres, cuisine commune, accessoires fournis, réduit pour l'été, entrée indépendante, stationnement. Tél.: 543-3491, 673-4509.

CHICOUTIMI-NORD: chambre à louer. Tél.: 543-1035 demandez Michel.

CHICOUTIMI: chambre très propre, personnalité, \$35.00 semaine, tél.: 545-6588.

CHICOUTIMI: rue Alma, près université, chambre à louer, tél.: 549-8564.

CHICOUTIMI: face au cégep et hôpital, cuisinette commune, \$180.00 et \$195.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation de laveuse et sècheuse, libre immédiatement, stationnement, tél.: 549-0832.

CHICOUTIMI: cuisine et salon communaux, laveuse, sècheuse, \$40.00 par semaine. Tél.: 545-1220, 549-7607.

JONQUIERE: chambre avec salon et cuisine disponibles, service de lavage. Tél.: 547-2350, 547-1019.

JONQUIERE: chambre à louer au mois, cuisinette, salle de bains indépendante, lavage inclus, tél.: 547-1904.

JONQUIERE: près cégep, cuisinette, entrée indépendante, tél.: 542-3904.

KENOGAMI: chambre à louer, \$110.00 par mois. Tél.: 547-2106.

Commerces à vendre (08)

OPPORTUNITE: location films vidéo-cassettes, établi depuis 4 ans à La-Baie. A vendre cause départ. Excellents revenus et clientèle établie. Marché en pleine expansion. Investissement substantiel requis. INF.: Yves Beaumier, Re-Max La Baie, 544-1727, 544-3373.

Commerces à louer (09)

BOUCHERIE à louer, tout équipé demande boucher(e) d'expérience avec clientèle, personne ambicieuse et dynamique seulement, secteur Arvida. Tél.: 548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: restaurant licencié et bar, équipement complet, vaste stationnement, conviendrait pour spécialité, tél.: 549-9240.

Garages à louer (14)

CHICOUTIMI-NORD: garage commercial, grand: 40x40. Tél.: 543-8958.

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: grande vitrine, au 333, Racine, pour professionnels, 800 pi. car., (2 espaces à bureaux), chauffé, éclairé. Libre. Tél.: 549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: (3 mois gratuit) 650 pi. car., centre-ville, chauffé, éclairé, Gicleurs, inf.: Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI: entrepôt, rue Jacques-Cartier, 2,000 pi. car., avec gicleurs et convoyeur électrique, \$350.00 par mois, chauffé, éclairé. Roger, tél.: 545-6949, 545-6846.

CHICOUTIMI: petit local commercial, 451, Racine est, à partir de \$175.00 par mois. Tél.: B. Picard 543-7771.

JONQUIERE: local commercial, pour entreposage ou autres, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.: 695-0380.

JONQUIERE: local commercial 60x12, rue St-Dominique, tél.: 547-8551 avant 17h00.

JONQUIERE: très beau local pour bureaux, voisin gare d'autobus voyageur. Tél.: 547-2106, après 18h00: 542-0471.

RIVIERE-DU-MOULIN: local chauffé, éclairé, avec sprinklers, pour entrepôt ou petite entreprise, aussi: local non chauffé. Tél.: 549-3065.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRÉS

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Convient à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay

Division du Groupe Unimédia Inc

A/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot

Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1

Tél.: 545-4474

Logements à louer (16)

ARVIDA: bas de maison, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, planchers boulevé, garage, grand terrain, libre 1er juillet, \$395.00. Tél.: 548-7786.

ARVIDA: centre-ville, jumelée, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$385.00, 1er juillet. Tél.: 548-4024.

ARVIDA: chauffés, eau chaude fournie, 5 1/2, \$390.00; 3 1/2 meublé, laveuse et sècheuse, \$300.00, près Alcan. JONQUIERE: rue St-Dominique, 4 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, \$350.00 ou non meublé, \$300.00, tél.: 547-3819, après 17h00.

LOGEMENTS A LOUER AVEC -POSSIBILITE DE SUBVENTIONS-

CHICOUTIMI: près de l'Université (4 1/2 pièces). CHICOUTIMI: centre-ville (logements neufs) 3 1/2-4 1/2 studio: VILLE DE LA BAIE: secteur Port-Alfred (4 1/2-5 1/2). JONQUIERE: secteur Kénogami (4 1/2-5 1/2). Ces logements sont disponibles le 1er juin, 1er juillet et 1er août. INFORMATIONS: Heure de bureau: 543-9670, après heures de bureau: 543-1946.

ARVIDA: Dubose, grand 4 1/2, libre immédiatement, \$420.00, tél.: 549-6418, 548-9638.

ARVIDA: deux 4 1/2, dont un avec sous-sol, rue Neuville, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, libres 1er juillet. Tél.: 542-3238.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 548-2175, 548-9023.

ARVIDA: un 2 1/2, semi-meublé, \$225.00, chauffé, éclairé. Un 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, \$350.00. Libres immédiatement. Sur boul. du Saguenay, Tél.: 548-9337 ou 547-8096.

ARVIDA (Ste-Thérèse): centre-ville, 3 1/2 (\$225.00), 5 1/2 (\$360.00), non chauffés, non éclairés, 21ème plancher, libres 1er juillet. Tél.: 548-4198, 548-7524.

ARVIDA: 2165, boulevard Saguenay, 4 1/2, \$320.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 548-5030, jour ou 548-9134, après 18h00.

ARVIDA: 3 1/2 dans un bas, libre immédiatement, 4 1/2, libre 1er juillet. S'adresser 2720, Marquette, tél.: 548-6766, 542-8019.

ARVIDA: 4 1/2, rue Dubose, construction neuve, à côté du Régiment du Saguenay, près de Place Commerce, \$400.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 548-6438.

ARVIDA: 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 543-9147, 547-5286.

CHIC. (AGORA): 4 1/2, 3 1/2, neufs, balcon, patio, grands rangements, près centre d'achats, 600, Des Crécerelles, tél.: 678-9762, 549-9695.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3 1/2, \$370.00, aussi: 4 1/2, \$445.00, 5 1/2, \$485.00, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.: 549-6418.

CHICOUTIMI: Angoulême, 3 1/2, \$320.00, meublé ou non, 4 1/2, eau chaude fournie, \$415.00, 5 1/2 \$460.00. Tél.: 549-6418, 696-2709.

CHICOUTIMI: 4 1/2, balcon, porte-patio, 316, 314 Malraux, libres le 1er juin, 1er juillet. Tél.: 549-9695, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: 371 Pasteur, grand 5 1/2, chauffé, éclairé, \$490.00, libre 1er juillet, tél.: 549-4824, 678-9874.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, 28-B, rue Bossé, et 291, Jacques-Cartier, libres immédiatement, \$310.00, non chauffé. Tél.: 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, 533, Racine est, app. 8, tél.: 549-7562, 549-6554.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre 1er mai, \$335.00, arrière Place Saguenay. Aussi: 4 1/2, non meublé, \$350.00. Tél.: 549-9791.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, libre immédiatement, \$340.00. Tél.: 549-5149, 549-4043.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 549-5149, 696-1037.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 549-5149, 696-1037.

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2, meublés, situés 412, rue Lévis, libres immédiatement, tél.: 696-3296.

CHICOUTIMI: 295, Bégin, 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement, \$240.00, tél.: 696-0757.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, près cégep, meublé, chauffé, éclairé, \$295.00. Tél.: 548-7565 sur semaine seulement.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4 1/2, 5 1/2, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE. Tél.: 543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLÉE, CONCIERGE, TEL.: 543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI: 4 1/2, NEUFS, DISPONIBLES IMMEDIATEMENT, STYLE CONDO, BLOC DE 4 LOGEMENTS, ENTREE INDEPENDANTE, SUPER INSONORISATION, LOGEMENTS TRES VASTES, SUPER ISOLATION THERMIQUE, PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE. SITUÉ ARRIERE PLACE DU ROYAUME, PRES SURETE DU QUEBEC, RUE ADELARD-POURDE. TEL.: 547-2976, 696-1939.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 545-4020, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près Place Royaume. Tél.: 543-5330, 662-5340 (frais virés).

CHICOUTIMI-NORD: grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.: 543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.: 696-2994, 543-9147.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, aussi: 3 1/2, Rivière-du-Moulin, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. Tél.: 543-9147, 547-5286.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER, SITUÉ A JONQUIERE

Local situé dans un centre commercial (2736, boul. du Saguenay). Superficie de 680 pieds carrés. Convient pour professionnel, salon de coiffure ou autre commerce. Libre immédiatement.

INFORMATIONS, TELS: 543-0222 - 543-5141

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, 260, St-Ephrem, libre 1er juillet, chauffé, eau chaude, éclairé, remise, \$505.00. Tél.: B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI: 5 1/2, rue Jacques-Cartier, très propre, \$465.00 chauffé, tél.: 547-2633, heures de bureau.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, meublés, semi-meublés, porte patio, balcon, laveuse, sècheuse, arrière polyclinique, rue Thérèse-Casgrain. Tél.: Duchesne & Tremblay meublés, 543-1435, 696-4127, 545-7620 ou concierge M. Hudon 696-2349.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 605, Taché, libre immédiatement, \$340.00. Tél.: 543-7771 B. Picard.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES: 3 1/2, 701, RUE ST-PAUL; 3 1/2, 4 1/2, RUE RACINE; 3 1/2, 1405, RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN; 4 1/2, RUE LAURIER, CHICOUTIMI. PRIX: \$235.00 À \$275.00. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 4 1/2 PIÈCES, COMPLEXE IMMOBILIER ULTRA-MODERNE. INSONORISATION ET ISOLATION THERMIQUE MAXIMALE; CONFORT ET SECURITE, PRES UNIVERSITE ET CENTRES D'ACHATS, GENEREUSE ALLOCATION DE DEMENAGEMENT. TEL.: 545-0908, 549-9405.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, demi-sous-sol, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$275.00. Tél.: 549-6451.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, 4 1/2 libre immédiatement, 5 1/2 libre 1er juillet. Tél.: 548-1097, 549-5788.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, service d'autobus, libre 1er juillet, \$245.00; 3 1/2, non meublé, sous-sol, chauffé, éclairé, entrées laveuse sècheuse, service d'autobus, libre 1er juillet, \$300.00. Tél.: 543-1457.

CHICOUTIMI: non loin du Cégep et université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, \$275.00, tél.: 549-7788.

CHICOUTIMI: 2 chambres, balcon, tapis, lave-vaisselle, premier plancher, 766, Georges-Vanier. Tél.: 677-2543, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, remise intérieure, conciergerie, \$455.00 et \$510.00 par mois, chauffés, éclairés, près Parc de la Colline. Tél.: 549-3291, 543-4654.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, entièrement rénové, vitrière avec vue sur Saguenay, stationnement privé, \$395.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-7225.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, neuf, libre 1er juillet, construction neuve, \$400.00, tél.: 545-9506, jour ou 543-9029, soir.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, au 653, Lapointe, libre 1er juillet. Tél.: 549-8458.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Tadoussac, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, remise extérieure. Tél.: 545-2589.

CHICOUTIMI: 4 1/2, beau, grand, impeccable, \$412.00 par mois. Tél.: 545-0908, 549-9405.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, au 1636, des Grands-Ducs, app. 2, demi-sous-sol, libre immédiatement, \$340.00. Aussi: 4 1/2, chauffé, éclairé, au 20-A, William est, prêtari, libre immédiatement, \$380.00. Tél.: 543-1167, 549-6594, 545-4245.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, 4 1/2, neuf, tapis inclus, frais peinture, fini moderne, libre 1er juillet ou avant. Tél.: 549-6459, 545-3211.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, grand 5 1/2, tapis, \$330.00 non chauffé, non éclairé, grande cour éclairée la nuit, libre 1er juillet, tél.: 543-5024.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, très moderne, libre immédiatement, \$375.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-3450.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, près centres d'achats, \$340.00 par mois, semi-chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 549-1048, (sur semaine après 17h00).

CHICOUTIMI: 4 1/2, 291-A, Bégin, chauffé, éclairé, \$310.00, libre immédiatement. Tél.: 696-1090, 545-5258, 543-2473.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, tapis, entrées laveuse, sècheuse, entrée indépendante, libre immédiatement, \$280.00. Tél.: 549-4738.

CHICOUTIMI: 4 1/2 à sous-louer, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, \$403.00. Tél.: soir et heures des repas 696-0254.

CHICOUTIMI: près université, cégep, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, \$290.00. Tél.: 549-0175.

CHICOUTIMI: 982, Jolliet, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 549-5724.

CHICOUTIMI: 79 Lorne Ouest, 5 1/2, chauffage électrique, non chauffé, libre 1er juin, tél.: 549-1021.

CHICOUTIMI: 2312, Rang St-Pierre, grand 4 1/2, fini moderne, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, \$450.00, libre 1er juillet, tél.: 543-5019.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 3 milles du centre d'achats, boulevard Talbot, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, \$335.00. Tél.: 549-3669.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 4 1/2 pièces, \$275.00. Tél.: 696-4979.

CHICOUTIMI: 945, Sydenham, 3 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, \$330.00. Tél.: 545-2050.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, tapis, stationnement, remise intérieure, premier étage, libre 22 juin, 1850, boul. Tadoussac. Tél.: 543-6960.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 417, Place d'Arme, app. 3, \$250.00. Tél.: 548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300-B, Bégin, \$350.00. Tél.: 548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: moderne, 3 1/2, meublé, remise intérieure, 1,000 pieds de Place Royaume, idéal pour personne recherchant tranquillité, libre en juillet et août. Tél.: 549-6050.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, libre 15 juin, au 1271-A, Roussel, \$310.00. Tél.: 543-8485.

CHICOUTIMI: 5 1/2, \$465.00 par mois, juin gratuit, libre immédiatement. Tél.: 549-5153.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, maison neuve, \$450.00, 641, rue Audet. Tél.: 549-4098.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er juillet 1986, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, 1043, Thérèse-Casgrain, \$410.00 par mois. Tél.: 549-6076.

CHICOUTIMI: 2 1/2, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, \$275.00 par mois, 1043, Thérèse-Casgrain. Tél.: 549-6076.

CHICOUTIMI: 3 1/2, arrière Place du Royaume, 657, des Perdrix, construction neuve. Tél.: 547-8927.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, entrées laveuse sècheuse, stationnement, libre 1er juillet, \$240.00. Tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI: 63, Price est, 2 1/2, 3 1/2, meubles, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5 1/2 pièces, \$350.00 mensuel, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, non meublé, libre 1er juillet. Tél.: 543-6674.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 755, boul. Saguenay ouest, libre 1er juillet. Tél.: 545-8636, 543-4104 après-midi.

CHICOUTIMI-NORD: près Parc de la Colline, 5 1/2, chauffé, éclairé, porte-patio, \$495.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 549-9029.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 505, chemin de la Réserve, libre, \$350.00 par mois. Tél.: 545-3944.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, 3 1/2, MEUBLE, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, AVEC BUANDERIE, \$300.00 PAR MOIS. LIBRE IMMEDIATEMENT. DEMANDEZ CHANTALE, 545-4912.

CHICOUTIMI: 914, Bégin, 5 1/2, chauffé, libre 1er août, \$460.00, peinture et rénovation: couvre-planchers, tapis, armoires, avant entrée du locataire. Tél.: 549-2628.

CHICOUTIMI-NORD: rue des Eperviers, 5 1/2 pièces. Tél.: 543-5582.

CHICOUTIMI: deux 2 1/2, rue Bécarré, un semi-meublé, libre 1er août, un non meublé, libre 1er juillet, \$265.00 par mois. Tél.: 549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, très propre, non chauffé, non éclairé, autobus en face, \$265.00, libre 1er juillet. Tél.: 549-5946.

CHICOUTIMI: 895, Bégin, 3 1/2, 1er étage, meublé ou semi-meublé, chauffés, éclairés, libres immédiatement 1er juillet. Tél.: 549-8697.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, rue Georges-Vanier, service de conciergerie, \$360.00 à \$400.00, libres immédiatement. Tél.: 543-1721.

CHICOUTIMI: 3 1/2, boul. Talbot, possibilité poêle et frigidaire, remis à neuf, \$300.00. Tél.: 549-3919.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, près du cégep, \$335.00. Tél.: 545-1226.

CHICOUTIMI: 109, Dubé, 3 1/2, chauffé, meublé, éclairé, près Parc Rosaire-Gauthier, très propre, \$370.00. Tél.: 678-9500.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, semi-meublé, \$300.00, à sous-louer pour 1er juillet, tél.: 696-4270, après 17h00, Mile Lemieux.

CHICOUTIMI: LOGEMENTS MAGNIFIQUES, FACE À L'UNIVERSITE, JUSQU'À UN MOIS GRATUIT POUR BAIL D'UN AN. TOUT À L'ELECTRICITE, EAU CHAUDE FOURNIE, 3/2 (\$340.00), 4/2 (\$440.00), 5/2 (À PARTIR DE \$455.00). TEL.: 543-7071.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, situé en campagne, prix lors de la visite. Tél.: 543-7561.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, fini moderne, porte-patio, stationnement 2 voitures, remise extérieure, tél.: 543-0538.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement ou 1er juillet, \$385.00, tél.: 545-6360.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement ou 1er juillet, \$460.00, tél.: 545-6360.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, 304, Parent, libre immédiatement. Tél.: 549-4133.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, plus salle de lavage, rez-de-chaussée, libre 1er juillet, (Ste-Claire), tél.: 543-4857.

CHICOUTIMI: 2 1/2, situé 194, Dubuc, chauffé, éclairé, meublé, \$235.00, libre. Tél.: 543-5724.

CHICOUTIMI: situés 516 Malherbe, 4 1/2, insonorisé, libre, entrée indépendante, \$435.00, tél.: 549-2162.

CHICOUTIMI: 3 1/2, demi-sous-sol, chauffé, non éclairé, chemin Sydenham, \$370.00, tél.: 543-1595 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 2 1/2, 3 1/2, meublés, eau chaude fournie, libres immédiatement 1er juillet, \$230.00, \$260.00, tél.: 696-0631.

CHICOUTIMI: demi-maison jumelée, place du Royaume, 4 1/2, avec cour, remise, \$425.00. Tél.: 549-7365.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, situés près cégep et université aussi 5 1/2, tél.: 549-4567, bur: 545-3115.

CHICOUTIMI: 406, Dréan, grand 3 1/2, possibilité semi-meublé, entrées laveuse sècheuse, libre 1er juillet. Tél.: 678-9361, 549-6108.

CHICOUTIMI: 84, Laval, très grand 4 1/2, fraîchement repeint, avec porte-patio, belle vue sur la ville, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 678-9361, 549-6108.

CHICOUTIMI: près boulevard Barrette, 5 1/2, avec patio, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, \$475.00, tél.: 673-7621.

CHICOUTIMI-NORD: 173, Bienville, près boul. Tadoussac, 4 1/2, neuf, porte-patio, remise, juin gratuit. Tél.: 549-9255.

CHICOUTIMI: 1795, Colette, 4 1/2, 21ème étage, genre condominium, porte-patio, moderne, remise. Tél.: 549-9255.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, balcon, aspirateur central, bain sauna, endroit très tranquille, près centres d'achats, libre immédiatement. Aussi: 4 1/2. Tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI: 4 1/2 près centres d'achats, université, hôpital, bien éclairé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, \$390.00 par mois. Tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI: 64, rue Paquet, 5 1/2, \$440.00 par mois, chauffé, tél.: 545-8083.</

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, \$350.00, remise extérieure, libre 1er juillet, tél.: 542-9468, 548-3413.

JONQUIERE: près centre-ville, deux grands 4 1/2, modernes, porte patio, stationnement indépendant, libres immédiatement. Tél.: 542-3888, 542-7043.

JONQUIERE: grand 4 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$390.00, libre 1er juillet, tél.: 542-8457.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, fini moderne, \$325.00. Tél.: 695-0545.

JONQUIERE: boulevard Harvey, près McDonald's, 3 1/2, libre immédiatement, \$230.00; 4 1/2, libre 1er juillet, \$260.00, tél.: 542-4614.

JONQUIERE: 5 pièces, près cégep, rue Mgr-Bégin, libre en juillet. Tél.: 548-8397.

JONQUIERE: 4 1/2, fini moderne, près du cégep. A voir. Tél.: 547-1327, après 17h00.

JONQUIERE: 3 1/2, moderne, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, \$330.00 par mois, situé: 4074, de la Loire, app. 8, libre 1er juillet, et 4078, de la Loire, app. 3 et 4, libres immédiatement. Tél.: 548-6951, 542-3106.

JONQUIERE: 3663, Panet, 3 1/2, meublé ou non, laveuse et sècheuse comprises, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-4818.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, près cégep, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 547-0993.

JONQUIERE: centre-ville, 5 1/2, chauffage électrique, près église et Continental, libre 1er juillet, \$335.00. Tél.: 547-1661.

JONQUIERE: 4 1/2, très grand, neuf, fini moderne, porte-patio, libre 1er juillet, près cégep. Tél.: 545-4298.

JONQUIERE: grand 4 1/2, entrée et stationnement personnels, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-8792, après 18h00.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffé, non meublé, haut de maison privée, entrée indépendante, très propre, libre 1er juillet. Tél.: 548-9553 à partir de 20h00 dimanche.

JONQUIERE: 3 1/2, et 4 1/2, meublés, chauffés, éclairés, près centre-ville, tél.: 547-2577.

JONQUIERE: nouvelle construction, près du cégep: 4 1/2, style condo, porte-patio avec grand patio, \$415.00. Aussi 4 1/2 demi-sous-sol, \$360.00, non chauffés, non éclairés, armoires mélamine. Tél.: 547-3163, 542-9121.

JONQUIERE: St-Georges, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 28 juillet, \$355.00 par mois. Tél.: après 17h00, 542-8656.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, près cégep, grandes chambres, libre, \$340.00. Tél.: 547-4529.

JONQUIERE: 4 1/2, meublé ou non, libre immédiatement, tél.: 547-5047, heures de repas.

JONQUIERE: 4 1/2, St-Georges, libre 1er juillet. Tél.: 548-8039.

JONQUIERE: demi-sous-sol, 4 1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, fini moderne, UN MOIS GRATUIT. Tél.: 548-2295.

JONQUIERE: 4 1/2 et 5 1/2, armoires en mélamine, prêt, prêt, stationnement, coin St-Dominique, Notre-Dame, \$400.00, \$450.00, également commercial de 12x24, avec accès au sous-sol \$295.00 chauffé, éclairé. Tél.: 544-8410, 547-2272.

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2, neuf, \$355.00 par mois, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, libre 1er juillet. Tél.: après 16h00: 542-7949, jour: 547-6287.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé, situé 3621, Racine, libre immédiatement, tél.: 547-0938.

KENOGAMI: JUIN GRATUIT, 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$335.00, libre 1er juin, tél.: 545-9342, 547-4452.

KENOGAMI: Deux 4 1/2, non chauffés, non éclairés, rue Besy-Bradette, près centre-ville, un \$352.00, l'autre \$401.00. Libres 15 juin et 1er juillet. Tél.: 542-3044.

LA-BAIE: à sous-louer, très grand 4 1/2, 1er juillet, tél.: 544-8712.

LA-BAIE: grand 4 1/2, haut de maison, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$415.00, tél.: 544-6024.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 3 1/2 semi-meublé. Tél.: 544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 1151, avenue Lavoie, 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, câble, tapis, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, tél.: 544-2309.

LA-BAIE: 2 1/2 pièces, semi-meublé ou non meublé, tél.: 544-7589.

LA-BAIE: 3 1/2, chauffé, éclairé, toiles vénitienes incluses, chemin St-Antoine, près usine Grande-Baie, libre immédiatement. Tél.: 544-6101.

LA-BAIE: 3 1/2 meublés, près hôpital, \$310.00, tél.: 544-7152 ou 545-1515 G. Martel.

LA-BAIE: 4 1/2, libre 1er juillet, \$325.00. Tél.: B. Picard, 543-7771.

LA-BAIE: 3 1/2 meublé, libre 1er juillet, \$275.00, tél.: B. Picard 543-7771.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement ou juillet. Tél.: 544-8464.

LA-BAIE: 3 1/2, moderne, meublé, stationnement, \$250.00 par mois. Tél.: 544-1727, 544-3373.

LA-BAIE: 4 1/2, meublé, libre 1er juillet, \$350.00. Tél.: B. Picard, 543-7771.

LA-BAIE: 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, deuxième étage, entrée indépendante, près de la base, libre 1er juillet. Tél.: 677-2529, après 17h00.

LA-BAIE: 4 1/2 pièces, à visiter après 17h30. Tél.: 544-3207.

LA-BAIE: 4 1/2, vue sur la Baie, \$300.00 non chauffé, libre 1er juillet, tél.: 544-2561, 544-8163.

LA-BAIE: 5 1/2, neuf, secteur Port-Alfred, tél.: 544-7041.

LATERRIERE: Portage Nord, 3 1/2, neuf, beaucoup de commodités, insonorisé, non meublé, non chauffé, entrée indépendante et remise, \$275.00, tél.: 678-2712.

LATERRIERE: près de la Base, 5 1/2, non chauffé, non éclairé. Tél.: 678-9580, après 17h00.

LATERRIERE: 4 1/2 libre 1er juillet, \$275.00, 5 1/2 libre 1er juin, \$325.00, non chauffés, non meublé, près de la Base de Bagotville, tél.: 696-4840, après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, libre immédiatement, chauffé. Tél.: 543-9797.

RIVIERE-DU-MOULIN: boul. Saguenay, grands 3 1/2, meublés, modernes, chauffés, éclairés, \$350.00, libres 1er juin, 1er juillet, tél.: 549-4869.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, libre immédiatement, meublé ou non, bas prix, tél.: 545-6269.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand sous-sol 4 1/2, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 543-7043.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, semi-chauffé, tél.: 545-6945.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, tapis, deuxième étage, libre 1er août. Tél.: 549-1177.

ROUTE 170: très grand 3 1/2, très propre, libre immédiatement. Tél.: 545-2602.

ST-CHARLES-BORROMEE: 4 1/2, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet, tél.: 672-2595, 672-4419.

ST-HONORE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$235.00 par mois. Tél.: 543-3063, 673-4787.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, neuf, \$325.00, libre 1er juillet, tél.: 548-7812.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, chauffé, demi-sous-sol, entrée et stationnement indépendants, remise, tél.: 548-9465, après 17h00.

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2, meublé, laveuse-essoreuse et sècheuse, rez-de-chaussée, remise extérieure, \$220.00, tél.: 545-4967, heures de repas.

ST-JEAN-EUDES: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, libre 1er juillet. Tél.: 548-2966, 542-7017.

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement, un mois gratuit, meublés ou non, à partir de \$350.00, secteur Base de Bagotville, tél.: 677-2221.

Maisons à vendre (17)

ARVIDA: quartier St-Mathias, 2596, de Lacroix, unifamiliale 24x38, sous-sol fini, tél.: 548-8313, 548-6315.

ARVIDA: St-Philippe, bungalow 3 chambres, grand terrain paysagé, bien situé, cause: départ. Tél.: 548-2797.

ARVIDA: 1810, Wohler, unifamiliale, rénoverée, chauffage électrique, garage, \$47,000.00. Tél.: 548-3668.

CHICOUTIMI: maison avec revenus, tél.: 549-6772.

CHICOUTIMI: construction 1985, en brique, avec abri d'auto, patio extérieur en béton, fenêtres avant et arrière à manivelles, salon sur palier dénivelé, 378, rue Montaigne (secteur boulevard Barrette). Tél.: 543-4845.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, au 223, Amiens, façade brique, 4 chambres, sous-sol fini, clôture, remise, paysagé. Tél.: 545-2760.

CHICOUTIMI-NORD: 152 Anna, 8 ans, 4 chambres, 2 salles de bains, 100% électrique, pour vente rapide, \$39,000.00, Informations, André Laliberté, 548-3568, Trust Général Inc., 543-5511.

CHICOUTIMI: maison canadienne 1 1/2 étage, abri d'auto, terrain: 75x105, planchers en bois franc, foyer, 3 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, cuisine, salle à dîner, 217, de Crespeuil, \$87,000.00. Tél.: 696-2395.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brique), 25x38, 2 chambres. Quartier des Oiseaux. Tél.: 696-0415.

CHICOUTIMI-NORD: 128, Jalbert, façade de brique, plancher de bouleau, 4 chambres, broyeur, remise, entrée double, prix réduit, tél.: 549-5987.

CHICOUTIMI-NORD: maison jumelée, 7 1/2 pièces, intérieur superbe, paysagé professionnellement, foyer extérieur, remise, taxes basses, moins de \$45,000.00. Tél.: 549-1902 après 18h00 sur semaine.

CHICOUTIMI: 425 Pasteur, jumelée 25x26, 1977, 3 chambres, 2 salles de bains, sur 2 planchers, libre 1er juillet, tél.: 678-9661.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: possédez une maison sans qu'il vous en coûte un sou! Construite en 1978, tout briques, sous-sol fini, possibilité de revenus: \$860.00 par mois, garage isolé, 2601, du Long-Sault, Jonquière. Tél.: entre 9h00 et 17h00 547-7824.

JONQUIERE: 1863, Lapointe, maison 1 1/2 étage, agents d'immeuble s'abstenir, tél.: 547-9515, après 17h00.

JONQUIERE: jumelée 28x30, 2 chambres, sous-sol fini, combustion lente, garage, patio, 1929, St-Jean-Baptiste, tél.: 542-0460.

JONQUIERE: maison en brique, terrain 100x100, prix raisonnable. Tél.: 548-4710.

JONQUIERE: maison unifamiliale, construction 9 ans, beau terrain, quartier St-André, sans intermédiaire. Tél.: 542-3152.

LA-BAIE: secteur Polyvalente, construction neuve, 1560, Alfred-Dubuc, maison d'architecture moderne, à 2 niveaux, plafond cathédrale, isolation supérieure. Aussi terrain à vendre. Tél.: 544-5980, heures de repas.

L'ASCENSION: rénoverée à neuf, 30'x35', terrain: 50'x166', 1 1/2 étage, \$35,000.00 négociable. Tél.: 347-5667.

LATERRIERE: 6107, Portage-des-Roches Nord, style canadien 1 1/2 étage, 3 chambres, foyer, grand terrain boisé, \$86,500.00. Tél.: 678-9683.

LATERRIERE: maison 28x34, 3 chambres, garage 24x30, terrain 100x175, situé Portage sud, \$33,000.00, tél.: 672-6104 agents s'abstenir.

PERIBONKA: 28x52, 4 chambres, sous-sol semi-fini, grand terrain, tél.: 374-2237.

Petit domaine à 15 minutes de Chicoutimi, comprenant grand terrain, résidence, écurie Club House, tél.: 549-2678.

ST-HONORE: directement du propriétaire, belle propriété, tout briques, foyer, planchers chêne, entrée asphaltée, remise neuve, combustion lente. Tél.: 549-7797.

Maisons à louer (18)

CHICOUTIMI: quartier des Ecrivains, maison jumelée, 4 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, construction récente, libre 1er juillet, \$460.00. Tél.: 548-2295.

CHICOUTIMI: 1115, Jolliet, jumelée 6 pièces, libre 1er juillet, \$540.00. Tél.: 678-9500.

JONQUIERE: neuve, quartier du cégep, 4 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, \$550.00 par mois. Tél.: 542-0643, 547-9298.

JONQUIERE: 6 1/2 pièces, libre 1er juillet, \$280.00, tél.: 542-7188.

Maisons mobiles à vendre (19)

ARVIDA: 14'x70', très propre, bien située, fraîchement rénoverée, incluant lave-vaisselle, broyeur, foyer, rideaux et toiles, cause: transfert, \$23,000.00, tél.: 548-4202, 547-9742.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison mobile, grandeur: 14'x68', 1979, finie moderne, vendue avec toiles vénitienes, lustres, cause: transfert, prix: \$26,000.00. Tél.: 545-3821, 549-3986.

RIVIERE-DU-MOULIN: 14x54, 1974, finie moderne, grande remise 10x12, en claboard, prix à discuter. Tél.: 549-6949, heures de repas.

TRECO 1979, 68'x14', poêle combustion lente, remise extérieure, plancher bouleau (salon), cuisine refaite, très bon état, possibilité d'achat du terrain, située Jardin de mon Père. Tél.: 544-1764 heures des repas.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI: terrains boisés, Domaine du Roi, rue Portage. Tél.: 549-2457, 545-3984.

CHICOUTIMI-NORD: rue des Eperviers, terrain unifamilial, bi-familial, multi-familial, prix variant entre \$9,000.00 et \$12,000.00. Tél.: 543-5582.

CHICOUTIMI: rang Ste-Famille, 150'x100', tél.: 549-4631.

CHICOUTIMI: Domaine du Roi, un terrain à vendre. Tél.: 545-7465.

CHICOUTIMI: 4150, rang St-Paul, grand terrain environ 200x200, au bord rivière Chicoutimi. Cause: départ à l'extérieur. Tél.: 543-1712.

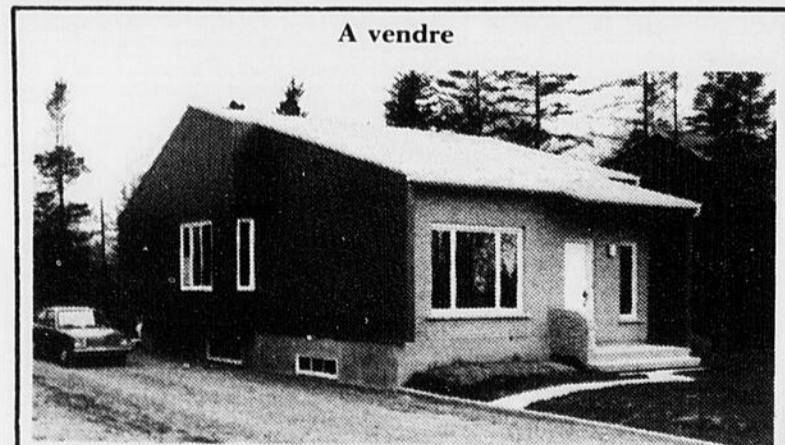
CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, construction 3-4 logements, 7085 pi. car., servitudes incluses. Prix à discuter. Tél.: 549-5304.

PLACE MONAL: magnifique vue sur le Saguenay, prêt à construire, 17,000 pi. car. Tél.: 549-5787.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, voisin l'Accommodation d'Anjou, terrain 60x100, tél.: 549-8456.

Terrains à louer (22)

A vendre



Magnifique -split level- situé sur le rue Domaine du Roy, près de la rue Bégin et du boulevard Barrette, 30'X40', trois paliers, chauffage électrique, terrain 12,000 pieds carrés avec une remise de 14 pieds par 16 pieds. Rez-de-chaussée: un salon, un boudoir, une cuisine, un vaisselier de même style que les armoires, une chambre à coucher, une salle de bain (céramique mur à mur), fenêtre Arcon à manivelle, îlot central dans la cuisine avec bancs. Plancher de cuisine en céramique et couvre plancher de qualité supérieur. Sous-sol: deux chambres à coucher, grand bureau pouvant aussi servir de chambre à coucher, une salle de bain complète avec céramique mur à mur, remise sous l'escalier et plafond Graftec. Terrain à l'avant complètement aménagé. Maison exceptionnellement bien décorée. Contacter Re/Max Saguenay au téléphone 545-1515.

CHICOUTIMI: terrain commercial, bureaux, enseignes, système de lumières, situé 1515, Route 170, tél.: 542-2575, 544-8806.

Autos à vendre (30)

ACADIAN 1980, automatique, très propre, prix à discuter. Tél.: 549-7875.

ACHAT ET VENTE: voitures usagées, transfert de particulier à particulier. 100 voitures en inventaire: Panel, camions, autos (4, 6 ou 8 cylindres), plusieurs 4x4. Nous récupérons les autos pour les pièces. GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

A VENDRE OU A ECHANGER contre remorque, Ford Custom 500, 1975, en bonne condition. Tél.: 678-9641.

BUICK SKYLARK 1978, bon état, tél.: 542-9500, jour ou 548-3341, soir.

CADILLAC ELDORADO Biarritz 1984, équipement complet, 31,000 kilomètres, accepterait échange. Methot Automobiles, tél.: 696-2211.

CAMARO SS 1969, très propre, prix à discuter. Tél.: 673-7727.

CAMARO Z-28, 1979, excellente condition, tél.: 547-1508, demandez Jocelyne.

CELEBRITY Station-Wagon, 1984; Camaro 1984; Dodge Colt automatique, 1985; Celebrity Euro-Sport, familiale, 1985; Echange acceptée. Methot Autos, tél.: 696-2211.

CHEVROLET BELAIR 1977, très propre. Moto HONDA 70cc 1981. Tél.: 543-9272.

CHRYSLER NEWPORT CUSTOM 1975, 63,000 milles, tout équipé, \$500.00. Tél.: 549-3629.

DATSUN 1980, SUNNY, 95,000 kilomètres, très bonne condition, \$1,500.00, le soir 548-1288, jour: 548-7103.

DODGE ARIES 1981, 69,000 kilomètres, automatique, radio AM-FM mini-cassettes, 2 portes, très propre. Tél.: 542-2616, soir: 548-7281.

DODGE ASPEN 1978, manuelle, très propre, en bonne condition, prix à discuter. A voir! Tél.: 549-8625.

DODGE DART SPECIAL 1974, 6 cylindres, servodirection, servofreins, automatique, 4 portes, traitement à l'huile, propre, 50,000 milles, tél.: 545-1555.

DODGE DIPLOMAT 1979, en bonne condition, 4 pneus neufs, tél.: 543-5416.

DODGE OMNI 1979, en très bonne condition, \$900.00, tél.: 545-8046.

EAGLE AMC 4x4, 50,500 kilomètres, automatique, radio AM-FM, cassettes, porte-bagages, très bonne occasion. Tél.: 545-7028, 545-1146. Ford Escort 1985, 23,000 kilomètres, garantie prolongée 5 ans, zébrat, toit ouvrant, automatique, radio AM-FM cassettes. Tél.: 549-9506, jour.

FEMME vendrait Camaro 1982, roues mag, pneus radiaux, système de son, volant ajustable, intérieur velours, très bien conservée, comme neuve. Cotait: \$7,900.00, faites-moi une offre! Tél.: 695-0213, 542-0742.

FIERO 1984, 20,000 milles, bien équipée, comme neuve. Tél.: 549-1681.

FORD CUSTOM 500 1976, 4 portes, 70,000 milles, équipement complet, 6 pneus et jantes de roues, entretenue avec grand soin. Tél.: 548-8741.

FORD FIESTA 1979, manuelle, 80,000 kilomètres, mécanique A-1, \$1,200.00. Tél.: 549-6944, 543-6780.

FORD TEMPO 1984, 20,000 kilomètres, achetée en 1985, automatique, volant ajustable, toit ouvrant, cruise-contrôle, rouge, radio AM-FM, \$7,500.00. Tél.: 545-3821.

FORD TEMPO 1984, manuelle, 5 vitesses, moteur neuf, garantie 5 ans transférable, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: après 18h00, 543-9463.

FORD TEMPO 1984, 4 portes, 5 vitesses, \$5,900.00, tél.: 677-2832.

FORD 1982, moteur 302, bon état, prix à discuter, tél.: 549-2903.

GARAGE DENIS LAROCHE, 738 R.R. 2, DELISLE, TEL.: 662-7434. PONTIAC 6,000, parfait condition, très propre, 1984, prix régulier: \$9,900.00, spécial: \$8,950.00. DODGE 600-ES, 1983, peinture originale, très propre, spécial: \$7,395.00. PONTIAC Firebird 1983, toit ouvrant, bien équipée, peinture originale, spécial: \$7,995.00. FORD pick-up Rangers 1983, 4 cylindres, manuelle, très propre, 41,000 kilomètres, spécial: \$5,995.00. TOYOTA Celica 1981, fait voir, prix spécial. PONTIAC Grand-Prix 1980, 301 po. cu., très propre, prix spécial. CHEVROLET Monte Carlo 1980, peinture neuve, parfaite condition, prix: \$4,495.00. PONTIAC Trans-Am 1979, T-Top, AM-FM cassettes, femme propriétaire, prix spécial. CHEVROLET Camaro Z-28, 1978, 350 po. cu., manuelle, toit ouvrant, spécial: \$4,595.00. Nous avons au-delà de 25 véhicules en inventaire, à des prix défiant toute compétition. GARAGE DENIS LAROCHE, 738, R.R. 2, Delisle, tél.: 662-7434.

HONDA ACCORD LX-1983, 65,000 kilomètres, manuelle, excellente condition. Tél.: 544-6157.

HONDA ACCORD 1983, 5 vitesses, 4 portes, bleu, 35,000 kilomètres... 1/2 an de garantie. Tél.: 549-9721.

HONDA CIVIC 1983, 2 portes, 4 vitesses, tél.: 545-7118.

HONDA CIVIC 1983, semi-automatique, excellente condition, 43,000 kilomètres, tél.: 662-5608.

HONDA PRELUDE 1984, bleue, manuelle, 5 vitesses, tél.: 543-5326.

JEEP CHEROKEE 1978, très bon état, cause: décès, tél.: 542-6909, entre 8h00 et midi.

JEEP CHEROKEE 1984, 50,000 kilomètres, air climatisé, vitres électriques. Tél.: 549-4457.

LYNX 1984, manuelle, 5 vitesses, 5 portes, 23,000 kilomètres, garantie prolongée, tél.: 545-7512, après 17h00.

MAZDA GLC SPORT 1982, A-1, garantie prolongée 24 mois, tél.: 673-7988, soir, Frédéric.

MAZDA RX-7, 1984, 55,000 kilomètres, équipement complet, excellente condition. Tél.: 668-2567.

MAZDA RX-7, 1981, 50,000 milles, peinture neuve, mécanique A-1, prix à discuter, tél.: 678-2294.

MERCURY CAPRI 1981, 91,000 kilomètres, avec 2 pneus d'hiver, \$3,300.00. Tél.: 543-7112.

MERCURY LYNX-L 1982, 83,000 kilomètres, très bonne condition, \$3,500.00 discutable. Tél.: 547-4022, 542-4246.

OLDSMOBILE Cutlass 1975, bonne condition, très propre, prix d'automne. Tél.: 543-3015.

OLDSMOBILE CUTLASS 1978, 8 cylindres, en très bonne condition, prix à discuter, tél.: 673-3597.

PLYMOUTH CARAVELLE 1985, à injection, tout équipée, 20,000 kilomètres. Tél.: 549-4710, après 18h00.

PONEY L 1985, 14,000 kilomètres, automatique, radio-cassettes am-fm, \$6,300.00 ferme, tél.: 543-5879.

PONTIAC ACADIAN 1980, 4 cylindres, 4 vitesses, hatchback, radio AM, CHEVELLE MALIBU familiale 1979, V-8, 305, automatique, peinture neuve. OLDSMOBILE OMEGA 1978, 2 portes, automatique, V-6. Moto KAWASAKI GPZ-550 1982, rouge et noir. ACADIAN 1979, 4 portes, automatique, 4 cylindres. Les Artisans de la Carrosserie, tél.: 542-9080.

PONTIAC LEMANS 1977, \$500.00. Tél.: 543-8464.

RABBIT 1979, manuelle, moteur 1981 de 35,000 kilomètres, excellente condition, \$1,400.00. Tél.: 549-8944, 543-6780.

RENAULT 5-GTL 1984, en très bon état, 36,500 kilomètres, tél.: 543-4482.

RENAULT 5-TL 1981, 60,000 milles, \$1,800.00. Tél.: 547-2313.

TOYOTA CELICA GTS 1985, noire, équipement complet, état neuf, 20,000 kilomètres, garantie prolongée ainsi que 4 pneus d'hiver sur jantes, tél.: 548-2923.

TOYOTA COROLLA 1983, 2 portes, 84,000 kilomètres, transmission automatique. Tél.: 544-1373, 543-1446.

Bateaux à vendre (32)

BATEAU en fer, avec cabine et remorque, \$2,000.00. Tél.: 673-7016.

BATEAU fibre de verre, 16', moteur O.M.C. 60 h.p., équipement complet, remorque, skis nautiques, \$3,000.00. Tél.: Larouche 542-8855.

Bateau Cadorette 14', pare-brise et toit ouvrant, moteur Johnson 40 forces, remorque, le tout en excellente condition, tél.: 547-3358.

Bateau SPORTCRAFT fibre de verre, 14 1/2 pieds, moteur Johnson 60 forces, remorque, état neuf, tél.: 276-4362, après 16h30.

BENETO 1983, First 28, navigation électronique, radio, diesel 15h.p. Tél.: soir (418) 656-9697.

Canot fibre de verre, LAVIOLETTE 16 pieds, gagné dans un concours, \$450.00, tél.: 549-4218.

CHALOUPE d'aluminium 20', marque: Espadon, avec pare-brise, \$3,500.00. Tél.: heures d'affaires, 672-4776.

CHALOUPE toute équipée, très propre, Northcraft 1977, modèle sport V-160, 17 1/2 pieds, avec moteur hors-bord 125 forces Evinrude, plus remorque Wiscot neuve. Le tout: \$4,500.00. Tél.: 695-0213, 542-0742.

CHALOUPE et canot fibre de verre, très bas prix; Bouchard & Fils, demandez Pat, 705 A, Caron, Chicoutimi. Tél.: 549-9494.

DERIVEUR 16', genre Tanzer 16, équipement remorque, cause: santé, \$2,000.00. Tél.: 549-5941.

MOTEUR HONDA 10 forces, excellente condition, tél.: 549-0218.

PEDALOS PELICAN usagés. Prix: \$419.00. Martial Gauthier Loisirs. Tél.: 543-6537.

TANZER 22, 4 voiles, avec spi, 5 winches, pour croisière et course, moteur 6 forces, remorque, très bon état, \$10,800.00, tél.: 548-3319, après 16h00.

VOILIER Bombardier 4.8, 2 voiles, état neuf. Aussi lit capitaine, style colonial, 3 tiroirs, état neuf. Tél.: 544-2510, 544-1273.

VOILIER Kell 7.6, 3 voiles électroniques, un ber, moteur Honda 9.9, état neuf, \$29,900.00. Tél.: 545-1453.

VOILIER LASER I, 1982, propre, bon prix, tél.: 545-1555.

Voilier 470 Jean Morin, 1972, avec remorque, prix discutable, tél.: 548-1577.

22' Searay, neuf, \$34,500.00. 25' Peterborough Gypsy, \$20,000.00. 22' Glastron cuddy cabin, \$16,000.00. 18' Peterborough Olympia, \$13,500.00. 21' Reinel, \$15,000.00. 17' Glastron V-174, \$8,800.00. 16' Glastron V-164, \$7,500.00. 18' Peterborough, \$6,500.00. 18' Cadorette Merc 175h.p., \$14,900.00. 16' Ponton usagé, \$2,500.00. 20' Ponton neuf, \$3,500.00. 14' Peterborough neuf, \$3,500.00. Voir ces spéciaux chez MARTIAL GAUTHIER LOISIRS, 1015, boul Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, tél.: 543-6537.

Camions à vendre (33)

BLAZZER 4x4, 1986, automatique, Tahault, prix à discuter. Tél.: 548-1693.

BOITE fibre de verre 6 pieds, tél.: 549-3173.

BRONCO II 1986, 4x4, équipement eadlie-bauer, équipée au complet: air conditionné, vitres électriques, lock-door, cruise control, volant ajustable, sièges gonflants, toit ouvrant, etc., 5,200 kilomètres, état neuf, prix de débarras. Tél.: 696-2357, 549-3625.

CAMION VAN METRO, une tonne, GMC 1971, différentiel renforcé 2 tonnes; treuil (winch), capacité: 1,200 à 1,500 livres, moteur 1 1/2 force. 5 châssis en aluminium 30x42. Tél.: 548-8665, 542-9321.

CHEVROLET CUSTOM de luxe 1984, boîte courte, 40,000 kilomètres, manuelle, 4 vitesses, \$7,500.00. Tél.: 549-9665.

DATSUN 1977, modèle 620, manuelle, tél.: 547-7697.

INTERNATIONAL 1985, 10 roues, avec boîte VR, moteur Cummins 300 avec Jacob. Tél.: 696-4102 après 17h00, 543-7894.

JEEP ARO 1979, équipé pour pêcheur, prix extraordinaire, \$1,500.00. Tél.: 548-4298.

MAZDA B-2200, 1983, 85,000 kilomètres, \$4,500.00, avec boîte Fibrobec, tél.: 543-7999, 549-8150.

PICK-UP DODGE club-cab 1980, D-150, 318, automatique, très bon état, \$2,300.00 discutable. Tél.:695-0035.

PICK-UP FORD 1985, 3/4 de tonne, 4x4, 21,000 kilomètres. Tél.:673-4464.

PICK-UP TOYOTA 1978, manuelle, bonne mécanique, boîte longue, très propre. Tél.:549-7175, après 17h00.

SUBURBAN GMC, 4x4, 1978, \$1,000.00, tél.:jour:547-8248, soir:542-3902.

SUBURBAN 1980, 70,000 kilomètres, très propre, tél.:545-4254.

Machinerie (34)

ABATTEUSE MARQUE TIMDCO, 1983, MOTEUR RECONDITIONNÉ À NEUF, SYSTÈME HYDRAULIQUE REMIS À NEUF, PARFAITE CONDITION, PRÊTE À TRAVAILLER, PRIX TRÈS AVANTAGEUX, ÉCHANGE ACCEPTÉ, TEL.:819-758-7931.

DEUX CITERNES à fumer liquide, une sur camion, l'autre pour tracteur. Fourrageur New-Holland et souffleur à enfilage neuf. Séchoir à foin et charrieur deux rates. Tél.:672-4602, 672-4181, 672-4624.

LIFT-TRUCK 4000 International, élévation 14', mécanique A-1. Tél.:549-3065.

RATEAU de côté; presse à foin M.F. no10; presse à foin John-Deere 24T; faucheuse conventionnelle; herse à disques sur hydraulique; distributeurs d'engrais; charrieur. Tél.:672-4569.

TRACTEUR Caterpillar D7G, 1978; tracteur Caterpillar 1972 D7F; remontés à neuf. CAMION 2 tonnes Chevrolet 1976, avec soudeuse et compresseur. LOADER INTERNATIONAL 1969, sur chenille. Tél.:547-0965, 662-7124.

WAGON VALAC avec plate-forme de 20' et rideaux en métal, tél.:544-1724.

Motos à vendre (35)

DEUX HONDA INTERCEPTOR 1984, un 750cc, un 500cc, 13,000 kilomètres chacun, parfaite condition. Prix à discuter. Tél.:après 17h00, 542-8870.

HARLEY DAVIDSON 1975, entièrement chrome, propre comme un vrai bijou. Tél.:542-8669 entre 9h00 et 17h00.

HONDA ASPENCADE 1200cc 1984, 30,000 kilomètres, couleur: sable, tél.:662-4227, 662-3622.

HONDA ASPENCADE 1984, 12,700 kilomètres, couleur beige, prix à discuter. Tél.:674-9197, Benoit Girard, 674-2391, 549-9087.

HONDA NIGHTAOK 750 1983; Suzuki GR-650 1984; équipées. Tél.:678-9787, 548-5451 demandez Michel.

HONDA NIGHTHAWK 750 1983, avec casque, habit de pluie, sac de voyage, \$2,000.00. Tél.:542-9243.

HONDA SHADOW 1100cc 1985, 5,800 kilomètres, comme neuve, encore garantie. Tél.:544-7931, 547-5050, 544-3502.

HONDA XL-600 1984, 4,700 kilomètres, sentier et route, prix à discuter. Tél.:544-6619 demandez Luc.

HONDA XR-80, 1981, excellente condition, tél.:549-5993, après 17h00.

HONDA 750CC V-45 MAGNA 1982, 14,000 KILOMÈTRES, BON PRIX, POUR CAUSE DE DÉPART. TEL.:549-6128.

HONDA 750 CUSTOM 1981, tél.:548-5865.

HONDA 900cc, 1982, parfaite condition, 23,000 kilomètres, \$1,700.00 à discuter. Tél.:après 18h00, 542-7949, jour: 547-6287, Jacques.

KAWASAKI LTD-440, 1983, achetée en 1984, tout équipée, 1,800 kilomètres, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:545-8164.

KAWASAKI NINJA 600-R 1985, \$2,700.00, avec 2 casques. Tél.:après 17h00 542-8553.

MOTOCROSS DS80X, 1981, tél.:549-6568.

Remorque marque Denray pour moto, neuve, peignée, tél.:548-3785, 548-5066.

SUZUKI GR650 1983 avec protège moteur et toile, état de neuf, tél.:548-7081.

SUZUKI GR650 1983 avec protège moteur et toile, état de neuf, tél.:548-7081.

SUZUKI GSG-1000-G 1980, équipement complet, \$1,500.00. Tél.:547-7883.

SUZUKI GSL-650 1982, excellente condition, 14,000 kilomètres, \$1,000.00. Tél.:Sylvain 696-2000.

TRIAL 1980, Montesa Cota 348, état neuf, \$750.00. Tél.:662-3324.

TROIS ROUES Honda 1982, très bonne condition. Tél.:548-8131.

YAMAHA MAXIM 650, 1982, 17,000 kilomètres, avec porte-bagages, pneus neufs, \$1,500.00, tél.:544-1840.

YAMAHA VENTURE 1984, bleu, 1200cc, 11,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter, tél.:548-5834.

YAMAHA XS-650, 1983, 8,000 kilomètres, état neuf, meilleure offre. Tél.:696-2211.

YAMAHA XT 550, 1982, en parfaite condition, 5,000 kilomètres, \$1,300.00 non négociable, tél.:543-0664.

3 roues YAMAHA 200 1983, en très bon état. Aussi trailer pour petite voiture. Tél.:545-6385.

4 roues HONDA 1985; chaloque 10 pieds, moteur 5 forces. Tél.:543-8692.

Pièces et accessoires (37)

PIECES ET ACCESSOIRES d'autos usagées, pneus de toutes grandeurs, tél.:543-1718, 543-3083, Girard Autos.

PNEUS 12; 13; 14 et 15; à partir de \$5.00 et plus chacun. Tél.:672-2293.

Roulottes à vendre (39)

ROULOTTE LE BLAN 1971, 12', poids 1,100 livres, idéale pour petite voiture, prix: \$2,200.00. Tél.:549-3900.

ROULOTTE UNIK, 1978, 24', très propre, \$6,400.00 à discuter. Tél.:662-5011.

ROULOTTE TERRY 1976, 22 pieds, très propre, a vent automatique, prix à discuter, tél.:548-3818.

TERRAINS pour roulottes et tentes, Camping Domaine Lemieux, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

Véhicules divers (43)

DUNE-BUGGY 1968, très bonne condition, très bien chassé, peut marcher sur la route, lumières, toit de toile, radio, support à chaloque, hêche pour trainer, idéal pour chasse ou pêche. Tél.:673-3351, fin de semaine.

Occasions d'affaires (51)

COFFRAGE À CONTRAT: menuiserie dynamique et débrouillard pour travail spécialisé, région de Québec. Profits intéressants. Tél.:(1)626-7375, rés.:(1)626-6260.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de \$340.00, \$680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites:1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

A \$14.95 DE L'APPEL (du call). Réparation d'appareils électroménagers et télévisions de toutes marques; SPECIAL SUR COMPRESSEUR. Tél.:696-1718 (répondeur rapide).

CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

COMPTABILITE générale, tenue de livres pour petite entreprise. Spécialité: camionneur et forestier. Tél.:548-8440.

DAME ayant petite fille de 4 ans, offre ses services pour garder enfants, à son domicile, semaine ou fin de semaine, à Arvida. Tél.:548-1758.

DECAPE, REPARER, FABRIQUER tous genres de meubles, armoires, bibliothèques, estimation gratuite. Tél.:545-0114, 696-4301.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.:543-1574.

Faites travailler votre jardin au rotoculteur, jardin ordinaire: \$15.00, tél.:548-8853.

JE FAIS ménage et grand ménage. Expérience. Tél.:543-8297, Marlène, après 16h30.

JEUNES HOMMES de 24-25 ans offrent leurs services pour plastrage, peinture, menuiserie, ect... Tél.:542-0557, 542-9113.

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.:547-3329.

LES ARMOIRES G.L. ENR.: fabrication d'armoires en mélamine et bois, armoires en démonstration au 2499, Fréchet, Jonquière. Tél.:548-1231.

NETTOYEUR JACK, NETTOYEUR DE TAPIS ET MEUBLE À LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 7 ANS D'EXPERIENCE, MEILLEUR PRIX EN VILLE. TEL.:545-8605, 549-0002.

PEINTURE, rénovation, travaux en tout genre, excellente qualité. Tél.:543-1315.

PISCINE. Attention homme avec 15 ans d'expérience offre ses services pour réparation, construction, ouverture, fermeture de piscine. Tél.:Jonquière, 695-0697, soir.

POSE de tapis, prélat, tuile. Gilles Ménard, tél.:547-1343.

Pour travaux de soudure à l'électricité et au gaz, tél.:542-8748.

SPECIALISTE EN REVETEMENTS EXTERIEURS: ACIER, ALUMINIUM, VINYLE, PORTES ET CHASSIS, SOFFITE, BORDURES DE TOIT, GOUTTIÈRES, ETC. NEUF OU RENOVATION. ESTIMATION GRATUITE. TEL.:545-6168.

Personnel demandés (53)

AIDE-FERMIER(E) étudiant(e) ayant plusieurs mois d'expérience, comme faire traite et travaux des champs, tél.:543-7561.

DEMANDE personne sérieuse pour s'occuper d'un enfant de 2 ans, au domicile de l'employeur, devra se voyager. Travail permanent, du lundi au vendredi, 8h00 à 17h00, \$14.00 par jour. Tél.:jour: 545-3510, soir: 543-3154.

ETUDIANT(ES) DEMANDE(ES), VOUS POUVEZ VOUS FAIRE DE BONS REVENUS, POUR LA PERIODE ESTIVALE, VENTE DE TABLETTES DE CHOCOLAT, COMPAGNIE RECONNUE, INF.:549-5940.

ETUDIANTS(TES) ou photographes amateurs pour constituer une banque d'images. Doit posséder appareil 35mm, tél.:662-5762.

IMPORTANTE INSTITUTION FINANCIERE, recherche pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean, une personne capable d'assumer à courte échéance un poste de responsabilité. Celle-ci doit posséder une bonne formation de base et des aptitudes à communiquer avec le public. Nous sommes prêts à investir beaucoup dans la formation de la personne qui désire améliorer sa situation actuelle et qui possède les caractéristiques que nous recherchons. Tél.:549-4317.

Représentants(es) demandés(es) pour une gamme de produits industriels et résidentiels, possibilité d'atteindre un but supérieur, tél.:542-0846, M. Dallaire.

SOCIETE DE PRESTIGE s'agrandit dans le secteur de Chicoutimi. Nous sélectionnerons 3 personnes honnêtes et de bonne présentation pour nous aider à servir notre clientèle et à contacter de nouveaux clients potentiels. Avantage: possibilité de gagner \$300.00 tout en apprenant. Automobile un atout. Tél.:549-6007.

VOUS AVEZ une bonne apparence, une bonne personnalité, vous aimez rencontrer des gens et vous voulez être rémunéré selon votre performance, j'ai ce qu'il vous faut. Quelques postes sont disponibles pour des représentant(e)s, avec possibilité d'avancement. Travail intéressant et rémunérateur, possibilité de gagner de \$300.00 à \$500.00 pour débiter. Automobile un atout. Pour entrevue, 696-0675.

À vendre ou à échanger (61)

HONDA FT-500, Ascot, 1982, très propre, 8,185 kilomètres, valeur \$1,200.00. Tél.:549-0962, 543-9948.

PLYMOUTH VOLARE 1978, mécanique et pneus A-1, à vendre ou à échanger pour n'importe quel article de même valeur, \$550.00, tél.:678-2775.

Ameublement (62)

ACHAT d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, etc... Nous payons comptant et allons les chercher. Tél.:549-3721.

ACHAT, VENTE, d'appareils ménagers usagés. Récupérons, payons comptant. Tél.:678-9663, 547-8743.

ACHETERAIS poeles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, tél.:542-3196.

Achat, vente et service d'appareils électroménagers, T.V. couleur 1 1/2 an, \$325.00, laveuse et sècheuse \$350.00. TELE-REFRIGERATION ENR., tél.:696-3537.

Appareils électriques couleur blanc, mobilier de cuisine et mobilier de salon avec bibliothèque, style moderne, achetés en février, état neuf, tél.:543-7864.

CONGELATEUR, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sècheuse. Très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Livraison gratuite. Tél.:549-3721.

CUISINIERE électrique G.E., auto-nettoyante, moisson, 5 ans. Draperies de salon, style canadien. Pupitre bois naturel. Prix à discuter. Tél.:547-4282.

GRAND congélateur 17 pi. cu., très bon prix, tél.:545-3784.

LAVEUSE, sècheuse, \$375.00; laveuse-essoreuse, \$150.00; poêle 30, 220 volts, \$150.00; poêle 40, 220 volts, \$40.00; télévision couleurs 20, \$150.00; télévision couleurs 26 avec meuble, \$175.00; matelas 39, \$20.00. Tél.:547-2313.

Laveuse et sècheuse Kenmore, couleur verte, excellente condition, 5 ans d'usage, cause: déménagement, \$650.00, tél.:543-7662.

LIT 39', bureau double, provincial français blanc. Tél.:542-6378.

MATELAS et sommiers-caissee (neufs), toutes grandeurs, très bon prix. Tél.:543-2906.

MOBIILIER de salon, style moderne, modulaire, 5 pièces, avec deux tables modernes, très propre, l'ensemble: \$700.00. Tél.:696-4049.

MOBIILIER de chambre contemporain, 6 pièces, très propre, \$400.00. Tél.:696-4049.

MOBIILIER de cuisine colonial, oval, 5 chaises, 2 rallonges, propre, \$175.00. Tél.:696-4049.

MOBIILIER de cuisine antique, très propre, 6 chaises, table, bahut avec miroir, vaisselier, miroir, \$1,200.00. Tél.:543-6882.

MOBIILIER DE SALON et de cuisine en orme, style canadien, état neuf, vendu ensemble ou séparément, tél.:544-5879.

Mobilier de salon complet, divan, table de centre, table de bout, 2 chaises, style espagnol, fabrication Rougier, valeur: \$3,500.00, spécial: \$1,700.00, mobilier de chambre, lit king-size, un bureau monsieur et un pour madame avec miroir, 2 tables pour lampe, fabrication Rougier, valeur: \$3,000.00, spécial: \$1,500.00. Pour visite, après 17h00, tél.:696-0159.

POELE et frigidaire, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.:544-7771.

Poêle, réfrigérateur, mobilier de salon, mobilier de cuisine avec vaisselier, armoires de cuisine et garde d'escalier en fer forgé, tél.:548-6775.

REFRIGERATEUR, poêle, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, laveuse à rouleaux. Garantie 90 jours. Livraison. Tél.:549-9607, 545-1459, 549-5043.

TABLES modernes en bois, état neuf. Lampe en céramique. Tél.:542-9763.

Animaux à vendre (63)

Chaton mâle himalayen fine pointe, pure race, enregistré, vacciné, tél.:346-5291 (Desbiens).

QUATER-HORSE, 6 ans, Hongre, excellent pour la promenade et entraîné pour l'obstacle. Tél.:542-5006, soir.

TAURAUX 14 mois, trois vaches charolais, trois génisses charolais, pur sang, vache cimentale génisse pur sang. Tél.:675-2322.

TRES BEAUX chiots, 3 semaines, colley et berger-allemand. Tél.:547-0645.

Bois de chauffage (64)

BOIS DE CHAUFFAGE, semi-sec, bouleau, merisier. Tél.:542-4218.

BOIS de chauffage, merisier, érable, en longueur ou en 15 fendu. Tél.:678-9932.

BOULEAU, merisier, en 16. Aussi bouleau en 8'. Tél.:678-2861 jour, 678-9589 après 18h00.

BOULEAU, semi-sec, \$33.00, fendu et livré. Eric Gagnon, 549-1616.

Camping (65)

A LOUER: tente-roulotte Lionel, 8 places, équipement complet, \$200.00 semaine. Tél.:544-5418 après 17h00.

CAMPEUR motorisé 30 pieds, équipement complet, tél.:jour:547-8248, soir:542-3902.

CAMPEUR Vanagon-L.V.W., 1982, valeur: \$14,000.00, prix discutable. Tél.:548-7958.

CAMPWAGON DODGE 1977, peinture neuve, 56,000 milles, cuisinière, équipement propane, 110 et 12 volts. Tél.:548-4793.

Pièces et accessoires de roulotte, tente-roulotte, chalet. Propane M&M, tél.:549-1712.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1983, BA-850, chauffage et réfrigérateur compris, état neuf. Tél.:672-2618.

TENTE-ROULOTTE à louer, à très bas prix. Tél.:549-0675.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1984, 6 places, poêle, réfrigérateur, auvent, état de neuf. Tél.:548-3447, heures des repas.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1975, 8 places, tout équipée, tél.:548-6162.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1974, réfrigérateur, poêle, fournaise, bonne condition. Tél.:549-5650.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 850, 1983, 6 places, réfrigérateur 3-W, parfait état, tél.:jour:543-8519 ou 542-4379 après 18h00.

TENTE-ROULOTTE toit rigide, tout équipée, 8 places, 1975, tél.:548-2747 après 17h00.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-850, 6 places, 1980, tout équipée, auvent 16'. Tél.:544-1823.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-1000, 1980, tout équipée, auvent 17', état de neuf. Tél.:548-1857.

TERRAINS pour roulottes et tentes, Camping Domaine Lemieux, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

VAN CAMPEUR 1975, G.M.C., aussi: campeur pour grosse camionnette, prix à discuter. Tél.:544-2236.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

ON RECHERCHE unité de disques pour ordinateur couleur 80. Tél.:548-5749.

Divers (68)

ACCESSOIRES de gaz propane poèles 24 et 30, frigidaire et lampes. Tél.:672-2293.

AMEUBLEMENT de bureau, fils Teck 110-220 volts pour passer sous terre, treuil 550, une tonne, avec tralley. Tél.:548-6146.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.:543-9641.

BARILS de plastique, 45 gallons, \$25.00 chacun. Tél.:549-3783, 549-3925.

BASE de C.B. Citizen 40 canaux, prix à discuter. Tél.:543-5416.

BELLE TERRE noire, sassée, pour jardin et embellissement de parterre. Vendue au trailer ou pick-up. Livré si désiré. Tél.:672-2277.

Camion doubles roues 1 tonne, avec pompe; chaloque en aluminium 16 pieds; laveuse avec tordeur; foyer en métal 54x48, avec tuyau cheminée; bain; tél.:678-2557.

CEDRES POUR PLANTER, arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac. S'adresser 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.:674-2433.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245. Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre. Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises. Livraison transport en plus.

Cheminée préfabriquée 8 pouces, stainless, état neuf, \$250.00, poêle à 2 ponts, \$250.00, tél.:543-2159.

CONGELATEUR; scie à chaîne; fluorescents; poêle électrique 220; équipement d'exercice. Tél.:548-8565.

CONGELATEUR 15 pi. cu., Nova 1976, moulin antique Singer, télévision noir et blanc, tél.:543-1321.

DEUX PLINTHES électriques 2,250 watts; 3 lits: 54; 36; 24; tapis shag 11x11. Tél.:549-5901.

EQUIPEMENT complet de plongée sous-marine. Tél.:662-3324.

FABRICANT DE TILES de parterre 24x24, 24x30, 18x18, bordure d'entrée et autres. EN SPECIAL: tuiles 24x24 (\$3.90) et bordure d'entrée (\$5.75). A. Simard, tél.:678-2761, 547-8862.

FABRICATION d'escaliers et de rampes en bois franc, portes anciennes, menuiserie générale. Tél.:544-9173, J.-M. Doré.

LAVE-VAISSELLE, bonne condition, \$75.00; robe de mariée, belge, 7 ans, avec bandeau perle. Tél.:548-1883.

MATERIAUX ELECTRIQUES NEUFS AU PRIX COUTANT: Fils Loomex, boîtes d'entrées électriques, plaques de chauffage électrique, tél.:548-7966.

MOBIILIER de salon, style canadien, complet, bois pâle. Toile vénitienne de porte couleur cuivre. Table tournante avec 2 colonnes et base. Tél.:547-4270.

NOUVEAU! A vous futurs mariés du nouveau, dragées, tules et fleurs de remerciements, cadeaux pour toutes occasions. Tél.:548-8069.

PELOUSE A VENDRE, VENTE ET POSE DE PELOUSE, ESTIMATION GRATUITE. TEL.:678-2505, VINCENT LAPOINTE.

Phono commercial (Juke-box), excellent état, \$600.00 discutable; distributrice à gum ou arachides, \$35.00, tél.:678-2775.

PIERRE CONCASSEE, terre jaune, sable, gravier, aussi remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, estimation gratuite aussi 20 tuyaux de ciment de 36 diamètre, tél.:545-3064.

PIQUETS de cèdre 8 pieds à vendre. Tél.:673-3518.

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATIONS,
Fern

SITU VEUX GAGNER un peu d'argent, rencontrer beaucoup de gens, vivre une expérience enrichissante, deviens hôte pour le Festival de la Patate à St-Ambroise. Tél. après 17h00 672-4943 demandez Katie.

SUPER MARCHÉ AUX PUCES, ouvert tous les jours, aussi à vendre, tél. 542-8019.

TABLE de billard, avec dessous en ardoise 3/4, grandeur: 4x8, état de neuf, \$600.00. Tél. 696-4049.

TENTE-ROULOTTE, chaloupe avec moteur et remorque, orgue, guitare, amplificateur. Tél. 543-6449.

TERRE NOIRE pour jardin, fleurs, rocaillie, livrée si désiré par camion d'une tonne, tél. 673-4485.

TROIS SIEGES de panel 3 places, prix: \$50.00 chaque. Habit de plongée sous-marine, grandeur: médium, \$75.00. Tél. 543-0454.

TUILES DE PARTEURRE, BORDURES D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitif, Gaston Blanchet, 1365, Roussel est, Chicoutimi-Nord. Ouvert aussi le soir et les samedis. Tél. 543-4208.

VENTE-DEBARRAS: 10 fermes-toit 10', ancre bateau 20 lbs; tente 12' et auvents; jacks à vis; chauffeuse HFC 60-4800; cloisons-modules; instruments aratoires. Tél. 543-0317.

3 fixateurs fluorescents, 4', 4 tubes, \$2⁰⁰ chacun; banc d'exercice avec poids, \$4⁰⁰. Tél. 545-0684.

Equipement de bureaux (69)

BUREAU ministre, fini noyer, 72x30, 4 tiroirs dont 1 tiroir-classeur pour dossiers suspendus. Fauteuil inclinable pivotant. 1316, Joliet, Chicoutimi. Tél. 549-3938.

Equipement commerces et rest. (70)

AMEUBLEMENT COMPLET DE BAR: Bancs, causeuses, troleuses, giggers à boisson, etc... tél. 545-7333, Etienne ou laissez message.

EQUIPEMENT de restaurant: micro-ondes, poêle à gaz deux foyers, cafetière, charcoil à gaz, tables, vaisselle. Tél. 274-2333 après 17h00, 274-2201.

MACHINE à crème molle, de marque: Taylormate, tél. 548-7902.

Musiques et accessoires (71)

Guitare électrique Targa, 3 pick-ups, prix d'au bain, tél. 542-9877.

MINI-CASSETTES marque: Sanyo, état de neuf, \$150.00. Tél. 696-4049.

Ordinateurs et jeux (72)

APPLE IIe, 128K de mémoire, deux lecteurs de disques, carte CP-M et une de rechange. Modem (Interne), moniteur (vert), imprimante Applewriter, ainsi qu'un grand nombre de logiciels. Prix: \$2,500.00. Tél. jour: 677-2040, local 2573, soir: 677-2048.

CENTRE DE REPARATIONS d'ordinateurs, IBM, APPLE, etc. Service autorisé COMMODORE; fabrication de câbles, disquettes. NOUVEAU: location de logiciels. ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél. 696-4280.

Photos et vidéo (74)

ABANDON des affaires, club vidéo à vendre, 350 films, vidéo VHS, avec accessoires. Tél. heures d'affaires, 672-4776.

Faites transférer vos films super huit sur vidéo, filmez votre mariage, tél. 673-4004.

LA DISCOVIDEO mobile unique pour votre mariage, faites de votre soirée une réussite - mariage, party, etc. - appelez la Discovideo mobile unique, le no. 1 au Saguenay-Lac-St-Jean avec plus de 10 ans d'expérience, tél. 542-0064 ou 542-4679.

Pôles à bois (75)

ANCIEN poêle à bois, blanc, Bélanger, réchaud à eau, fourneau, \$290.00. Tél. 543-6882.

Sports, chasse et pêche (76)

SAC DE GOLF 13 bâtons, un benhogan, 8 fers Dynamax, un botteur Spalding, 3 bois Dynamax. Tél. 544-2123.

Vêtements (78)

MANTEAU mouton de Perse noir, 8 ans, laissé à excellent prix, tél. 545-3784.

Robes, jupes, hauts et pantalons de maternité, grandeur 7 à 9 ans, très propre. Tél. entre 18h00 et 21h00 545-4493.

Appuyons notre Croix-Rouge SOUSCRIVONS!

Election de Kurt Waldheim

Situation qui indispose

WASHINGTON (AFP) — M. Kurt Waldheim, en tant que vainqueur des élections présidentielles en Autriche, sera

autorisé à se rendre aux Etats-Unis, même si ses anciens liens avec les Nazis le plaçant sur une liste d'étrangers indésirables dans ce pays, a annoncé dimanche le département de la Justice.

Le statut de M. Waldheim en tant que chef d'un état étranger prévaut sur toute action engagée contre lui en vertu des lois américaines permettant aux Etats-Unis de refuser des visa à certains étrangers indésirables, a précisé une porte-parole du département, M. Patrick Korten.

Les lois prévoient que les chefs d'état étrangers bénéficient d'un statut diplomatique, a-t-il ajouté. En outre, il existe certaines exceptions diplomatiques aux règlements de l'immigration.

De ce fait, il est tout à fait

clair que tant qu'il (Mr Waldheim) occupera les fonctions de président, il aura droit à ce statut, en dépit des actions que nous pouvons prendre.

En 1978, une loi avait été passée aux Etats-Unis permettant d'interdire le sol américain aux étrangers qui s'étaient associés au gouvernement Nazi et qui avaient participé de quelque manière que ce soit à l'holocauste des Juifs et d'autres groupes ethniques pendant la Deuxième Guerre Mondiale.

Il y a deux mois le Bureau des Investigations Spéciales, après avoir pris connaissance des allégations selon lesquelles M. Waldheim aurait été impliqué dans des crimes de guerre.

NOUS RECHERCHONS

Des individus, femmes et hommes, impliqués dans le monde des affaires qui ont déjà été camelots des journaux Le Progrès du Saguenay - Progrès-Dimanche ou Le Quotidien.

SI VOUS REMPLISSEZ CES CRITERES, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC **JEAN BELAND**

SERVICE DE LA DISTRIBUTION
545-4474 EXT. 281

MERCI DE VOTRE COLLABORATION

La Maison de la Presse
1051, boulevard Talbot, Chicoutimi



Editeur des journaux: **progrès-dimanche** **QUOTIDIEN**



COMMISSION SCOLAIRE de JONQUIERE

APPEL D'OFFRES

PROPRIETAIRE:

Commission scolaire de Jonquière
2065, rue Saint-Dominique, Jonquière, Qc

ARCHITECTE:

Léo Lapointe, architecte
3306, boul. St-François, Jonquière, Qc.

INGENIEURS-CONSEILS:

Groupe L.M.B., ingénieur en structure
3671, boul. Harvey, Jonquière, Qc.
Groupe L.M.B., ingénieurs en mécanique
3671, boul. Harvey, Jonquière, Qc.

PROJET:

REFECTION DE LA TOITURE DE L'ECOLE NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

La Commission scolaire de Jonquière propriétaire demande des soumissions pour la construction de la toiture de l'école Notre-Dame-du-Rosaire à Jonquière.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à partir du 16 juin, contre un dépôt de cent dollars (100,00\$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de quinze mille dollars (15,000\$) à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 90 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau du propriétaire jusqu'à 14 heures, heure en vigueur localement, le lundi 30e jour du mois de juin 1986 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c.A-6,r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

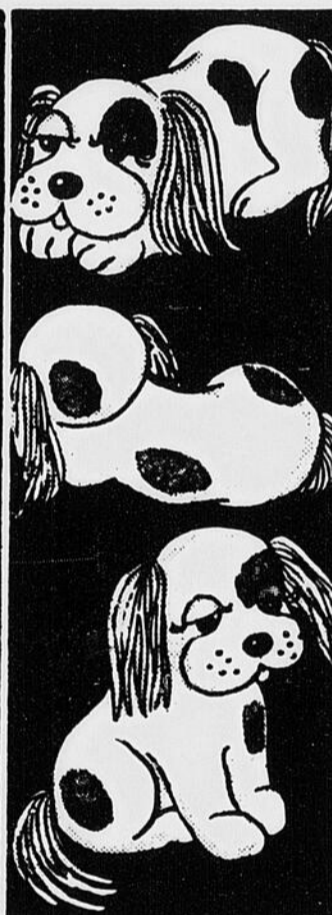
ANDRE GARON
Directeur général

Patrons...



NO 4776
ROBE-CULOTTE —
Enfilez cette robe-culotte seyante et facile à coudre. Un modèle pratique pour l'été. Une épaule est boutonnée et la taille est élastique pour un meilleur ajustement. Patron-mode no 4776: tailles jeunes filles, 6 à 20.

Prix: 2.75\$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujets à changement sans préavis



NO 522
CHARMANT CHIOT —
Ses grands yeux tristes auront vite fait de gagner la sympathie de votre enfant. Un toutou à cajoler, en doux velours ou ratine avec taches appliquées. Ses oreilles et sa queue sont en laine ou coton. Travail à l'aiguille no 522: patron et instructions incluses.

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons

LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4

Conférence

OTTAWA (PC) — La destinée de la planète implique de bâtir une stratégie visant la responsabilité commune des moyens de production, l'utilisation rationnelle des ressources naturelles et la promotion de la non-violence dans un monde de justice et d'égalité.

C'est là le consensus gonflé d'idéal qui se dégage des dizaines d'ateliers tenus au cours des cinq jours de la conférence "Le Destin de la Terre" qui a eu lieu à l'Université d'Ottawa et qui a attiré, de mercredi à hier, environ un millier de participants venus d'à travers le Canada et des États-Unis.

La troisième conférence biennale sur l'avenir de la planète avait pour but de mettre en relief les liens entre les problèmes tels que

la pollution, la faim dans le monde et la menace de guerre nucléaire et d'identifier des solutions à ces problèmes.

Les participants, des activistes ou militants pour le développement international, la paix et l'environnement, sont repartis les bras chargés de projets. Parmi ceux-ci, on peut lire:

— la réduction de la production de déchets toxiques et de produits chimiques;

— la remise en question de la participation du Canada à l'OTAN et à NORAD;

— une zone libre d'armements nucléaires établie au Canada d'ici 1987;

— une augmentation des budgets des ministères de l'Environnement;

— et une dénonciation de l'intervention américaine en Amérique centrale.

Prisons

Problèmes

OTTAWA (PC) — Les directeurs des institutions pénitencières seraient à étudier des alternatives rigides à l'emprisonnement puisque le nombre grandissant de prisonniers dépasse, pour la première fois dans l'histoire, celui des cellules, affirme le Solliciteur général, M. Perrin Beatty.

"Le but est de trouver un moyen efficace d'identifier les prisonniers moins dangereux et de développer une procédure pour eux, qui permettra d'autre part de concentrer les ressources techniques pour ceux qui représentent un risque plus élevé", a dit M. Beatty lors d'une conférence sur la violence au sein de la société canadienne, hier, à la Société John Howard.

De nouveaux programmes et de nouvelles installations deviennent nécessaires pour les prisonniers non-violents et les malades mentaux, qui n'ont pas à vivre nécessairement derrière les barreaux, a dit M. Beatty.

"Les buts atteints par la condamnation et la privation de biens ne passent pas obligatoirement par l'incarcération", a ajouté le Solliciteur général, ajoutant que les prisonniers non-violents seraient plus punis par une supervision sévère ou une réintégration suivie.

Environ sept pour cent des 12,600 prisonniers en institutions fédérales se parta-

geaient une cellule l'an dernier. Ce chiffre pourrait s'accroître à 27,2 p. cent d'ici sept ans en raison des restrictions budgétaires.

La société canadienne ne sera pas nécessairement mieux protégée si le gouvernement ajoute à son budget limité de dépenses pour la construction de nouvelles prisons, tout en ignorant les alternatives, a ajouté Beatty.

"J'estime que la sécurité au sein de notre société peut être atteinte sans avoir recours obligatoirement à l'incarcération pour tous les contrevenants. Il faut plutôt appliquer des mesures punitives de différentes façons et selon les individus."

Les causes d'actes criminels et de violences sont difficilement expliquables et il serait faire preuve de manque de discernement que de les réprimer par un accroissement de l'emprisonnement, a-t-il ajouté.

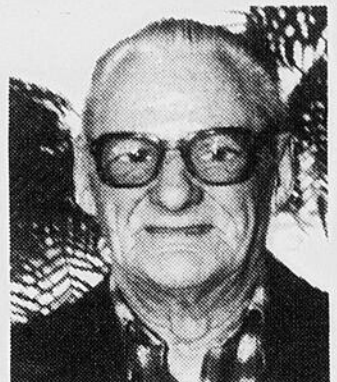
"Le crime ne paie pas et ceux qui commettent des écarts à la loi doivent être punis, ajoute le ministre. Par le fait même, l'efficacité de notre système pénal veut que nous fassions preuve de flexibilité sur la façon d'imposer les sentences."

La conférence de trois jours avait pour but de réunir les chercheurs et les intervenants du secteur et du gouvernement sur les raisons et les façons de réagir à la violence.

Décès



DESMEULES (M. Yves) — Est décédé accidentellement à Alma, le 8 juin 1986, à l'âge de 23 ans et 8 mois, M. Yves Desmeules, fils de M. Jacques Desmeules et de dame Huguette Harvey, demeurant au 340 rue Goulet Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de la Maison Aubin Ave du Séminaire. Les funérailles auront lieu mardi le 10 juin 1986, à 11h00, en la Cathédrale et les cendres seront déposées au cimetière Saguenay. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères et soeurs: Eric, Renée, Marc, Annie, son amie Guylaine Desbiens, sa grand-mère Mme Charles Harvey.



GAGNON (M. Georges) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 8 juin 1986, à l'âge de 83 ans et 1 mois, M. Georges Gagnon, époux de dame Alida Laflamme, demeurant antérieurement rue des Saguenéens à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, du 2770 rue De La Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 10 juin 1986, à 15h00, à l'église St-Jean-

Eudes. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Clermont (Florence Proulx), Marie-Claire (Raymond Lavoie), feu Jean-Marc (Rolande Trudel), Jeannine (Gilles Potvin), Jacques (Denise Jonka), Roger (Yvonne Pelletier), Micheline (Claude Beliveau), Lise (Raymond Racine), Ginette (Paul-Emile Tremblay), André (Nicole Leboeuf), Raynald (Nicole Truchon), Louise (André Vézina), ainsi que ses frères et soeurs: M. Albert Gagnon, M. Mme René Gagnon, M. Mme Gérard Gagnon, Cécile Gagnon, Mme Laurette Gagnon ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants. Direction des funérailles: Nault et Caron Inc.



TREMBLAY (Mme Yvette) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 6 juin 1986, à l'âge de 70 ans et 10 mois, dame Yvette Tremblay, épouse de M. Gérard Desgagné, demeurant au 419 rue Taché à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825 Avenue Bégin, Coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 9 juin 1986, à 14h00, en l'église de Sacré-Coeur de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son fils: Richard (Nicole Dufour), de Beauport. Ses petits-enfants: Mario, Jean-Didier, Marie-Carmelle, Samuel et Mélanie; ses soeurs: Isola Tremblay (feu René Bergeron), feu Simone Tremblay (feu Pierre-Eugène Larouche), feu Lorette Tremblay (feu Omer Talon), Germaine Tremblay (Paul-Emile Chamberland), Marie-Paule Tremblay (feu Charles Talon), Raymonde Tremblay (feu Marcel Gagnon), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Paul-Emile Desgagné (Marthe Tremblay), Maurice Desgagné (Anita Gaudreault), feu Anthime Desgagné (Marie Rathée), Jean-Marie Desgagné (Thérèse Emond) ainsi que de nombreux parents et amis et des neveux et nièces. Pour les personnes qui désirent faire des dons, une dame bénévole de l'Association des personnes diabétiques sera au salon pour les recueillir. Direction des funérailles: Gravel et Fils Ltée.



GAGNON (M. Carol) — Est décédé à l'Hôpital Laval de Québec, le 6 juin 1986, à l'âge de 33 ans et 4 mois, M. Carol Gagnon, époux de dame Sylvie Gauthier, demeurant au 2012 rue Ozanne à Jonquière.

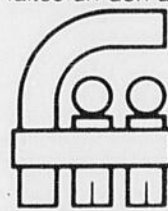
La dépouille mortelle sera exposée à compter de 10h00, dimanche le 8 juin, au salon funéraire Nault et Caron du 2033, rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 9 juin, à 10h00, en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Karl, son père et sa mère: M. et Mme Laurent Gagnon, ses frères et soeurs: André, Daniel (Monique Dufour), Francine, Diane (Jean-Jacques Lévesque), Denis (Carole Coulombe), Gina, et Gino. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Fondation des maladies du coeur. Direction des funérailles: Nault et Caron.

IN MEMORIAM



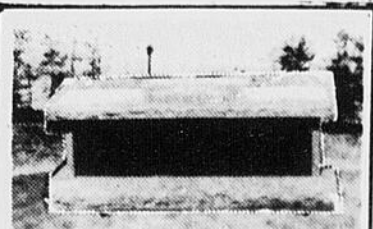
MORISSETTE (M. Yvon-Robert) — Est décédé à Chicoutimi, le 7 juin 1986, à l'âge de 45 ans, M. Yvon-Robert Morissette, époux de dame Rose-Aimé Gagné, demeurant au 1563 des Cèdres Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de la Maison Aubin boul. St-Paul. Les funérailles auront lieu mardi le 10 juin 1986, à 15h00, en l'église St-Isidore et l'inhumation aura lieu au cimetière Laterrière. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Luc, Josée (Steeven Morin), son petit-fils Maxime, son père: M. Léonce Morissette (feue Bernadette Tremblay), sa belle-mère: Mme Robert Gagné (Lucinie Potvin), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Denise (Raymond Tremblay), Ginette (Roger Bolduc), Jacques (Louiselle Lavoie), Dany, Adhémair (Madeleine Simard), Michel (Denise Blackburn), Rémi, Denise (Clément Tremblay), Johanne (Daniel Tremblay). Il était à l'emploi de la maison Laurent Lapointe depuis 20 ans. Faire parvenir les dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction des funérailles: Maison Aubin.

Lors du décès d'un être cher faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195, poste 22-568

La Fondation de ma vie



LA CORPORATION DES CIMETIÈRES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres. Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots. Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but: — De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.

— D'éviter aux proches des décisions difficiles. — De procurer une tranquillité d'esprit. — D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS: TEL.: 545-1900

LA CROIX-ROUGE

suit les jeunes

DANS LEUR ÉVOLUTION VERS L'ÂGE ADULTE

Service JEUNESSE

LA CROIX-ROUGE

PRÊTE

DU MATÉRIEL POUR CHAMBRES DE MALADES

Le Liban connaît un autre bombardement

BEYROUTH (AFP) — Dix personnes ont été tuées et 70 autres blessées dimanche après-midi dans le bombardement des camps palestiniens de Chatila et de Bourj Barajneh, au sud de Beyrouth, selon un bilan provisoire établi par le Front Démocratique de Libération de la Palestine (FDLP) de M. Nayef Hawatmeh.

Le pilonnage des camps par les miliciens du mouvement chiite Amal rompt la trêve observée depuis jeudi soir, à la suite de l'annonce par le bureau politique d'Amal d'un cessez-le-feu à l'occasion de l'Aid al-Fitr (fin du Ramadan) et de la journée mondiale pour Jérusalem.

Selon un porte-parole du Front de Salut National Palestinien (FSNP, coalition pro-syrienne, hostile au chef de l'OLP, M. Yasser Arafat), la reprise des bombardements est accompagnée d'acheminement de renforts d'Amal et de la sixième brigade (à majorité chiite) de l'armée libanaise autour des

camps.

La dégradation de la situation intervient, relève-t-on, au moment où le chef d'Amal, M. Nabih Berri, à Damas et le vice-ministre iranien des affaires étrangères, M. Mohammad Ali Becharati, à Beyrouth, tentent de trouver une solution à la guerre des camps.

En milieu d'après-midi, le camp de Chatila était soumis à un pilonnage intensif et le bruit de la canonnade résonnait au cœur de la capitale.

En début de soirée, le camp de Bourj Barajneh, encastré dans la banlieue sud chiite de Beyrouth, était à son tour soumis pendant plus d'une heure aux bombardements des chars et de l'artillerie lourde, faisant un grand nombre de victimes, a affirmé un porte-

parole du FSNP.

En milieu de soirée, des combats aux armes de tous calibres étaient toujours signalés autour des camps de Beyrouth, a indiqué la police.

Dans un communiqué distribué à la presse, le FDLP, a lancé un appel urgent à toutes les forces nationalistes et islamiques, leur demandant d'intervenir pour arrêter le massacre, évacuer les blessés et éloigner les miliciens d'Amal qui assiègent les camps.

La direction du FSNP dans les camps de Beyrouth, a pour sa part, dans un violent réquisitoire contre le mouvement Amal, souligné la situation désastreuse des habitants des camps et lancé un appel à l'arrêt du massacre qui se prépare.

L'URSS fâchée

MOSCOU (AP) — Le gouvernement soviétique, dans un communiqué publié dimanche par l'agence Tass, a condamné ce qu'il a qualifié d'attaque par l'Afrique du Sud de bateaux soviétiques et cubains dans le port angolais de Namib et averti que des "actions de cette sorte ne peuvent demeurer impunies".

"Le 5 juin, des navires marchands non armés d'URSS et de Cuba, qui étaient en train d'être déchargés dans le port de Namib en Angola, ont été la cible d'une attaque", selon Tass qui précise que les autorités angolaises sont remontées jusqu'à l'Afrique du Sud.

"Le régime raciste sud-africain a lancé un attentat terroriste qui pourrait avoir des conséquences dangereuses et très étendues", d'après les déclarations du gouvernement soviétique qui ne précise pas le type d'actions envisagées.

Radio-Moscou avait indiqué samedi que deux bateaux soviétiques avaient été gravement endommagés et un bateau cubain coulé dans l'attaque perpétrée par des hommes-grenouille qui avaient placé des mines sous la coque des bateaux. Toujours selon Radio-Moscou, des avisos-torpilleurs avaient "presque en même temps tiré des missiles sur des installations portuaires".

L'agence Angop avait auparavant rapporté qu'un bateau de guerre sud-africain s'était glissé dans ce port au sud de l'Angola avant l'aube jeudi et avait tiré des missiles qui avaient touché un dépôt de carburant à terre.

Le motif de l'attaque n'est précisé dans aucune déclaration mais l'Angola soutenue par le Kremlin et les rebelles appuyés par Pretoria se sont mutuellement accusés d'avoir organisé une offensive.



GALA — Le prince Andrew a fait une sortie officielle en fin de semaine avec sa fiancée Sarah Ferguson. Celle-ci semble bien amusée par le léger rhume de son royal fiancé. Les deux participaient à un gala pour la Fondation du roi Georges qui vient en aide aux marins.

Aide aux Contras

Réflexion des USA

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis disposent de renseignements selon lesquels l'URSS a repris ses livraisons d'armes au Nicaragua et le président Reagan devrait l'annoncer cette semaine à l'approche d'un nouveau débat au Congrès sur l'aide aux Contras, selon le New York Times.

Un cargo soviétique, venu du port ukrainien de Nikolaïev, a débarqué dans les premiers jours de mai une cargaison camouflée de matériel militaire au Nicaragua, selon des sources anonymes de la Maison Blanche citées par le quotidien. Le type d'armes n'a pas été spécifié, mais M. Ronald Reagan pourrait

donner des précisions dans les jours qui viennent.

Il s'agit de la première livraison directe de matériel militaire soviétique au Nicaragua depuis dix-huit mois, selon les mêmes sources. Ordinairement, les cargaisons à destination de ce pays seraient d'abord débarquées dans le port Cubain de Mariel.

Cette livraison signifie que les Sandinistes veulent liquider les Contras cette année et qu'ils veulent tout le matériel nécessaire pour y parvenir, a affirmé l'un des responsables cités. C'est parce que (les Sandinistes) sont aussi déterminés à frapper un grand coup qu'ils sont peut-être moins prudents, a-t-il ajouté.

En bref

Palme

STOCKHOLM (AFP) — L'information parue dimanche dans l'hebdomadaire britannique The Observer selon laquelle une source gouvernementale suédoise affirme que le régime chilien pourrait être lié à l'assassinat le 28 février du Premier ministre Olof Palme a rencontré un écho très prudent dans les milieux proches de l'enquête dimanche à Stockholm.

Certes, M. Olof Palme avait affirmé en 1979 au quotidien suédois Expressen qu'il disposait d'informations selon lesquelles Michael Townley (organisateur en 1976 du meurtre d'Orlando Letelier opposant au régime du général Pinochet) avait séjourné en Suède en 1975 et qu'il était alors sur la liste de la police secrète chilienne (DINA), mais le commissaire Leif Hallberg porte-parole de la police a indiqué que cette information ne provenait pas de la direction de l'enquête qui continue à privilégier l'hypothèse d'un assassin sans lien avec une organisation ou une puissance étrangère.

Pravda

PRAGUE (AFP) — Une prochaine rencontre Reagan-Gorbatchev "n'est pas exclue, mais il faut qu'elle apporte la solution d'au moins une question importante liée au contrôle des armements", a déclaré dimanche soir à la télévision tchécoslovaque M. Viktor Afanassiev, rédacteur en chef de la Pravda.

Selon le principal responsable de l'organe du PC soviétique, même si la récente décision du président Ronald Reagan de ne plus respecter le traité SALT-II "n'aide nullement la création de l'atmosphère politique favorable, on n'exclut pas la possibilité d'un sommet à condition qu'il ne soit pas vain".

Election à Berlin

BONN (AFP) — L'élection directe des députés de Berlin-Est est contraire au statut quadripartite de Berlin du 3 septembre 1971, a indiqué dimanche le gouvernement de Bonn, se déclarant en accord à ce sujet avec les trois puissances alliées occidentales (France, Etats-Unis et Grande Bretagne).

Les trois Alliés ont annoncé dimanche leur intention de protester auprès de Moscou contre l'élection directe des représentants du secteur oriental de Berlin, en estimant que cette procédure a pour effet de traiter ce secteur comme s'il faisait partie du territoire de la RDA.

Le porte-parole du gouvernement ouest-allemand, M. Friedhelm Ost, a ajouté en outre que le système électoral en RDA est contraire à certaines dispositions du droit international, notamment à la charte d'Helsinki, car un scrutin à bulletin secret qui assure la liberté de vote n'est pas assuré.

Nucléaire

HAMBOURG, RFA (AFP) — Deux cent cinquante manifestants ont été arrêtés à l'issue de violents affrontements, qui les ont opposé dimanche après-midi à Hambourg aux forces de l'ordre dans le quartier de Heiligengeistfeld, apprend-on de source policière.

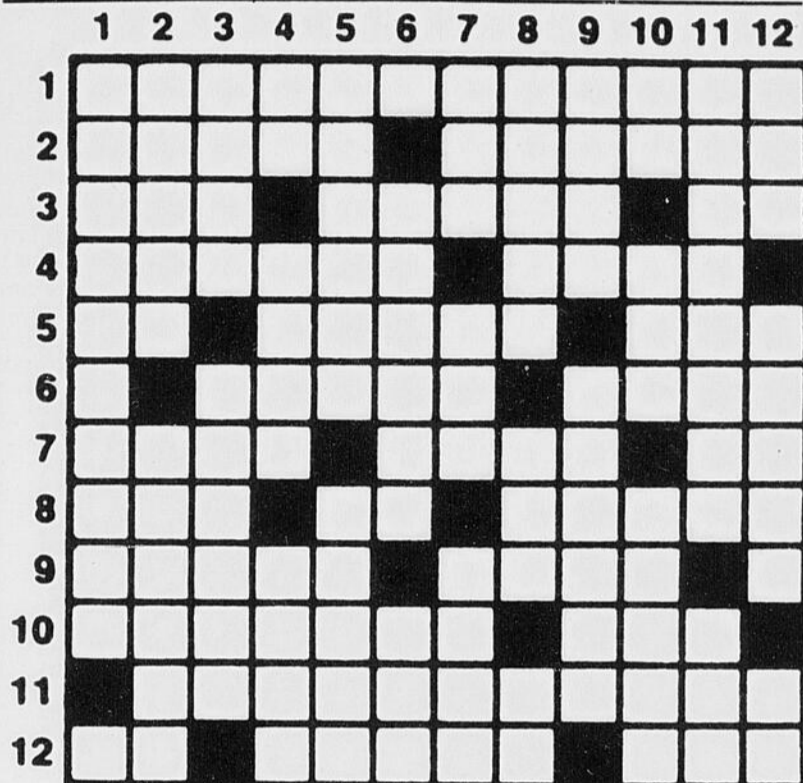
Trois policiers ont été hospitalisés. Le nombre des blessés du côté des manifestants n'a pas été révélé.

Environ 1,000 manifestants, dont certains masqués et armés de barres de fer et de divers projectiles, s'étaient rassemblés dans le quartier pour protester contre la brutalité et les contrôles de la police de la veille, qui les avaient empêché de se rendre sur les lieux de la manifestation de Brokdorf.

Tandis que les effectifs de police très nombreux - 1,200 hommes - maintenaient environ 400 manifestants à l'intérieur de cordons de sécurité sur la place, les autres se dispersaient dans les ruelles. Au moyen de matériel de construction, ils ont alors érigé de nombreuses barricades, dont deux ont été incendiées. Ils ont arraché des panneaux de signalisation et brisé des vitres dans le quartier.

Mots croisés

NO E-83



HORIZONTALEMENT

- Plaisanteries un peu libres.
- Mois de l'année. — Piqûres qu'on fait dans l'étoffe.
- Signal de détresse. — Unie, de niveau. — Note de musique.
- Façon de sauter. — Acquis à la naissance.
- Richesse. — Inflammation de l'oreille. — Recueil de bons mots.
- Drap sous le corps d'un malade. — Du verbe aller.
- Célébration d'un mariage. — Volcan de Sicile. — Infinif.
- Habitant. — Usages. — Nom usuel du salpêtre.
- Mémoires remis à un expert juridique. — Espace qui s'allonge dans le sens des parallèles.
- Alcaloïde de la fève de Calabar. — Légumineuses.
- Doctrines ésotériques.
- Charpente du corps. — Bandelette pour entretenir une plaie. — Bouclier oblong.

VERTICALEMENT

- Fanfaronnade, exagération.
- Eprouver, ressentir. — Oubliées.
- Etat le plus vaste du monde. — Tranchants, aigus.
- Mesure itinéraire chinoise. — Dieu des Vents. — Dieu de l'Amour.

- Sel de l'acide oléique. — Qui est en usage.
- Manières d'être, d'agir. — Propre.
- Comm. de Belgique. — Récipient en terre réfractaire. — Chiffre.
- Anc. contrée de l'Asie Mineure. — Dans la rose des vents. — A la mode.
- Quelque chose. — Fausses, ilusoires.
- Préf. priv. — Cap d'Espagne. — Fin, limite.
- Faire usage d'une chose pour la première fois. — Sans agrément.
- Dans la rose des vents. — Foyers des cheminées. — Connu.

SOLUTION DU PROBLÈME E-92



Bridge

2232

L'ADVERSITÉ

Prenez place en Sud et voyons si vous saurez surmonter l'adversité.

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous
Nord
♠ AR 63
♥ D 52
♦ 8642
♣ D 10
Sud
♠ 102
♥ AR V 104
♦ A
♣ R V 987

Les enchères

Sud	Ouest	Nord	Est
1♥ P	1♠ P	1♣ P	1♦ P
2♠ P	2♥ P	2♦ P	2♣ P
4SA P	4♥ P	5♦ P	6♣ P
6♥ Fin			

Entame: dame de carreau

Quand vous gagnez l'as de carreau, la vie semble belle, alors qu'il n'y a qu'une seule perdante à trèfle. Sur l'as de coeur toutefois, Est jette un carreau. Vous poursuivez avec un petit trèfle pour la dame qui tient.

Comment continuez-vous?

Voyons d'abord les quatre jeux:

Nord	Est
♠ AR 63	♠ D 985
♥ D 52	♥ —
♦ 8642	♦ R 9753
♣ D 10	♣ 6532
Ouest	Sud
♠ V 74	♠ 102
♥ 98763	♥ AR V 104
♦ V 10	♦ A
♣ A 4	♣ R V 987

A la table, le déclarant rejoua un trèfle gagné par Ouest qui retourna un carreau coupé en Sud. Ayant un atout de moins que le flanc gauche, le déclarant joua un trèfle maître, espérant sans doute qu'Ouest couperait. Il n'y aurait plus qu'à surcouper au mort, à éliminer les atouts, puis à faire les trèfles et les piques maîtres.

Pendant le joueur en Ouest avait déjà vu neiger. Il jeta un pique sur le troisième trèfle, puis fit de même sur les

quatrième et cinquième trèfles. Quand Sud se décida à jouer pique, l'autre coupa et c'en était fait du contrat.

Avez-vous remarqué l'erreur du déclarant?

A la quatrième levée, il s'agit tout simplement d'encaisser un honneur de pique du mort, avant de continuer à trèfle.

Voyez la différence! Sur le défilé des trèfles, si Ouest jette des piques, le mort fait de même.

A la dixième levée, le déclarant coupe son dernier pique en Nord et réclame le contrat, n'ayant plus que R-V-10 d'atout.

Si vous avez encaissé les deux honneurs de pique du mort, avant de rejouer trèfle, c'est bien aussi, mais vous avez pris un risque inutile.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

267

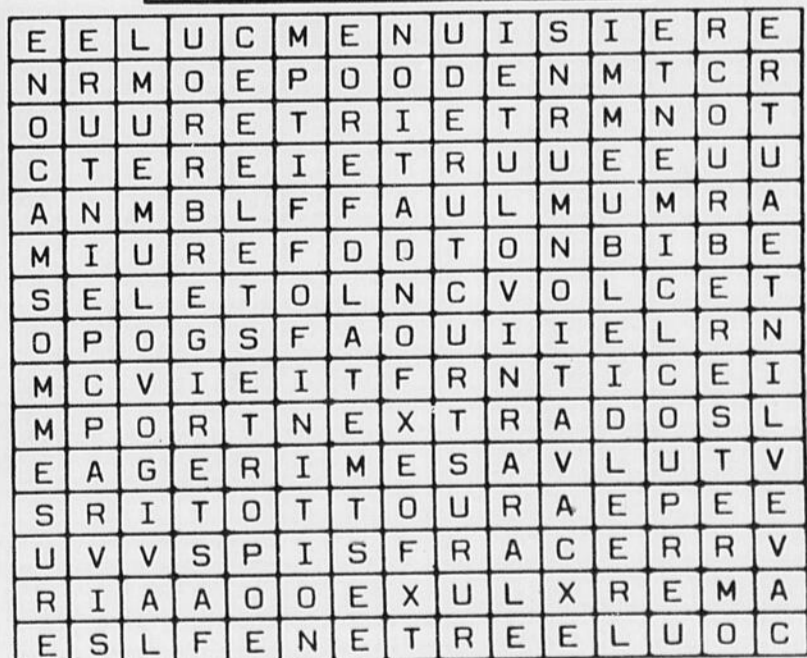
8 Lettres

Le mot clé: Architecture

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aile	Courbe	Fer	Maçon	Orle	Sommes
Amer	Coût	Ferme	Maison	Stèle	Stèle
Autre	Culée	Finition	Menuisier	Parvis	Structure
		Fondation	Mesure	Peinture	
Béton	Eriger	Immeuble	Métal	Permis	Tour
	Excavation	Intrados	Mur	Plan	
Cave	Extrados		Nef	Porte	Vase
Ciment				Race	Verre
Coulée	Faste	Linteau		Rester	Volume
Coup	Fenêtre	Luxe	Ogival		Volute

Solution du problème précédent: Epiderme



Qui suis-je?

Indice no 1:

Le commerce l'intéresse.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



Première tranche de la Coupe du Québec de ski alpin

Le Valinouët pourrait l'accueillir

CHICOUTIMI -- Pour peu qu'une de ses pistes soit homologuée, ce qui ne semble pas faire de doute, le centre de ski Le Valinouët accueillera cet hiver la première



Benoît
Munger

tranche de la Coupe du Québec de ski alpin.

Le Quotidien a en effet appris, hier, que le comité de compétition de la Fédération québécoise de ski alpin a retenu Le Valinouët comme lieu de la première des quatre tranches de la Coupe du Québec. Cette compétition, qui regroupe les meilleurs skieurs du Québec, n'a jamais eu lieu

dans la région pour la simple raison qu'aucune piste ne répondait aux normes de la Fédération internationale de ski (FIS).

Cette première tranche, un slalom géant, aurait lieu les 3 et 4 janvier. Membre du comité de compétition de la fédération québécoise, le président de l'Association de ski alpin du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Luc Tremblay, a pris l'initiative de soumettre la candidature du Valinouët même si la direction du centre n'avait pas fait de demande officielle.

En fait, le président du Valinouët, Michel Ouellet, a appris la nouvelle de la bouche de Tremblay au retour de ce dernier de Montréal où le comité de compétition s'est réuni. Après avoir montré une certaine surprise, il se serait

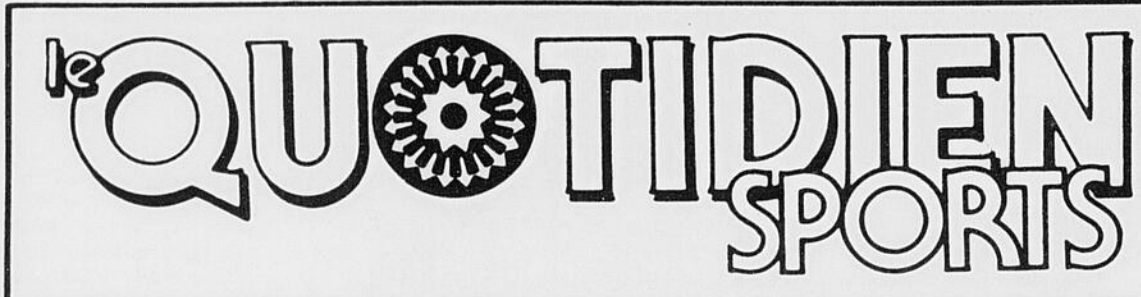
dit très satisfait de l'initiative du président régional de l'association de ski alpin: «J'ai été opportuniste», a simplement expliqué Tremblay, en précisant que sept centres du Québec avaient placé une demande pour obtenir l'une des quatre tranches de la Coupe du Québec. Et de toute façon, ajoute-t-il en substance, si Le Valinouët a demandé l'homologation d'un de ses pistes,

c'est parce qu'il veut éventuellement présenter des compétitions de cet envergure.

Parlant d'homologation, Claude Dumontier, de l'Association canadienne de ski, est arrivé dans la région hier pour compléter le dossier du Valinouët. Et il semble que l'homologation du Valinouët soit une simple formalité.

Critérium

D'autre part, il y a de fortes possibilités que la région accueille la finale de l'Est du Québec en catégorie juvénile. Luc Tremblay affirme en effet que cette compétition aura assurément lieu dans la région si un club est intéressé à l'organiser. Le Mont-Fortin a déjà accueilli cette compétition pour laquelle l'homologation de la FIS n'est pas requise.



Huit records régionaux en natation

Le club Chicoutimi rafle la palme

par Benoît Munger

CHICOUTIMI -- Les nageurs du Club de natation de Chicoutimi et des Ouananiches de Jonquières se sont livrés une belle lutte finalement remportée par les Chicoutimiens, hier au championnat régional par groupes d'âge au cours duquel huit records régionaux ont été éclipsés.

Au plan collectif, le club de Chicoutimi a gagné cette compétition en totalisant 1,032 points contre les 1,067 des Ouananiches et les 942 du Juvaqua d'Alma. Les clubs

Joke de Jonquières, Bélugas de La Baie, Gami de Roberval, Kami de Dolbeau et de Chibougamau suivent dans l'ordre.

Au plan individuel, il faut souligner le rendement de la Chicoutimienne Stéphanie Lehouillier, du Jonquiérois Patrice Maltais et de l'Almatois Jason Isbister qui ont tous trois établis deux nouveaux records régionaux. Gagnant trois fois l'or, la première a réussi l'exploit au 100 et au 200 mètres papillon (1m09.49s et 2m31.99s) tandis que Mal-

tais établissait ses marques au 100 et au 200 mètres brasse en des temps de 1m13.35s et 2m42.30s. Il a remporté de plus six médailles d'or tout comme Isbister qui s'est permis aussi deux records au 100 et au 200 mètres dos en des temps de 1m05.70s et 2m20.38s.

Les deux autres marques ont été réussies par Rachel Laberge, des Ouananiches, qui a nagé son 200 mètres style libre en 2m15.86s; et par Luc Pépin, du Joke, qui a fait le 100 mètres papillon en

1m03.08s. Laberge a fini la compétition avec quatre médailles d'or et deux d'argent, tandis que Pépin récoltait six fois l'or et une fois l'argent.

Il faut aussi souligner les résultats de Josée Larouche (cinq fois l'or), Annick Bernier (trois fois), Nancy Larouche (cinq), Annie Bus-

sières (cinq), Carl Dionne (quatre), Martial Rioux (quatre), Miguel Girard (une d'or, deux d'argent et trois de bronze) et Stéphane Gagnon (quatre médailles d'or et trois d'argent). Au total, 135 nageurs ont participé à cette compétition régionale qui avait lieu à Chicoutimi.

Circuit régional de golf

Claude Reid fait sien le tournoi de Saint-Prime

par Benoît Munger

SAINT-PRIME -- Claude Reid, du Club Saguenay d'Arvida, a réussi le meilleur parcours au premier tournoi du circuit régional de golf, hier à Saint-Prime où le vent a fait des siennes forçant les organisateurs à écourter la compétition.

Reid, qui joue en classe BB, a réussi un pointage de 74, soit deux au-dessus de la normale. En fait, aucun des quelque 140 joueurs inscrits à ce premier «field day» de la saison n'a réussi la normale de 72 du club Piékouagan. La vigueur du vent y est sans doute pour quelque chose puisqu'on a même dû écourter la compétition en classes AA, A et BB où seulement neuf des 18 trous ont été joués. En conséquence, on a doublé les résultats obtenus par les joueurs au premier neuf trous.

Venant après Reid, Daniel Thériault, du Club Lac-Saint-Jean, a inscrit un 76 à sa carte de pointage pour ainsi gagner

en classe A où il a devancé André Simard, de La Baie, par deux coups. Le gagnant en classe AA, Michel Roy, d'Arvida, a fini aussi avec un pointage de 78, ce qui lui a permis de devancer Peter Eaves également par deux coups. En classe BB, Jacques Lapointe a inscrit un 78. Deux autres joueurs ont réussi 80: Robin Gagnon, du Piékouagan, également en BB, et Marc Tremblay, de La Baie, en classe AA.

Dans le B, Odias Oiseau, d'Arvida, a fini premier inscrivant 87 coups, un de plus que Jacques Tremblay et trois de mieux que Maurice Lamontagne, tous deux du Piékouagan. En classe CC, Hubert Desjardins, également de Saint-Prime, a, avec son pointage de 94, devancé Gaëtan Brassard, d'Arvida, par un maigre coup. Enfin, Roland Néron, du Saguenay, a gagné en classe C avec une carte de 97 devant Patrice Lapointe, de Dolbeau, qui a joué les 18 trous en 104 coups.

Comprenant cinq compétitions, le circuit régional de golf aboutira, à la Fête du travail, à la Coupe du bleu où les dix meilleurs de chaque catégorie se mesureront. Le prochain «field day» aura lieu dimanche prochain, au Club Saguenay d'Arvida.

Tournoi d'ouverture

Toujours sur la scène du golf, le Club Saguenay tenait, en fin de semaine, son tournoi d'ouverture, une compétition qui a réuni 192 personnes formant 48 équipes. En classe A, le quatuor de Claude Brindle, Maria et Erno Kiss, ainsi que Louis-Marie Boivin l'a emporté avec un moins sept. Dans le B, Michel Roy, André Claveau, Clermont Cloutier et Hérold Joncas ont gagné avec un pointage de moins cinq tandis qu'en classe C, les vainqueurs ont été André Lachance, Rémi St-Onge, Roger Tremblay et Marjolaine Michaud, également avec un moins cinq.



SATISFACTION — Rachel Labergé, des Ouananiches, Luc Pépin, du Joke, et Stéphanie Lehouillier, du club de Chicoutimi, ont raison d'afficher une mine satisfaite à la suite de la compétition régionale de natation qui avait lieu à Chicoutimi en fin de semaine. Et pour cause puisqu'ils ont établi de nouvelles marques.

(Photo: Réal Tremblay)

Les Chiefs s'installent en tête

DOLBEAU (BM) -- Une victoire des Chiefs combinée à une défaite des Faucons a permis aux premiers de prendre seuls la tête du classement de la Ligue de football du Lac-Saint-Jean, en fin de semaine à Dolbeau.

Les Chiefs de l'entraîneur Yves Niquet, qui ont vaincu, samedi, les Cowboys de Dany Tremblay 26-13, sont restés seuls en tête hier à la suite de la défaite des Faucons contre les Patriotes au compte de 12-6. Deux touchés réussis par Yvon Bouchard au troisième quart ont donné aux joueurs de Carol Dumais cette victoire qui leur permettait de rejoindre leurs rivaux en deuxième place du classement. Richard Larouche a été le seul à traverser la ligne des buts pour les Faucons.

La vieille, les Chiefs ont

remporté leur troisième gain en quatre matchs doublant le pointage des Cowboys grâce aux touchés de Mario Cantin, Jimmy Muirhead, Steve Gravel et Eric Tremblay et aux deux transformations de Martin Voisine. Ce dernier s'est aussi signalé en défensive en interceptant une passe quatre minutes avant la fin du match alors que les deux clubs étaient à égalité. Un jeu clé qui a permis aux Chiefs de se sauver avec la victoire. Martin Hudon a réussi deux touchés pour les Cowboys.

Au classement, les Chiefs mènent avec six points, deux de mieux que les Faucons et les Patriotes; les Cowboys, champions défendant, ferment la marche avec deux points. Du côté des meilleurs marqueurs, Yvon Bouchard, des Patriotes, domine avec 36

points, six de plus que Steve Gravel, des Chiefs; Carl Fortin, des Faucons, et Martin Hudon, des Cowboys, suivent avec respectivement 25 et 18 points.

Flag football

D'autre part, le terrain de la

polyvalente Jean-Dolbeau accueillait, en fin de semaine, la deuxième présentation du tournoi féminin de flag football auquel participaient quatre équipes.

En grande finale, le club dirigé par Bernard Beaulieu a défait celui de Sylvain Bé-

rubé 6-0. Marie-Lou Gauthier a réussi le seul touché de cette rencontre; elle a été désignée joueuse par excellence. En finale consolation, l'équipe de Suzie Dumais, de Saint-Félicien, a battu celle d'Yvon Bouchard 12-6. Louise Fleury a été la meilleure en marquant deux touchés.

Premier match hors-concours des Alouettes

Arakgi blessé à la tête

MONTREAL (PC) — L'ailier rapproché Nick Arakgi pourrait avoir subi une grave blessure à la tête lors du premier match hors-concours des Alouettes de Montréal, perdu au compte de 35-10 devant les Blue Bombers de Winnipeg, samedi, à St-Jean au Nouveau-Brunswick. Il s'agit du premier match de l'histoire de la Ligue canadienne de football à être présenté dans l'Est du pays.

A l'issue de la rencontre, on craignait qu'Arakgi ne souffre d'une fracture à une vertèbre cervicale, le même genre de blessure qui avait mis fin à la carrière du demi à l'attaque John O'Leary, également des Alouettes, il y a plusieurs années.

Arakgi a quitté le terrain du stade des Jeux du Canada à St-Jean sur une civière, la tête immobilisée dans un collet cervical.

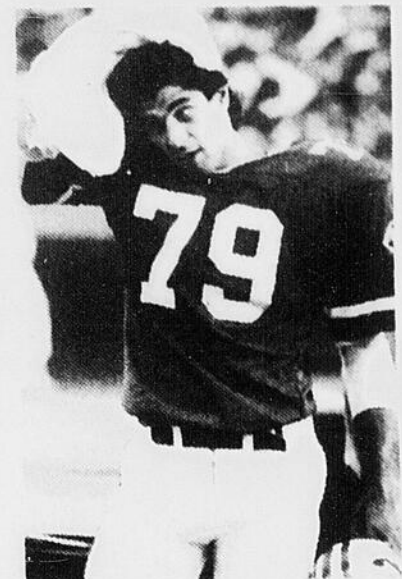
Le docteur Ray Brown a effectué des premiers examens radiologiques. "C'est ce que nous craignons, a-t-il dit à l'hôpital.

L'ailier a subi cette blessure à la fin du premier quart, après avoir été la cible d'une passe du quart Joe Barnes. Frappé par le demi défensif recrue des Bombers, Bennie Thompson, Arakgi est resté étendu au sol durant quelques minutes.

Arakgi a même effectué un retour au jeu par la suite, participant au seul touché des Alouettes, celui de Tony Johns, sur une course d'une verge.

Si la blessure subie par Arakgi s'avère aussi grave qu'on le croit, la saison de l'ailier pourrait être compromise.

Rejoint à son domicile, hier après-midi, le relationiste des Alouettes, Richard Prieur, a indiqué qu'Arakgi devait subir de nouveaux examens à son arrivée à Montréal.



NICK ARAKGI... blessé lors d'un match hors-concours, samedi.

(Photo Le Quotidien)

Rapido

Maski-Courons

SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON (PC) — La Québécoise Jacqueline Gareau et l'Irlandais Jim Haughey ont encore une fois dominé l'épreuve de 20 kilomètres du Maski-Courons à Saint-Gabriel-de-Brandon.

En remportant la victoire chez les hommes, Haughey a brisé le record du parcours qu'il avait lui-même établi l'an dernier.

L'Irlandais a terminé en une heure, une minute et 27 secondes, soit deux secondes de mieux que l'ancienne marque.

Le Torontois David Edge a pris la deuxième place devant le Français David Edge.

Le meilleur skieur de fond canadien, Pierre Harvey, a créé une surprise en franchissant la ligne d'arrivée en cinquième place.

Chez les dames, Gareau a triomphé en une heure et dix minutes.

Elle a devancé deux autres Québécoises, Odette Lapierre, de Ste-Thérèse (1:12.07), et Hélène Rochefort, de Ste-Foy (1:18.09).

L'épreuve de 10 kilomètres a été remportée par Jocelyn Parent, de Crabtree, et Lynda Alarie, de Trois-Rivières.



FESTIVAL DU BROCHET — Le festival du brochet s'ouvre aujourd'hui à Saint-Gédéon et de nombreuses activités sont prévues au Ski-Ranch de l'endroit. Le concours comme tel débutera vendredi le 13 juin pour se pour-

suivre jusqu'au dimanche suivant. Gilles Fleury, directeur du club, Jean Côté, responsable de la pêche et Yvon Tremblay, président du club Carcajou attendent de nombreux pêcheurs à cette occasion.

(Photo Karl Tremblay)

A la barrière...

COURSE NO 1 — \$500

5- Vaillant Bourg 20.20 4.40 2.70
6- Baronne Ray 2.40 2.30
2- Te Boucane 3.50
Ont aussi couru: Glencoe Jean, Aurel, Estivale Grade et Laron Bye Bye.
Temps: 2.11.2
Exacta: (5-6) \$65.20
Quiniela: (5-6) \$15.20

COURSE NO 2 — \$550

1- Marquis 44.20 57.40 72.70
Tempête 2.40 9.10
4- Wella Dum 2.80
3- Bromest Fantasma 2.80
Ont aussi couru: Royal Betchouan, Josette Sorel, La Gigue, Armbr Ulster, Bonne foi et Mic Mac Legardeur.
Temps: 2.09.4
Quiniela: (1-4) \$61.00
Trifecta: (1-4-3) \$822.90

COURSE NO 3 — \$600

6- Rebel Duncan 15.80 6.10 3.30
5- Happy Re Mo 9.00 7.50
2- Bells Are Ringing 5.90
Ont aussi couru: Mishemokwa, Peggy Sorel, Double Link et Jovial Kert.
Temps: 2.08.2
Exacta: (6-5) \$68.20
Quiniela: (5-6) \$40.10

COURSE NO 4 — \$500

1- Spécial Ga Du 3.90 4.90 4.00
5- Classic Bunny 7.00 8.40
2- Amigo Puck 4.30
Ont aussi couru: Angelo, Final Puck, Sir Vagabond, M M Terragon et Kinmundy.
Temps: 2.08.2
Exacta: (1-5) \$83.40
Quiniela: (1-5) \$132.60

COURSE NO 5 — \$500

5- Eldon Hanover 27.50 6.60 4.70
2- Bromest Goya 5.30 3.10
6- Cady Lac 14.50
Ont aussi couru: Lucina Byrd, Baroness Betsy, Speedo Angus, Game Announcer et Andalou.
Temps: 2.07.1
Exacta: (5-2) \$60.70
Quiniela: (2-5) \$17.10

COURSE NO 6 — \$500

1- Le Defricheur 16.00 8.00 2.20
7- Nancy Swift 4.10 2.50
4- P S Yang Key 2.60
Ont aussi couru: Sept De Mars, Fluffy,

Elzy Claude et El Nick.

Temps: 2.10.3
Exacta: (1-7) \$46.90
Quiniela: (1-7) \$15.10

COURSE NO 7 — \$725

3- W B NS First 10.20 5.50 8.70
6- Hosanna Grade 28.80 3.30
8- Murray Dodger 5.30
Ont aussi couru: Tanya Drummond, Voie Rapide, Bromest Ecu et Robin Le-grand, Equus Heco et Hors Jeu Grade.
Temps: 2.08.1
Quiniela: (3-7) \$32.00
Trifecta: (3-6-8) \$789.10

COURSE NO 8 — \$650

4- Dels Trophy 6.30 2.60 2.50
2- J J Legrand 2.70 2.20
8- Image Grade 2.80
Ont aussi couru: Nick Angus, Fulla Trouble, Hopper Dream, Mars Coco et Deltic Grade.
Temps: 2.07.3
Exacta: (4-2) \$10.00
Quiniela: (2-4) \$5.90

COURSE NO 9 — \$1,000

2- King Ga Du 4.60 3.00
3- Pirouli 3.70
5- Larcans Best
Ont aussi couru: R BS Seabreeze et Fairmeade Pat.
Temps: 2.05.1
Exacta: (2-3) \$24.70
Quiniela: (2-3) \$24.80

COURSE NO 10 — \$550

4- Just A Doc 31.00 23.10 14.80
1- Gillian Mike 21.30 7.70
6- Chaplin 3.80
Ont aussi couru: Cocktail Lus, Shantalla, Bromest Apollon, Demi Tour et Alee Song.
Temps: 2.08
Exacta: (4-1) \$279.10
Quiniela: (1-4) \$49.10

COURSE NO 11 — \$575

2- Te Bidule 13.80 6.40 4.70
7- Glorias Valentine 5.80 4.70
1- Gem Caprice 5.50
Ont aussi couru: Sacha Direct, Nans-trick, Armbr Alan, Nanuk, Dagobert et Clos Ste-Odile.
Temps: 2.07.1
Quiniela: (2-7) \$34.00
Trifecta: (2-7-1) \$559.40
Ass.: 672
Pari-mutuel: \$56,609.00

Les chiffres...

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Chicago 000 039 020—14 20 1
St. Louis 000 000 110—2 2 0
 Trout (G, 3-3), Frazier (R) et Lake, Mathews (P, 1-1), Bargar (6), Perry (6), Ownby (8) et Heath. C. Chi—Moreland (6).

New York 000201100—4100
Pittsburgh 000 000 300—3 4 2
 Fernandez (V, 6-2), McDowell (7), Orsco (VP, 10) (9) et Hearn, McWilliams (P, 1-4), Winn (6), Robinson (8) et Pena. CC: NY—Mitchell (3); Pitt—Diaz (1).

Philadelphie 000000000—011
Montréal 220 020 24x—12 10 0
 Maddux (P, 0-2), Hume (5), Ricker (7), G. Gross (8) et Daulton, Youmans (V, 5-5) et Fitzgerald. CC: Mon—Brooks (13), Youmans (1), Raines (5).

Houston 010001100—3111
Los Angeles 000 100 001—2 5 0
 Scott (V, 6-4), Smith (VP, 15) (9) et Bailey, Valenzuela (P, 8-4), Vandenberg (8) et Scioscia. CC: Hou—Hatcher (1); LA—Stubbs (10).

Atlanta 000 100 000—1 3 0
San Diego 020 002 00x—4 10 1
 Johnson (P, 6-5), Olwine (6), Garber (8) et Benedict, Thurmond (V, 3-4) et Kennedy. CC: Atl—Ramirez (4).

Premier match
Cincinnati 200 100 013—7 11 2
San Francisco 010 100 010—3 7 1
 Denny (V, 4-5), Robinson (8), Franco (9) et Diaz, LaCoss (P, 5-2), M. Davis (8), Minton (9) et Brenly. CC: Cin—Parker (12); SF—Aldrete (1).

Deuxième match
Cincinnati 000 010 000—1 6 0
San Francisco 000 100 02x—3 7 1
 Soto, Power (P, 3-4) (8) et Diaz, Mulholland, J. Robinson (G, 4-1) (8) et Melvin, Brenly (9).

CLASSEMENT

	Section Est	G. P.	Moy.	Dif.
New York	37	15	712	—
Montréal	28	24	538	9
Philadelphie	25	27	481	12
Chicago	23	30	434	14 1-2
St. Louis	22	30	423	15
Pittsburgh	21	30	412	15 1-2
	Section Ouest			
Houston	31	23	574	—
San Francisco	30	25	545	1-1-2
Atlanta	28	27	509	3 1-2
San Diego	27	28	491	4 1-2
Los Angeles	26	31	456	6 1-2
Cincinnati	22	30	423	8

Dimanche
 Montréal 12 Philadelphie 0
 New York 4 Pittsburgh 3
 Chicago 14 St. Louis 2
 Cincinnati 7-1
 San Francisco 3-3
 Houston 3 Los Angeles 2
 San Diego 4 Atlanta 1

Samedi
 St. Louis 3 Chicago 2
 Houston 7 Los Angeles 5
 San Francisco 6 Cincinnati 2
 New York 6 Pittsburgh 4
 Philadelphie 3 Montréal 1
 Atlanta 4 San Diego 2

Lundi
 Philadelphie à New York
 Chicago à Pittsburgh
 Montréal à St. Louis
 Houston à San Diego
 Cincinnati à Los Angeles

Mardi

Philadelphie à New York 5
 Chicago à Pittsburgh 5
 Montréal à St. Louis 5
 Houston à San Diego 5
 Cincinnati à Los Angeles 5
 Atlanta à San Francisco 5

LANCEURS PREVUS

Philadelphie (K. Gross 5-5) à New York (Aguilera 0-3) 19:35
 Chicago (Sanderson 3-3) à Pittsburgh (Bielecki 4-3) 19:35
Montréal
 (Smith 4-4) à St. Louis (Burriss 2-2) 20:35
 Houston (Deshaires 1-2) à San Diego (Show 3-3) 22:05
 Cincinnati (Browning 3-5) à Los Angeles (Hershiser 5-4) 22:35

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Ray, Pgh	44	177	22	62	350
Gwynn, SD	51	202	36	69	342
Hernandez, NY	48	188	32	63	335
Brown, SF	37	135	20	45	333
Knight, NY	43	157	22	52	331
Sax, LA	50	194	30	64	330
Brooks, Mtl	41	162	29	53	327
Smith, StL	47	154	19	49	318
Leonard, SF	50	190	32	60	316
Raines, Mtl	48	185	33	58	314

Coups sûrs Gwynn, San Diego, 69; Sax, Los Angeles, 64; Hernandez, New York, 63.

Doubles Hayes, Philadelphie, 17; Reynolds, Pittsburgh, 15; Bream, Pittsburgh, 14; Dunston, Chicago, 14; Ray, Pittsburgh, 14.

Triples Coleman, St. Louis, 5; Moreno, Atlanta, 5; McGee, St. Louis, 4; Milner, Cincinnati, 4; **Raines, Montréal, 4**

Circuits Marshall, Los Angeles, 13; **Brooks, Montréal, 12**; Dawson, Montréal, 12; Garvey, San Diego, 12.

Points produits Brooks, Montréal, 40; Marshall, Los Angeles, 38; Schmidt, Philadelphie, 38; C. Davis, San Francisco, 37; Horner, Atlanta, 37.

Points Gwynn, San Diego, 36; Murphy, Atlanta, 34; Carter, New York, 33; Reynolds, Pittsburgh, 33; **Raines, Montréal, 33**

Buts volés Coleman, St. Louis, 30; Duncan, Los Angeles, 24; **Raines, Montréal, 22**.

Lanceurs (6 décisions) Darling, New York, 6-1, 857, 3 68; Kerfeld, Houston, 5-1, 833, 1 28; LaCoss, San Francisco, 5-1, 833, 2 55; Knepper, Houston, 9-2, 818, 2 38; Gooden, New York, 7-2, 778, 1 97; Ojeda, New York, 7-2, 778, 2 29.

Retraits Scott, Houston, 106; Valenzuela, Los Angeles, 87; Welch, Los Angeles, 73; Z. Smith, Atlanta, 71.

Victoires protégées Smith, Houston, 13; **Reardon, Montréal, 12**; Franco, Cincinnati, 9; Gossage, San Diego, 9; Worreil, St. Louis, 9.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRE

Oakland 002 120 000—5 9 1
Chicago 303 200 00x—8 10 0
 Young (P, 4-2), Leiper (5), Ontiveros (7), Rijo (8) et Willard; J. Davis (G, 3-3), Schmidt (6) et Skinner. C: Oak—Davis (5).

Toronto 000 020 011—4 8 0
Detroit 000 200 000—2 7 0
 Clancy, Eichhorn (V, 6-2) (5), Henke (VP, 7) (9) et Whitt, Martinez (8); King, O'Neal (P, 0-3) (8) et Lowry. CC: Tor—Barfield (14).

Minnesota 003 000 11x—5 13 1
Kansas City 000 000 101—2 5 0
 Portugal (V, 2-6), Pastore (VP, 1) (7) et Reed; Sabers-hagen (P, 3-6), Cone (9) et Quirk. CC: Min—Hrbek (12).

Baltimore

301 201 722—18 22 0
 001 005 021—9 14 2
 Dixon (V, 6-3), Bardi (6), Havens (6), T. Martinez (VP, 1) (6) et Rayford, Dempsey (7); Whitson (P, 4-2), Shirley (1), Drabek (5), Holland (7), John (7) et Hasey. CC: Balt—Lacy (3) (5), Sheets (8), NY—Paglia ruto (14).

CLASSEMENT

	Section Est	G. P.	Moy.	Dif.
Boston	37	16	698	—
Baltimore	32	20	615	4 1-2
New York	32	22	593	5 1-2
Milwaukee	26	26	500	10 1-2
Toronto	26	28	481	11 1-2
Detroit	24	26	480	11 1-2
Cleveland	25	28	472	12
	Section Ouest			
Texas	29	24	547	—
Kansas City	28	26	519	1-1-2
Californie	27	27	500	2 1-2
Oakland	25	31	446	5 1-2
Chicago	22	31	415	7
Minnesota	21	34	382	9
Seattle	20	35	364	10

Vendredi
 Baltimore 5 New York 2
 Toronto 12 Detroit 2
 Californie 0 Cleveland 3
 Oakland 4 Chicago 6
 Seattle 5 Texas 6 (10)
 Minnesota 1 Kansas City 6
 Boston 3 Milwaukee 0

Samedi
 Baltimore 7 New York 5
 Californie 8 Cleveland 2
 Seattle 5 Texas 7 (double)
 Oakland 3 Chicago 10
 Toronto à Detroit 5
 Minnesota 4 Kansas City 1
 Boston à Milwaukee 5

Dimanche
 Toronto à Detroit
 Californie à Cleveland
 Oakland à Chicago
 Minnesota à Kansas City
 Boston à Milwaukee
 Baltimore à New York
 Seattle au Texas 5

LANCEURS PREVUS

New York (Rasmussen 5-2) à Detroit (Morris 5-4) 19:35
 Oakland (Plunk 0-2) à Cleveland (Schulze 3-3), 19:35
 Boston (Woodward 1-1) à Toronto (Stieb 1-7) 19:35
 Californie (Sutton 3-5) à Chicago (Seaver 2-3) 20:00
 Seattle (Langston 4-5) à Kansas City (Leonard 6-4) 20:35
 Texas (Witt 3-4) à Minnesota (Viola 5-5) 20:35
 Baltimore (Davis 5-4) à Milwaukee (Nieves 5-2) 20:35

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	51	195	38	78	400
Yount, Mil	41	151	27	55	364
Puckett, Min	53	228	46	82	360
Bell, Tor	51	199	30	67	337
Lynn, Bal	45	157	25	52	331
Oglivie, Mil	33	113	11	37	327
Mattingly, NY	52	217	33	70	323
Rice, Bos	52	209	31	67	321
Easler, NY	45	155	20	49	316
Jackson, Cal	39	128	23	40	313

Coups sûrs Puckett, Minnesota, 82; Boggs, Boston 78; Mattingly, New York, 70.

Doubles Boggs, Boston, 17; Law, Kansas City, 16; Mattingly, New York, 16; Evans, Boston, 15; Rice, Boston, 15; Tabler, Cleveland, 15.

Triples Law, Kansas City, 4; Owen, Seattle, 4; 10 à égalité à 3.

Circuit

Joyner, Californie, 17; Canseco, Oakland, 16; Puckett, Minnesota, 15.
Points produits Canseco, Oakland, 51; Joyner, Californie, 43; Mattingly, New York, 42.
Points Henderson, New York, 49; Puckett, Minnesota, 46; Phillips, Oakland, 41.
Buts volés Henderson, New York, 37; Cangelosi, Chicago, 26; **Moseby, Toronto, 15**.

Lanceurs (6 décisions) Clemens, Boston, 9-0, 1.000, 2.64; Boddicker, Baltimore, 6-1, 857, 3 26; Haas, Oakland, 7-2, 778, 2 98; Terrell, Detroit, 6-2, 750, 4 35; **Eichhorn, Toronto, 5-2, 714, 0 53**; Nieves, Milwaukee, 5-2, 714, 4 98; Rasmussen, New York, 5-2, 714, 4 02.

Retraits Clemens, Boston, 90; Hurst, Boston, 89; Figuera, Milwaukee, 79.

Victoires protégées Aase, Baltimore, 14; Righter, New York, 12; Stanley, Boston, 9.

JUNIOR MAJEUR

	Section Est	G. P.	Moy.	Dif.
Charlesbourg	10	2	833	—
St-Foy	7	4	636	2 1-2
Jonquière	5	7	417	5
Rive-Sud	3	9	250	7
Québec	3	9	250	7
	Section Ouest			
Shawinigan	9	4	692	—
St-Hubert	8	4	667	1-2
Sherbrooke	6	7	462	3
Trois-Rivières	7	7	500	2 1-2
Ottawa	4	9	308	5

Samedi
 Jonquière 6 Ottawa 3
 Rive-Sud 3 St-Hubert 13
 Sherbrooke 2 Shawinigan 3
 Sherbrooke 7 Shawinigan 13
 Québec 10 Charlesbourg 13
 Rive-Sud 3 Ottawa 3 (12)

Dimanche
 Ottawa à Shawinigan
 Ottawa à Trois-Rivières
 Charlesbourg à Sherbrooke
 Charlesbourg à St-Hubert
 Rive-Sud à Québec
 Jonquière à St-Hubert

Mardi
 Charlesbourg à St-Foy
 Québec à Jonquière
 Trois-Rivières à Rive-Sud
 St-Hubert à Ottawa

Mercredi
 Trois-Rivières à Shawinigan

JUNIOR REGIONAL

Dimanche, 8 juin
 Alma 5p 9cs 4e, Arvida 4p 5cs 4e
 LG Alain Tremblay
 LP Luc Tremblay
 Circuit: Krank Gallup (Alma) 2pts
 Chicoutimi 7p 9cs 2e, Kénogami 6p 4cs 5e
 LG Stéphane Bouchard
 LP Sylvain Dufour
 Circuits: Eric Bouchard, Sylvain Dufour, Jocelyn Flamand (Kéno.)

Lundi, 9 juin
 Alma vs Kénogami, 20h
 Chicoutimi vs Arvida, 20h

MIDGET REGIONAL

Dimanche, 8 juin
 La Baie 8p 9cs 3e, Chicoutimi 4p 5cs 4e
 LG Jean-Pierre St-Gelais
 LP Jean-François Thibeault

Lundi, 9 juin
 La Baie vs Chicoutimi, 18h30
Mardi, 10 juin
 Jonquière vs La Baie, 18h30
 Kénogami vs Chicoutimi, 18h30

Soccer...

Mundial 86-Classements

	G.	N.	P.	Bp.	Bc.	Pts
Argentine	.1	1	0	4	2	3
Italie	0	2	0	2	2	2
Bulgarie	0	2	0	2	2	2
Corée du Sud	0	1	1	2	4	1

Samedi, 31 mai
 Italie 1 Bulgarie 1
Lundi, 2 juin
 Argentine 3 Corée du Sud 1
Jeudi, 5 juin
 Italie 1 Argentine 1
 Bulgarie 1 Corée du Sud 1

Mardi, 10 juin
 Italie vs Corée du Sud
 Bulgarie vs Argentine

Groupe B
 Mexique 1 1 0 3 2 3
 Paraguay 1 1 0 2 1 3
 Belgique 1 0 1 3 3 2
 Iraq 0 0 2 1 3 0

Mardi, 2 juin
 Mexique 2 Belgique 1
Mercredi, 4 juin
 Paraguay 1 Iraq 0

Samedi, 7 juin
 Mexico 1 Paraguay 1
Dimanche, 8 juin
 Belgique 2 Iraq 1

Mercredi, 11 juin
 Mexique vs Iraq
 Belgique vs Paraguay

Groupe C
 Union soviétique 1 1 0 7 1 3
 France 1 1 0 2 1 3
 Hongrie 1 0 1 2 6 2
Canada 0 0 2 0 3 0

Dimanche, 1er juin
 France 1 Canada 0

Lundi, 2 juin
 URSS 6 Hongrie 0
Jeudi, 5 juin
 France 1 URSS 1
Vendredi, 6 juin
 Hongrie 2 Canada 0

Lundi, 9 juin
 France vs Hongrie
Canada vs URSS

Groupe D
 Brésil 2 0 0 2 0 4
 Espagne 1 0 1 2 2 2
 Irlande du Nord 0 1 1 2 3 1
 Algérie 0 1 1 1 2 1

Dimanche, 1er juin
 Brésil 1 Espagne 0
Mardi, 3 juin
 Algérie 1 Irlande du Nord 1
Vendredi, 6 juin
 Brésil 1 Algérie 0

Samedi, 7 juin
 Espagne 2 Irlande du Nord 1
Jeudi, 12 juin
 Brésil vs Irlande du Nord
 Espagne vs Algérie

Groupe E
 Danemark 2 0 0 3 1 4
 RFA 1 1 0 3 2 3
 Uruguay 0 1 1 2 3 1
 Ecosse 0 0 2 1 3 0

Mercredi, 4 juin
 RFA 1 Uruguay 1
 Danemark 1 Ecosse 0
Dimanche, 8 juin
 RFA 2 Ecosse 1
 Danemark 2 Uruguay 1
Vendredi, 13 juin
 RFA vs Danemark
 Uruguay vs Ecosse

Groupe F
 Pologne 1 1 0 1 0 3
 Portugal 1 0 1 1 1 2
 Maroc 0 2 0 0 0 2
 Angleterre 0 1 1 0 1 1

Lundi, 2 juin
 Pologne 0 Maroc 0
Mardi, 3 juin
 Portugal 1 Angleterre 0
Vendredi, 6 juin
 Maroc 0 Angleterre 0
Samedi, 7 juin
 Pologne 1 Portugal 0
Mercredi, 11 juin
 Maroc vs Portugal
 Pologne vs Angleterre

Sport-écran

Lundi 9 Juin
 6h00
 WPTZ — MORNING STRETCH
 9h00
 CFCE — GOOD MORNING WORKOUT
 10h00
 CKRS - CBFT — A VOTRE RYTHME
 11h30
 CIPM — AÉROFORME
 13h55
 CKRS - CBJET - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER / THE WORLD CUP SOCCER Match entre le Canada et l'URSS.
 14h00
 TVFQ — AUTO-MOTO Actualité du sport automobile. Sous réserves.
 16h00
 CFER — AÉROFORME
 21h30
 TVFQ — AUTO-MOTO Actualité du sport automobile. Sous réserves.
 23h20
 CKRS - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER Match entre la France et la Hongrie.
 23h30
 CBJET — WORLD CUP SOCCER Match entre la France et la Hongrie.</

Médaillé d'argent aux Jeux olympiques de 1984

O'Sullivan subit sa première défaite

TORONTO (PC) — Le Torontois Shawn O'Sullivan, médaillé d'argent aux Jeux olympiques de 1984, a encaissé sa première défaite chez les professionnels, hier, un cuisant revers par knockout technique aux mains de l'Américain d'origine jamaïcaine Simon Brown.

O'Sullivan, 12-1, a subi un véritable barrage de coups en fin de troisième round, mais le moment fatidique est sur-

venu en fin de deuxième sur une combinaison droite-gauche de Brown. O'Sullivan a titubé sur le coup et, s'il a entamé la troisième reprise avec aplomb, il n'a jamais réussi à récupérer totalement.

L'arbitre Fern Chretien a mis un terme aux hostilités à 2:37 de la reprise alors que O'Sullivan, sans défense et les yeux vitreux, était à la merci de son rival dans un coin du

ring.

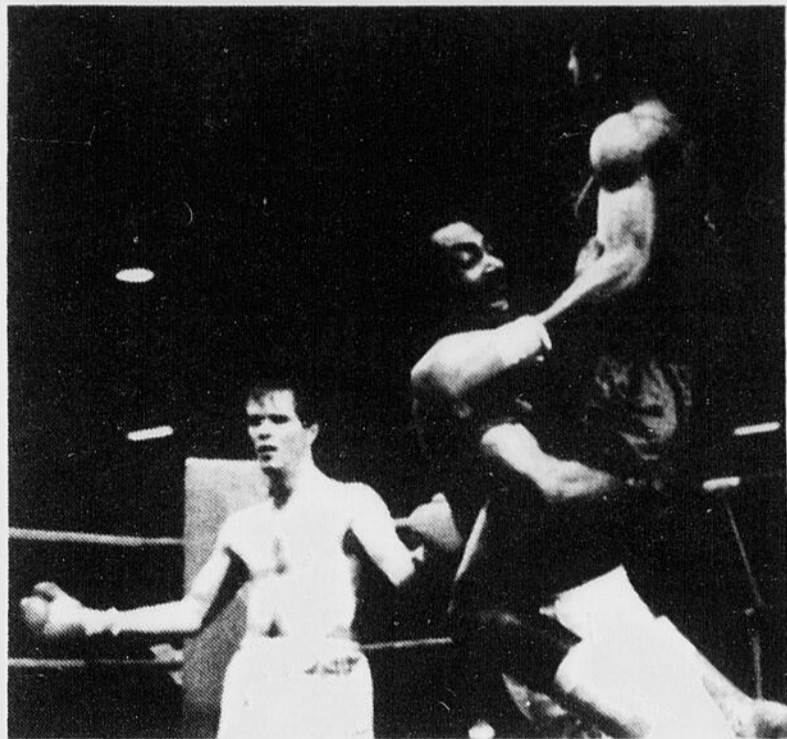
La fiche de Brown, qui est âgé de 24 ans contre 22 pour O'Sullivan, est maintenant de 23-1.

"La décision ne m'appartient pas, a commenté un O'Sullivan visiblement amer à l'issue du combat. Il (Brown) m'a atteint solidement à quelques reprises, mais je n'ai jamais été sérieusement ébranlé. J'avais toute ma tête et je me préparais à m'accrocher lorsque l'arbitre s'est interposé.

Brown, dont la seule défaite a été subie aux mains de Marlon Starling dans un match pour le championnat de l'Association de boxe des Etats-Unis (USBA) en novembre dernier, s'est montré condescendant dans la victoire.

"O'Sullivan est un amateur, un gros amateur... Il boxe bien, mais il n'avait aucune chance contre moi. Douze combats contre 23? Voyons. Ça défie toute logique.

"Je suis content que l'arbitre ait mis fin au combat avant que j'aie eu le temps de le blesser sérieusement."



KNOCKOUT — Shawn O'Sullivan, médaillé d'argent aux Jeux olympiques de 1984, a encaissé sa première défaite chez les professionnels, hier. O'Sullivan a subi un véritable barrage de coups en fin de troisième round, contre l'Américain Simon Brown. (Photo PC)

Basketball

Les Celtics gagnent le championnat

BOSTON (AP) — Dirigés par une poussée de Larry Bird et Kevin McHale en première demie, les Celtics de Boston ont remporté leur 16e championnat de l'Association nationale de basketball (NBA) en disposant des Rockets de Houston au compte de 114-97, hier après-midi, au Garden de Boston. Les Celtics ont ainsi

remporté la finale en six matches.

Ce faisant, les Celtics sont devenus l'équipe qui a remporté le plus de matches en saison régulière et en série éliminatoire dans l'histoire du circuit américain et deviennent une des équipes qui a remporté le plus de championnats dans l'histoire sportive nord-américaine.

Les Celtics, surpris par les Rockets lors du cinquième match de la série jeudi soir, ont pris une avance de 55-38 à la mi-temps et ont été ensuite sans menace de l'adversaire en route vers un 41e gain à domicile. Bird, auteur de 29 points et 11 retours, a été choisi le joueur par excellence des éliminatoires.

Les Rockets ne tiraient de l'arrière que par trois points au deuxième quart (31-28) quand les Celtics ont pris le contrôle du match. Ils ont inscrit 24 points contre 10 pour Houston avant la fin de la première demie. Durant cette séquence, Bird a réussi neuf points tandis que McHale en a ajouté 13.

Bird a maintenu une moyenne de 24 points et 9,7 retours par match durant les éliminatoires.

D'autre part, le joueur de centre des Rockets, Ralph Sampson, expulsé de la rencontre de jeudi en raison d'une bataille, a connu une première moitié de match misérable, réussissant un seul panier en neuf tentatives. Pour les perdants, Akeem Olajuwon a marqué 19 points tandis que Rodney McCray a inscrit 16 points.

L'édition de cette année des Celtics a souvent été comparée aux grandes équipes de l'histoire de la NBA. Il y a deux ans, les Celtics avaient remporté le titre mais s'étaient avoués vaincus l'an dernier en six matches de la finale face aux Lakers de Los Angeles.

Les Celtics ont remporté 67 victoires contre 15 échecs en saison régulière, et ils ont gagné 15 de leurs 18 matches en série. Ils ont conclu la saison avec une fiche globale 82-18.

Tournoi de golf pro-am

January finit bien

DALLAS (AP) — Les coups de fer précis de Don January lui ont permis de réussir quelques courts birdies aux deux derniers trous et il a remporté par deux coups devant Chi Chi Rodriguez le tournoi pro-am comptant pour le circuit senior de la PGA.

Il s'agit de la première victoire de l'année pour January et de son premier gain en 30 saisons dans sa ville natale. January avait mérité son premier gain chez les professionnels en 1956 à l'open Centennial de Dallas.

Pour remporter son 22e tournoi senior et la première bourse de \$26.250, January a joué une dernière ronde de 69, trois coups sous la normale pour un total de 203, 13 sous le par.

Rodriguez, jouant au sein du même groupe que January, a joué une dernière parcours en 70 coups pour un total de 205. Rodriguez, 50 ans, n'a pas encore enregistré un gain à sa première année sur le circuit senior.

Walter Zembriski a joué 69 et a conclu un coup derrière Rodriguez.

500 milles de Milwaukee

Andretti améliore le record de son père

MILWAUKEE (AP) — Michael Andretti, qui avait amélioré le record de vitesse de son père en qualification samedi pour s'emparer de la pole-position, a remporté les 200 milles de Milwaukee de Formule Indy, hier, sur la piste ovale du State Fair Park.

Son père, Mario Andretti, avait pris le départ en première position l'an dernier et il avait mené durant 196 des 200 tours pour enlever l'épreuve.

Le Québécois Jacques Villeneuve, parti de la 21e place, a terminé l'épreuve en 15e position.

Michael Andretti, âgé de 23 ans, s'est emparé d'une confortable avance à mi-chemin des 200 tours et il a terminé un tour et six secondes devant Tom Sneva.

Devant une foule estimée à 43.000 spectateurs, Andretti a couvert la distance à une vitesse moyenne de 116.788 milles à l'heure au volant de sa March-Cosworth.

Cette victoire lui a également permis de prendre la tête du championnat de la série CART avec 52 points, comparativement à 44 pour Sneva après quatre courses.

"La voiture se conduisait très bien, a expliqué Andretti, à l'issue de sa deuxième victoire de la saison après son succès à Long Beach au mois d'avril. J'étais vraiment très avantagé.

"Lorsque j'ai pris l'avance, ce n'était plus un avantage prépondérant. Mais dans le trafic, il y avait une grande différence. L'équilibre de ma voiture n'était pas parfait,

mais il semble que c'était beaucoup mieux que les autres."

Andretti avait remporté la pole-position à la vitesse moyenne de 152.905 milles à l'heure, brisant l'ancien record de son père établi en juin dernier (147.608 mph).

Johnny Rutherford, l'un des neuf autres pilotes à avoir amélioré le record des qualifications de 1985, accompagnait Andretti sur la première

ligne.

Après un chassé-croisé en tête en compagnie de Sneva, Rutherford et Rick Mears au cours de la première moitié de la course, Andretti a pris le contrôle des opérations au troisième virage du 91e tour. Il a alors doublé Sneva et Mears, ralentis par des retardataires.

Mears a finalement terminé en troisième position, devant Rutherford et Andretti père.

Villeneuve finit en 15e

MILWAUKEE (PC) — Jacques Villeneuve n'était pas au comble du bonheur après avoir terminé au 15e rang des 200 milles de Milwaukee, mais il se consolait en se disant qu'il avait au moins terminé l'épreuve.

"Mon principal objectif était de terminer la course et je suis satisfait d'y être parvenu, a expliqué Villeneuve. C'est un signe encourageant en vue de l'épreuve de la semaine prochaine à Portland. "Mais je préfère oublier cette fin de semaine au plus vite. Nous n'avons jamais été capables de solutionner tous nos problèmes."

En course, hier, le pilote de St-Cuthbert a connu des problèmes différents qu'au cours

des essais. Il était aux prises avec des problèmes d'adhérence, comme plusieurs autres équipes.

"Nous avons décidé de faire les mêmes ajustements qu'à Sanair l'an dernier, mais cela n'a servi à rien. Nous espérons que nos expériences rapporteront des dividendes la semaine prochaine à Portland."

Villeneuve a de plus en plus de difficulté à cacher sa frustration. Avec une nouvelle équipe, il doit recommencer à zéro et les progrès tardent à se manifester.

"Nous travaillons fort pour améliorer nos chances", conclut-il. Chose certaine, la saison est encore trop jeune pour sombrer dans le désarroi.

Ivan Lendl remporte les Internationaux

La forteresse demeure invincible



FORTERESSE — Le Tchecoslovaque Ivan Lendl a remporté les Internationaux de France, hier, confirmant qu'il est toujours le meilleur joueur du monde. Il n'a laissé aucun set au Suédois Mikael Pernfors auquel il arraché les comptes de 6-3, 6-2 et 6-4.

(Photo PC)

Tournoi du Queen's Club

Becker sera là

LONDRES (AFP) — Il sera là. L'Allemand de l'Ouest Boris Becker a remplacé dans le cœur des Anglais l'absence d'un grand joueur britannique désespérément attendu et sa présence dès aujourd'hui — et peut-être jusqu'à dimanche, date de la finale — en tant que tête de série numéro 2 du tournoi sur herbe du Queen's Club de Londres, épreuve dotée de \$237,400, suffit à faire de cet épreuve un succès populaire.

C'est en effet sur les courts de gazon du club de l'ouest londonien que Becker, alors âgé de 17 ans, avait remporté l'épreuve la saison dernière en battant en finale l'Américain Johan Kriek en deux petits sets 6-3, 6-2.

Boum-boum Becker, surnommé ainsi lors du tournoi, enlevait alors pour la première fois de sa carrière un tournoi du grand prix. Et Wimbledon allait trois semaines plus tard tomber sous son charme et ses services.

Quart de finaliste aux Internationaux de France, Becker bien sûr ne sera pas seul à la rôder sur l'herbe du Queen's en vue de Wimbledon 1986.

La fin d'une pénitence

Le public londonien savourera aussi le retour à la

compétition de l'Américain Jimmy Connors, 33 ans, tête de série numéro 1, après avoir purgé une suspension de dix semaines (avec \$5,000 à la clé) pour avoir été disqualifié lors de la demi-finale des championnats de Boca West (Etats-Unis) contre Ivan Lendl en février. Tout en n'ayant pas oublié cependant que Jumbo s'était fait sortir sans gloire au premier tour l'an passé face à son compatriote Mike DePalmer.

Les Suédois Stefan Edberg et Anders Jarryd, respectivement têtes de série numéro 3 et 4, seront eux aussi de sérieux prétendants pour obtenir les \$32,000 revenant au vainqueur.

Derrière, la délégation américaine composée de Kevin Curren (numéro 5), finaliste à Wimbledon l'an dernier, Brad Gilbert (6), Johan Kriek (7), demi-finaliste à Roland Garros et finaliste ici-même en 1985, Paul Annacone (8), Tim Mayotte (9) et David Pate (10), auront également leur mot à dire.

La participation du Soviétique Andreï Chesnokov, surprenant quart de finaliste aux Internationaux de France et qui a demandé une wild card, sera aussi intéressante à suivre. Ce sera la première fois qu'un joueur d'URSS disputera le Queen's.

PARIS (AP et AFP) — La forteresse est toujours debout. La mitraille de poche suédoise lui a arraché quelques pierres, mais la loi du plus fort l'a emporté: Ivan Lendl, meilleur joueur du monde, a remporté hier les Internationaux de France en ne laissant aucun set à Mikael Pernfors, 6-3, 6-2, 6-4.

C'est le 59e titre du Tchecoslovaque depuis le début de sa carrière, et surtout son deuxième sacre à Roland-Garros, après celui de 1984 contre McEnroe. "Quand j'avais gagné contre McEnroe il y a deux ans, c'était une sensation spéciale (son premier tournoi du Grand Chelem). Cette année, c'est spécial, d'une autre façon. Car je suis revenu au plus haut niveau après une blessure en début de saison.

"Je félicite Mikael pour son formidable tournoi à Roland-Garros. Je remercie aussi mon entraîneur Tony Roche qui, il y a 20 ans, gagnait ici même", devait dire le Tchecoslovaque en s'adressant au public.

Quant à Pernfors, il devait simplement dire: Lendl est le numéro un mondial, que puis-je ajouter? Une réflexion accompagnée d'une grande ovation du public pour lequel ce Suédois a été véritablement le chouchou pendant cette finale 86.

Face à lui, un sacré petit bonhomme qui lui rend 15 centimètres, 26 places au classement mondial et plus de \$8,6 millions sur le compte en banque depuis le début de leurs carrières, s'est battu jusqu'au bout: Mikael Pernfors, 22 ans, nouveau chouchou de Roland-Garros, courageux et accrocheur sous le chaud soleil enfin revenu.

Jusqu'à 2-2 dans le premier set, le petit suédois n'a pas craqué. Il a même eu une balle de 2-0, et une autre balle de 3-1, à chaque fois sur service Lendl, avant de perdre le sien dans le cinquième jeu pour être mené 2-3. La voie était ouverte pour l'ogre, qui s'y engouffrait et remportait ce premier set 6-3, après presque une heure de jeu (56 minutes).

Premier set d'une heure

Une heure de jeu pour un 6-3, c'est dire si les échanges avaient été longs. Comme il l'avait montré contre Becker et Leconte, Pernfors soutenait l'échange au fond du court, courant sur toutes les balles et les renvoyant presque toutes. Lendl essayait de l'attirer au filet pour le passer, ou de jouer sur son revers, mais cela ne marchait pas à tous les coups.

Le deuxième set était plus rapide, et Lendl affirmait sa domination. Pourtant Pernfors prenait d'entrée le service de son adversaire (1-0), et menait même 2-0. Le Tchecoslovaque se mettait alors en colère, et alignait six jeux de suite. Il semblait moins fatigué, transpirait moins, appuyait ses coups. Il variait ses angles, frappait fort, faisait

courir Pernfors, frappait encore, montait parfois au filet pour "exécuter" son adversaire.

Le début du troisième set ressemblait à la fin du précédent: Lendl faisait le break au deuxième jeu et menait 3-0 — ce qui faisait neuf jeux gagnants d'affilée. C'était fini, pensait-on, la bête était morte.

L'ogre se fâche

Mais non. Ce petit cheval ne voulait pas mourir. A sa sixième balle, il revenait à 1-3 sur son service, terminant le jeu par un amorti avec l'aide du filet, à l'issue d'un long échange où les deux hommes s'étaient défiés en fond de court.

Au jeu suivant le Suédois prenait le service du Tchecoslovaque (2-3), et égalisait ensuite à 3-3. Le public du court central se remettait à y croire, et à l'encourager follement.

Longuement, sur son engagement, Lendl prenait son temps, profitant de ses 30 secondes entre deux points. En face de lui le petit lutin sautil-

lait sur ses jambes, l'une après l'autre, la confiance retrouvée.

Lendl l'attirait au filet, mais il était là. Et c'est sur un smash au filet qu'il prenait une nouvelle fois le service adverse pour mener, mais oui, 4-3.

L'ogre alors, à nouveau, se fâchait. Il avait trois balles d'égalisation à 4-4 que Pernfors, sur son service, sauvait. C'était au tour du Suédois d'avoir à son tour deux balles de 5-3, que Lendl sauvait à son tour, avant d'égaliser 4-4.

Pernfors avait laissé passer sa chance: contre le meilleur joueur du monde, il n'en aurait plus d'autre. Lendl gagnait son service (5-4), et remportait le dernier jeu (6-4) à sa deuxième balle de match.

Finis le beau rêve de cet étonnant Suédois, au terme de la quinzaine la plus folle de sa vie — et qui ne sera peut-être pas sans lendemain. C'est applaudi et ovationné comme un vainqueur que ce Tintin des courts s'en allait, fourbu mais heureux du devoir accompli, toujours dans son short trop grand, vers de nouvelles aventures.

Omnium de l'Ontario

Une victoire convaincante pour Sznajder

KITCHENER (PC) — La première étape du circuit satellite canadien s'est terminée, hier à Kitchener, par la victoire convaincante du Torontois de 19 ans, Andrew Sznajder. L'ancien champion junior canadien a complété sa semaine d'activités sans la moindre faille, disposant du New Yorkais Benjamin Papell par 7-6 et 6-3.

Sznajder, troisième tête de série, remportait ainsi son premier tournoi professionnel, deux ans après avoir fait son apparition au classement international. Pour le plus jeune représentant de l'équipe nationale de la coupe Davis, il s'agit d'un départ fulgurant, lui qui avait terminé cinquième au circuit l'an dernier et qui n'avait jamais fait mieux qu'atteindre les demi-finales.

Le match, spectaculaire à souhait, s'est dessiné dès les premiers instants lorsque l'éventuel vainqueur s'est donné une avance de 4 à 1. Fulgurant en retours de services, tout aussi puissant au revers que sur le coup droit, le Torontois a brisé le service de Papell dès les premiers instants pour asseoir sa priorité.

Le match a alors connu ses rares moments d'incertitude quand, guidé par une témérité trop grande, Sznajder s'est mis à frapper sans discernement, permettant au New Yorkais de remonter jusqu'à son niveau pour provoquer la tenue d'un bris d'égalité. Ce jeu décisif s'est soldé à l'avantage du Canadien 7-3.

A l'image de Lendl

La victoire de Lendl aux Internationaux de France est venu ajouter à la satisfaction de Sznajder. Par l'entremise d'un ami commun, le Polonais Wojtek Fibek, Sznajder a fait la connaissance d'Ivan Lendl, il y a quelques années. Depuis, le Tchecoslovaque s'entraîne avec lui lors de ses séjours à Toronto, en plus de lui avoir obtenu une commandite de sa compagnie de vêtements. Avec ce maître dont il a presque intégralement copié le style, Sznajder a réalisé d'importants progrès qui l'ont propulsé parmi les plus grands espoirs du tennis canadien. Son triomphe en finale de l'Omnium Molson de l'Ontario n'a constitué, à vrai dire, qu'une démonstration de son calibre actuel.



Remous autour d'Italie-Argentine

Enzo Bearzot n'a pas du tout apprécié les titres de certains journaux italiens dénonçant un accord entre les joueurs de la Squadra Azzurra et leurs adversaires argentins afin de terminer la rencontre sur un match nul. "Ridicule et lamentable, une fois de plus, s'est exclamé Bearzot. Cabrini, de Napoli, Galderisi ont été blessés, Bergomi a reçu un second avertissement, Conti a tiré sur le poteau, etc... Tout cela pour un match arrangé, soyons sérieux", a-t-il ajouté.

Soirée d'anniversaires

On fêtait trois joueurs chez les Canadiens samedi: le défenseur Terry Moore, né le 2 juin 58, le milieu de terrain Randy Ragan, né le 7 juin 59 et l'attaquant Branco Segota, né le 8 juin 61. Le dîner était une surprise dont le secret devait être bien gardé par le médecin de l'équipe, Ed Johnson.

Belanov déçu du Mondial

L'attaquant soviétique Igor Belanov, qui participe pour la première fois à la Coupe du monde, est un peu déçu des matches du Mexique. "Le jeu était plus rapide en Espagne, les Allemands, les Anglais et les Brésiliens

sont décevants mais, peut-être, n'ont-ils pas encore voulu découvrir leur jeu. Pour ma part, a-t-il ajouté, j'aimerais bien rencontrer le Brésil en finale sans esprit de revanche du match de 82 quand l'arbitre avait oublié de siffler deux pénalties en faveur des Soviétiques.

Noce pour les Italiens

La sélection italienne et les journalistes qui suivent l'équipe ont été invités, samedi, à un banquet de noces dans le petit village de Cipilo, près de Puebla. Les trois mille habitants de Cipilo sont, il est vrai, pour la plupart originaires de la région de Vénétie. Un léger problème de communication a tout de même surgi car les habitants de Cipilo ne parlent que le dialecte vénète d'il y a quatre générations, très différent de l'italien d'aujourd'hui.

Faveur pour Zico

Zico a bénéficié d'un régime de faveur puisqu'il a passé la nuit de vendredi en compagnie de son épouse dans un grand hôtel de la ville après avoir dîné au restaurant. Sa titularisation contre l'Irlande du Nord dépendra du maintien, ou non, d'Alemao au poste d'arrière droit. Si Alemao joue, il n'est pas impossible que Tele Santana face appel à son stratège. En revanche, si Josimar prend la place d'Edson, blessé, Zico demeurera sur le banc de touche.

Le moral de Buncol

Surprise à l'annonce de la composition de l'équipe de Pologne qui devait rencontrer le Portugal: le milieu de terrain Andrzej Buncol, présent pourtant lors du premier match face au Maroc, ne

figurait ni parmi les titulaires, ni parmi les remplaçants. Renseignement reçu, il semblerait que le joueur ait des problèmes psychologiques. Son moral serait, paraît-il, atteint. On peut penser que la victoire de ses camarades lui permettra de prendre le dessus.

Problème de poids pour Galli

Le gardien de l'équipe d'Italie a mal digéré, semble-t-il, le but encaissé contre l'Argentine et inscrit d'une pichenette par Diego Maradona. En quatre jours, Giovanni Galli a perdu trois kilos par rapport à son poids normal. Afin de mettre en confiance le jeune gardien de but de la Squadra, Enzo Bearzot lui a déjà annoncé qu'il conservait sa place pour le prochain match.

Tele Santana pas impressionné

Tele Santana ne craint pas l'Irlande du Nord, après avoir assisté à la rencontre face à l'Espagne. "Les Espagnols ont eu beaucoup plus d'occasions et ont mérité de gagner. Le football irlandais ressemble fort au football anglais, avec son marquage individuel, sa bonne organisation défensive. Son attaque peut se montrer dangereuse dans le jeu aérien. Cela ne constitue pas une surprise. Nous alignerons une formation susceptible de contrer les Irlandais dans ce domaine. J'ai enfin remarqué que les attaquants espagnols ont bénéficié de beaucoup d'espace à partir du moment où les Irlandais ont marqué le pas", a-t-il annoncé.

COUREZ LA CHANCE DE MERITER UNE PARTICIPATION AU TOURNOI

*Guy Lafleur
Claude Quenneville*

Une valeur de 600\$

EN JUIN 1987



EN DEVINANT LE POIDS LE PLUS LOURD DES PRISES PECHÉES, ENREGISTRÉES PAR LE GAGNANT DU TOURNOI DURANT LES JOURNÉES DU JEUDI, 19 JUIN ET VENDREDI, 20 JUIN 1986.

REGLEMENTS:

1. Le concours débute le 28 mai 1986 pour se terminer le mercredi, 18 juin, à minuit.
2. En cas d'égalité entre plusieurs participants(es), une pige sera effectuée au hasard.
3. Si le poids exact n'est pas découvert, le(la) participant(e) qui se rapprochera le plus du poids le plus lourd des prises pêchées, enregistrées, méritera le prix.
4. Les lettres postées après le 18 juin 1986 seront automatiquement annulées. Le timbre du bureau de poste servira de preuve.
5. Pour participer, il suffit de remplir le coupon de participation paraissant dans le journal et de le faire parvenir à: CONCOURS TOURNOI LAFLEUR QUENNEVILLE A/S LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc. G7H 5C1.
6. Seuls les coupons de participation originaux paraissant dans Le Quotidien seront acceptés.
7. L'attribution du prix se fera le samedi, 21 juin 1986, lors du banquet de fermeture du tournoi qui se tiendra au Motel Universel à Chicoutimi. Le prix pourra être réclamé en contactant Tours Chicoutimi, 12, Racine ouest, Chicoutimi, Qc.
8. Le nom de la personne gagnante sera publiée dans Le Quotidien.
9. Le concours s'adresse exclusivement aux résidents du Québec à l'exception des employés(es) de Progrès du Saguenay, de Tours Chicoutimi, des organisateurs du Tournoi Lafleur Quenneville, et de leur famille immédiate.
10. Un prix doit être accepté tel quel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent.
11. Le Quotidien a payé les droit exigibles à ce concours en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires, les appareils d'amusement.
12. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

En bref

Padres 4 Braves 2

A San Diego, Mark Thurmond n'a permis que trois coups sûrs et a produit tous les points des siens avec l'aide d'un double et d'un simple, dans un gain de 4-1 des Padres de San Diego sur les Braves d'Atlanta.

A deux reprises, les Braves ont accordé des buts sur balles à Gary Templeton après deux retraits dans le but de faire face à Thurmond. A chaque fois, Thurmond a suivi avec un coup sûr produisant deux points. Les quatre points produits de Thurmond représentent la meilleure performance du genre pour un joueur des Padres cette saison.

Il a remporté sa première victoire depuis le 30 avril, alors qu'il avait vaincu les Cards de St.Louis. Il avait depuis lors perdu trois décisions consécutives.

Thurmond (3-4), a retiré les 10 premiers frappeurs auxquels il a fait face avant d'accorder un circuit en solo à Rafael Ramirez, en quatrième manche. Les seuls autres coups sûrs des Braves ont été un double de Bruce Benedict et un simple de Billy Sample.

PHILADELPHIE 0		MONTREAL 12	
Stone cg	1 0 0 0	Raines cg	5 3 3 4
Roenicke cc	2 0 0 0	Webster cd	2 2 0 0
Samuel 2b	4 0 0 0	Galarrg 1b	4 1 2 2
Aguayo 2b	0 0 0 0	Brooks ac	2 1 1 2
Schmidt 3b	4 0 0 0	Candael 2b	2 0 1 2
Schu 3b	0 0 0 0	Wallach 3b	4 0 0 0
Hayes 1b	4 0 0 0	Law 3b	0 0 0 0
GWilson cd	4 0 1 0	Winghm cc	5 1 1 0
Daulton r	3 0 0 0	Newmn 2b	3 2 1 0
Jeltz ac	3 0 0 0	Fitzgerld r	3 1 0 0
Rucker l	0 0 0 0	Youmans l	4 1 1 2
GGross l	0 0 0 0		
Maddux l	0 0 0 0		
MThmp fs	1 0 0 0		
Hume l	0 0 0 0		
Foley ac	1 0 0 0		
Totaux	27 0 1 0	Totaux	34 12 10 12
Philadelphie	000 000 000—	0 Montréal	220 020 24x—12
PPV — Brooks (8). E—Roenicke. DJ—Montreal 1. LSB—Philadelphie 7, Montréal 6. 2B—Raines, Candaele, Galarraga. CC—Brooks (13), Youmans (1), Raines (5), BV—Stone 2 (5), Webster 2 (15), Raines 2 (25).			
ML . . CS . P PM. BB. RAB			
Philadelphie	Montréal		
Maddux D,0-2	4 2 4 4 2 1	Youmans V,5-5	9 1 0 0 7 8
Hume	2 2 2 2 2 1		
Rucker	1 1-3 5 6 6 3 1		
GGross	2-3 1 0 0 1 2		
ML—Youmans.			
Arbitre au marbre, Stello; 1er but, Poncino; 2e but, Gregg; 3e but, Harvey. D—2.32. A—20.743.			

Astros 3 Dodgers 2

Enfin, à Los Angeles, Mike Scott et Dave Smith ont limité les Dodgers à cinq coups sûrs et Billy Hatcher a réussi quatre coups sûrs en cinq pré-

sences, dont un circuit en solo en septième manche, dans une victoire de 3-2 des Astros de Houston.

Mark Bailey a claqué un simple aux dépens de Fernando Valenzuela, 8-4, après un retrait en sixième.

COUPON DE PARTICIPATION

NOM _____

ADRESSE _____

TEL. _____

POIDS LE PLUS LOURD DES PRISES PECHÉES ENREGISTRÉES: _____ lbs _____ onces

Faire parvenir à: **CONCOURS TOURNOI LAFLEUR QUENNEVILLE A/S LE QUOTIDIEN**
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc. G7H 5C1

UNE COLLABORATION DE:

QUOTIDIEN

Tours Chicoutimi

Les Diables Rouges s'en tirent bien

TOLUCA (AP) — La Belgique a battu l'Irak 2-1 (2-0) hier au stade de Toluca. Les Diables Rouges ont largement dominé cette rencontre, mais



en seconde période ils n'étaient pas à l'abri d'une égalisation irakienne, qui aurait été catastrophique pour eux. Au classement, les hommes de Thys sont troisièmes avec deux points et peuvent prétendre se qualifier pour les huitièmes-de-finale. Mais leur dernier match contre le Paraguay sera déterminant.

L'Irak abordait cette partie sans son attaquant vedette Hussein Saeed, victime d'une blessure à la cheville. L'entraîneur brésilien de la formation irakienne avait fait appel à Karim Saddam pour le remplacer. Côté belge, Stéphane Demol faisait ses grands débuts en Coupe du monde pour renforcer l'attaque.

L'enjeu du match était important pour les deux formations, qui avaient besoin de points. La Belgique partait à l'attaque dès le début de la partie avec Claesen, qui envoyait une tête au-dessus de la cage de Raad Hammoudi.

Aucune équipe ne parvenait toutefois à imposer son style et le rythme de jeu était très lent. L'Irak se créait sa première occasion à la neu-

vième minute par Khalil Allawi. Mais le gardien Pfaff était bien placé.

Rien de très intéressant ne se passait pendant le premier quart d'heure. Les Irakiens se révélaient faibles en attaque et les Belges manquaient totalement d'imagination.

Les Diables Rouges de Guy Thys ouvraient cependant la marque: Jan Ceulemans adressait une bonne passe pour Enzo Scifo, démarqué à la limite de la surface de réparation, qui envoyait un puis-

sant tir du droit au fond des filets à la 16e minute.

Les Belges ne se contentaient pas de ce but d'avance.

Ils aggravèrent le score quatre minutes plus tard sur penalty. Khalil Allawi fauchait Vercauteren à l'intérieur de la surface. La faute était indiscutable et Claesen inscrivait sans problème le second but de la partie (20e).

Les hommes de Guy Thys avaient alors la partie bien en main et Vercauteren ratait un tir de la tête (22e).

Groupe E

La RFA domine

QUERETARO (AP) — Les Ecossais ont été les premières victimes du Groupe de la mort — le groupe E —, en s'inclinant 2 à 1 hier à Queretaro devant la RFA, voyant du même coup s'envoler leurs espoirs de franchir le premier tour. Seul un miracle pourrait maintenant sauver l'Ecosse. La RFA, très convaincante, a déjà mis un pied en huitièmes-de-finale.

Les deux équipes ont en tout cas fourni un match excellent, sans doute l'un des meilleurs depuis le début du tournoi.

Dès la deuxième minute, une combinaison Magath-Allofs inquiétait le gardien écossais Leighton, qui détournait en corner. Sur celui-ci, Voeller tirait sur le poteau droit du but.

Décidés à marquer d'entrée, les Allemands imprimaient un rythme rapide à la rencontre. Mathaus, à la cinquième minute, reprenait de volée un ballon renvoyé par la défense écossaise, et manqua le cadre de quelques mètres. Une minute plus tard, Magath, des 30 mètres, tirait également en force, plaçant la balle juste au-dessus des buts.

Les Ecossais en étaient réduits à jouer en contres. Malpas, à la 11e minute, après un dégagement maladroit de Schumacher, plaçait son ballon au-dessus de la cage. Une minute après, Littbarski tirait des 20 mètres, mais une nouvelle fois, le ballon passait trop haut.

Sur la première véritable contre-attaque écossaise, Bannan décochait un tir des

30 mètres, que Schumacher détournait avec difficulté en corner. Celui-ci ne donnait rien. Sur la seconde contre-attaque, à la 18e minute, Strachan marquait un but superbe, d'un tir croisé, en pivot, décoché sur la gauche de la cage de Schumacher.

Les Allemands repartaient immédiatement à l'assaut. Quatre minutes plus tard, Voeller égalisait, en capotant dans les buts un centre de Allofs, venu de la gauche.

Peu après, Briegel frappait en force, mais ratait la cage de Leighton. Sur la contre-attaque, Nichols inquiétait Schumacher.

À la 35e minute, Souness tirait en force des 20 mètres: le ballon passait de peu au-dessus des buts. Deux minutes après, Strachan ratait une balle de 2 à 1 en tirant directement sur Schumacher.

La mi-temps se poursuivait sur un rythme tout aussi plaisant. Les deux équipes jouaient un football de très bonne qualité, et le danger était constant devant les buts de Leighton ou de Schumacher.

Voeller à son tour ratait une balle en or, en tirant sur le gardien après avoir fait une superbe course solitaire de 30 mètres.

La deuxième mi-temps partait sur le même rythme. Voeller, des la 47e minute, mettait de peu à côté, sur un bon coup de tête. Une minute plus tard, Allofs marquait le second but allemand après une énorme erreur de la défense écossaise.

Le capitaine Wilson absent

Le Canada espère

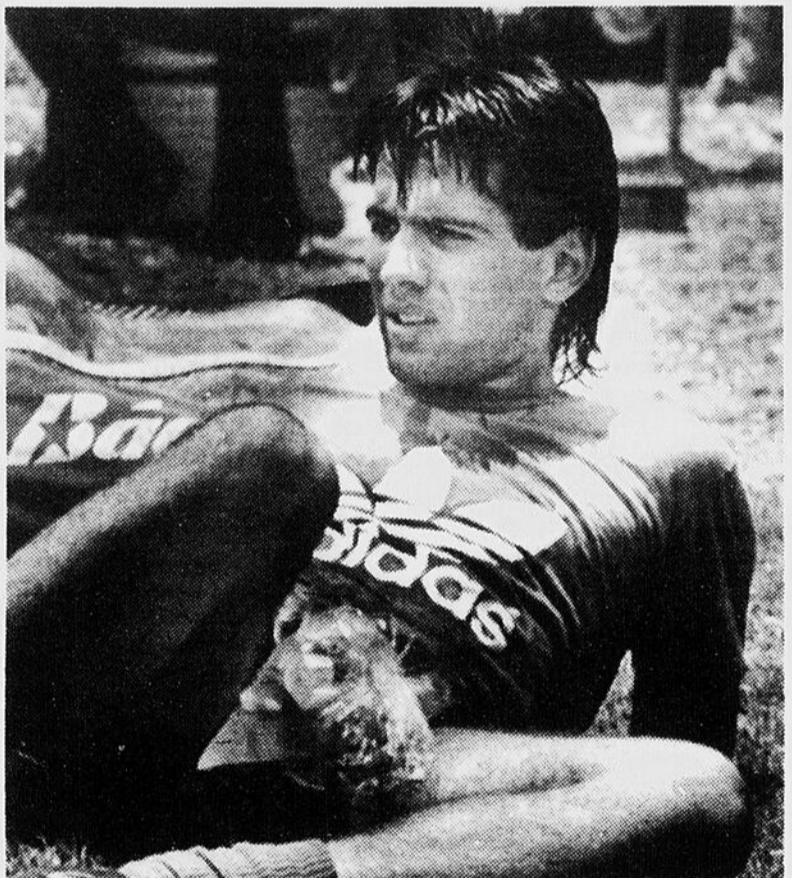
IRAPUATO (AP) — Il faudrait un miracle ce soir à Irapuato pour que le Canada inquiète les Soviétiques, une des équipes les plus impressionnantes depuis le début de ce Mondial. Quoi qu'il en soit, les Français, qui joueront au même moment contre la Hongrie, croient à l'impossible, et soutiendront de tout coeur les Canadiens. Une victoire française contre la Hongrie, et un nul du Canada face à l'URSS donneraient en effet aux Tricolores la première place du groupe C.

Mathématiquement, les Canadiens ne sont du reste pas éliminés, même si pas un bookmaker ne miserait un centime sur la présence de ces sympathiques amateurs en huitièmes.

Les Canadiens joueront sans leur capitaine Bruce Wilson, qui s'est fait mal à la jambe droite lors du match contre la Hongrie. Mike Sweeney, qui aurait pu le remplacer, est suspendu car il a reçu un carton rouge au cours du même match. L'entraîneur Tony Waiters a donc décidé de faire appel au milieu de terrain Pasquale de Luca, qui faisait partie de la liste des 22, mais ne s'était pas rendu au Mexique. Prenant à la hâte un avion, il est arrivé samedi à Irapuato.

Malgré le déséquilibre de cette rencontre, les Canadiens ont bon espoir, Waiters allant jusqu'à dire: "Nous espérons évidemment prendre ces deux points qui peuvent nous qualifier."

De leur côté, les Soviétiques entendent jouer "à fond", afin d'éviter toute mauvaise surprise. "Il est très im-



ENTRAÎNEMENT — L'équipe canadienne a décidé de faire appel au milieu de terrain Pasquale de Luca, en vue du match de ce soir contre les Soviétiques. Les Canadiens ont été contraints d'agir ainsi vu l'absence de leur capitaine Bruce Wilson.

(Photo PC)

portant pour nous de prendre la première place, afin de ne pas avoir à changer de lieu pour la suite de la compétition, a confié l'assistant de l'entraîneur soviétique, Sergei Mosyagin.

"Nous avons vu jouer le Canada. C'est une équipe qui sait se battre. Elle a la volonté de gagner; mais elle manque d'expérience internatio-

nale", a-t-il ajouté.

L'assistant de Valeri Lobanovsky a précisé que la liste des onze soviétiques serait connue quelques heures avant le match, mais qu'on ne devrait pas s'attendre à de nombreux changements par rapport à l'équipe qui a joué jeudi dernier contre la France.

COMPÉTITION

RÉGATES
Labatt
SAGUENAY



SITE DES
PORTS NATIONAUX

DANS
20
JOURS

LES 28 ET 29 JUIN
LES REGATES LABATT

MACARONS
LAISSER-PASSER
EN PRE-VENTE A:
\$200

BATEAUX-TUNNELS ET
D'HYDROGLISSEURS

COLLABORATION

le **QUOTIDIEN**

"Labatt Bleue"
la bière la plus vendue au Canada

...est bonne rare!

Première participation au Mondial

Le Danemark réussit un tour de force

MEXICO (AP et AFP) — L'équipe danoise, pour sa première participation à la Coupe du Monde, a réussi le tour de force de tirer le Mondial mexicain de l'ennui. En remportant, hier, sa deuxième victoire avec son large succès, 6-1 sur l'Uruguay. En se qualifiant, comme le Brésil, pour les huitièmes-de-finale dès le deuxième de ses trois matches du groupe E, réputé pourtant le plus difficile du lot.

La vague rouge possède également le meilleur attaquant de cette première phase: Preben Elkjaer-Larsen (quatre buts, dont trois hier), le Bison exilé à Vérone, et qui a causé les pires tourments aux Uruguayens, comme il l'avait fait avec les Ecossais. Avec Laudrup, lui-aussi mercenaire à la Juventus, le Danemark dispose des fers de lance les plus excitants de ce Mondial.

Impressionnants de rigueur collective, les Scandinaves ont offert une véritable démonstration de football, alternant les combinaisons parfaites en attaque et les bons regroupements en défense.

Inexistants sur le terrain, les Uruguayens ont quand même sauvé l'honneur par un penalty incontestable en fin de première mi-temps. Les Danois occupent à présent la première place du classement avec quatre points. Quant à Elkjaer, il devient le meilleur buteur du Mondial.

Pour cette rencontre, Andersen remplaçait Olsen en milieu de terrain. Côté uruguayen, Mario Saragueli jouait à la place de Jorge Barrios blessé.

Les Danois annonçaient rapidement la couleur à leurs adversaires. Ils multipliaient les tirs au but par Berggreen et Arnesen. Le tandem Laudrup-Elkjaer ouvrait la marque à la 11e minute: Laudrup alertait Larnesen démarqué à droite des buts de Fernando Alvez, qui envoyait le ballon au fond des filets d'un superbe tir croisé.

Le Danemark s'employait des lors à malmener la défense uruguayenne par des combinaisons très fines. A la 18e minute, les Scandinaves réclamaient un penalty pour un double fauchage dans la surface de réparation de Busk et Arnesen. Mais l'arbitre faisait de continuer à jouer.

L'équipe sud-américaine devait évoluer à dix après l'expulsion de Bossio (19e). Les Danois profitaient de cette faiblesse pour accélérer le rythme de la partie.

L'Uruguay se créait toutefois une belle occasion par l'avant-centre Francescoli, qui reprenait un corner en retourne. Le gardien danois n'avait pas d'autre solution que de renvoyer en corner (24e).

Après une demi-heure de jeu, les Danois prenaient totalement possession du terrain et du match. Ils combinaient parfaitement les attaques rapides, alternant les débordements latéraux et les longues ouvertures transversales.

Peu avant la mi-temps, Elkjaer, à droite des buts, envoyait un excellent tir croisé à Lerby démarqué, qui poussait le ballon au fond des buts (41e).

Les Sud-Américains repartaient très fort en seconde période. Ils se créaient une superbe occasion à la 49e minute: le gardien danois ratait son contrôle du ballon et Victor Diogo ajustait un spectaculaire ciseau qui frôlait le poteau droit du but.

Entrez dans la secte des Gardiens du Secret



Participez au **Grand Concours Secret "Labatt Bleue"**

N'en parlez pas à personne: du 16 juin au 25 juillet, Denise et les Frères Bleue vous offrent non seulement la chance de devenir membre de la Secte des Gardiens du Secret de la Labatt Bleue, mais aussi celle de... **GAGNER UN VOYAGE DANS LE SUD!**

Du lundi au vendredi, écoutez «Le Grand Concours Secret» au poste de radio ci-dessous mentionné, soyez la première personne à répondre correctement à la question du jour et gagnez un sac officiel de la Secte Secrète. Surtout, gardez ça pour vous!

125 000\$

en prix et voyages **SOL-VAC TOURS**

À tous les deux vendredis, on fera tirer parmi les 10 nouveaux membres gagnants un voyage pour 2 personnes vers une destination secrète dans le Sud (en tout, 120 voyages d'une semaine, comprenant le transport aérien et l'hôtel, offerts à travers le Québec).

Tous les voyages sont une gracieuseté des Tours Sol-Vac... parce que les vacances, c'est Sol-Vac!

Pour connaître les destinations et pour plus de détails, écoutez en cachette:

CKRS RADIO 59

Le règlement complet du Grand Concours Secret est «caché» au poste de radio participant et chez Tours Sol-Vac.

Quel concours? Excellent!



...est bonne rare!

Première place du C

La France a peu de chance

LEON, Mexique (Reuter et AFP) — La France et la Hongrie se disputent ce soir à Leon la deuxième place du groupe C qualificative pour les huitièmes-de-finale de la coupe du monde de football, la première place ne devant pas échapper à l'Union soviétique, qui sera opposée au même moment au Canada.

La France et l'URSS comptent trois points chacune avant le dernier tour de la première phase, mais le 6-0 des Soviétiques sur les Hongrois en levée de rideau laisse peu de chances aux Français de terminer premiers du groupe et pouvoir ainsi jouer une quatrième fois à Leon.

L'entraîneur français Henri Michel reconnaît n'avoir guère été impressionné par les Hongrois, auteurs vendredi d'une mince victoire de 2-0 face à la formation nationale du Canada.

«Mais cette fois, les Hongrois vont se défoncer. Avec Detari, Esterhazy, Kiprich, ils peuvent être très dangereux», a-t-il ajouté.

Pour Maxime Bossis, «le match devrait être très physique».

«Nous devons nous préparer pour un combat très intense. Il faudra nous méfier.»

Mais les Bleus n'envisagent pas autre chose que la victoire. Nous allons jouer dans le même état d'esprit que contre l'URSS. Si on joue comme jeudi, il n'y aura pas beaucoup de problèmes», a expliqué Manuel Amoros, l'un des meilleurs tricolores depuis le début du Mondial.

expliqué Manuel Amoros, l'un des meilleurs tricolores depuis le début du Mondial.

CALENDRIER DU PECHEUR

Saganille

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche. Chaque jour de la saison.

LE DEPANNEUR

VERS GLACE

DATE	HEURES			
7	05:10	11:10	17:30	23:30
8	05:50	00:05	18:10	2:10
9	06:40	00:45	19:00	3:00
10	07:30	01:30	19:50	3:45

PORTEZ VOTRE CEINTURE DE SAUVETAGE

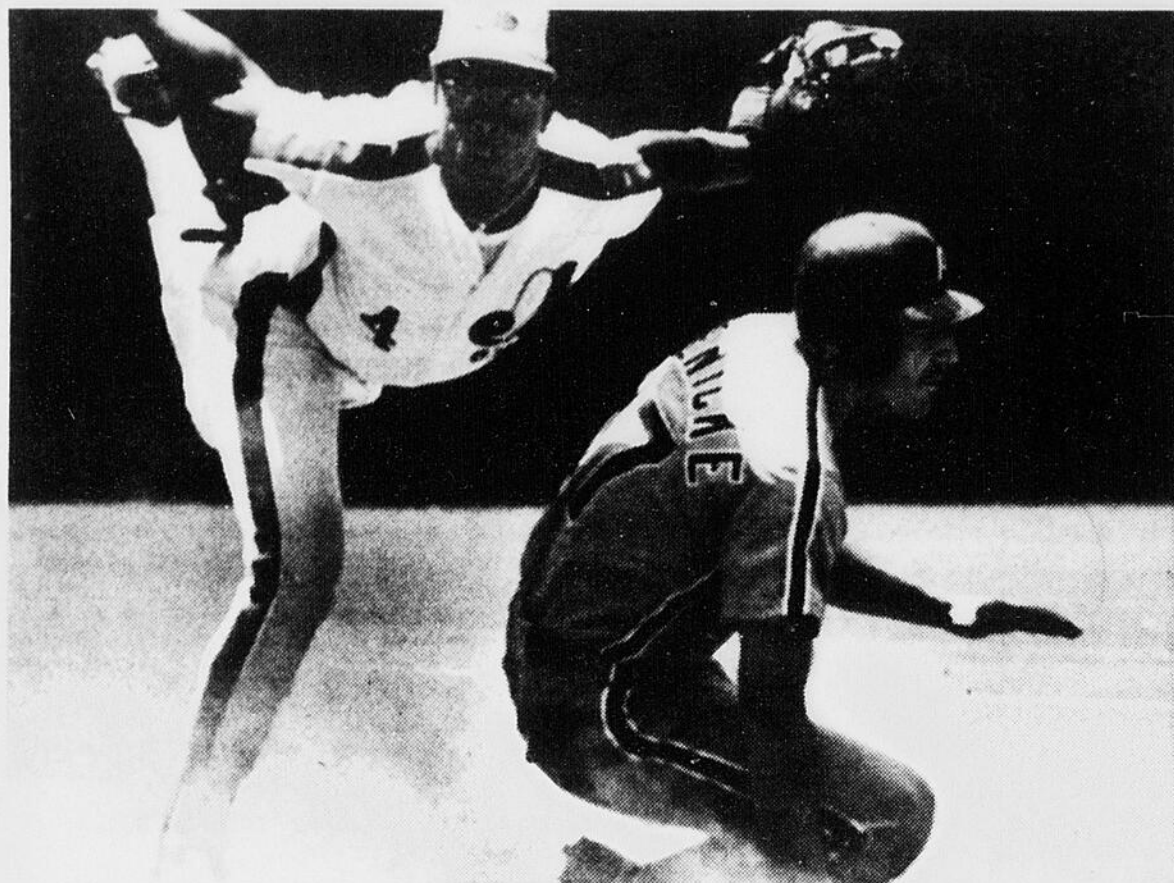
Labatt

BONNE 50 PECHE

CLUB DES DÉBROUILLARDS 50

N'accordant qu'un seul coup sûr

Youmans renoue avec la victoire



PAS DE DANSE — Le joueur des Expos, Al Newman, exécute un petit pas de danse durant un double lors du match d'hier contre les Phillies. Ron Roenicke, de Philadelphie, est à l'extérieur de son but et n'a donc pu retirer Newman sur ce jeu. (Photo PC)

MONTREAL (PC) — Floyd Youmans a renoué avec la victoire en limitant les Phillies de Philadelphie à un seul coup sûr, en plus de réussir son premier circuit dans les majeures, pour permettre aux Expos de l'emporter 12-0 devant 20,743 personnes au Stade olympique, hier après-midi.

Youmans (5-5) avait accordé 12 points — en huit manches et un tiers — à ses deux derniers départs. Il ne l'avait pas emporté depuis le 23 mai tandis qu'il s'agit de la première victoire par un partant depuis que Bryn Smith avait réussi l'exploit contre les Astros de Houston, le 30 mai.

Youmans a accordé sept buts sur balles mais il a également retiré huit frappeurs au bâton pour réussir son premier match complet dans le baseball majeur.

Inspiré par Youmans, les Expos n'ont fait qu'une bouchée des lanceurs des Phillies. En plus de Youmans, Hubie Brooks a réussi un circuit de deux points tandis que Tim Raines a couronné l'après-midi en réussissant le troi-

sième grand chelem de sa carrière, contre Dave Rucker, en huitième. L'équipe totalise 66 circuits depuis le début de la saison.

Les Expos terminent leur séjour à domicile avec un dossier de 2-4. Ils ont divisé la série de quatre matches contre les Phillies mais ils n'ont cependant remporté que deux victoires à leurs huit dernières rencontres. Ils entreprennent ce soir une série de trois matches contre les Cards, à St. Louis.

Deux circuits

Les Expos ont marqué quatre points dès les deux premières manches à la suite de deux circuits de deux points par Hubie Brooks (13e) et Youmans (1er) contre le perdant Mike Maddux (0-2) pour prendre l'avance 4-0.

En première, Mitch Webster a obtenu un but sur balles, puis Brooks a expédié l'offrande de Mike Maddux — avec un compte de trois balles et deux prises — par-dessus la clôture du champ gauche pour produire les deux premiers points du match.

En deuxième, Al Newman a également obtenu un but sur balles et il a marqué lorsque Youmans a expédié le premier tir de Maddux, une balle rapide haute, au champ centre gauche pour réussir son premier circuit dans les majeures.

Simple de Wilson

Glenn Wilson a réussi le seul coup sûr des Phillies en obtenant un simple intérieur après un retrait, en quatrième. Al Newman, qui remplaçait Vance Law au deuxième but, a tenté l'impossible en saisissant la balle derrière le coussin mais Wilson a devancé son relais par une fraction de seconde.

Youmans a limité les Phillies à un seul coup sûr lors des cinq premières manches mais il a cependant accordé six buts sur balles. Il a entrepris la rencontre en allouant deux buts sur balles consécutifs à Jeff Stone et Ron Roenicke, puis il a accordé des passes gratuites à Darren Daulton et Maddux (deuxième), Roenicke (troisième) et Stone (cinquième).

Galarraga: 2 pp

En cinquième, Andres Galarraga a réussi un simple de deux points pour porter le compte 6-0 contre le releveur Tom Hume.

Après deux retraits, Tim Raines a réussi un simple au champ intérieur et il a volé le deuxième but. Mitch Webster a obtenu un but sur balles, puis les deux coureurs ont effectué un double vol avant de marquer sur le simple de Galarraga. Celui-ci totalise maintenant 20 points produits depuis le début de la saison.

En septième, Casey Candalea a réussi un entre-champ bon pour deux points, puis en huitième, Tim Raines (5e) a réussi un grand chelem pour porter le compte 12-0 contre Dave Rucker. Le voltigeur Greg Gross s'est alors amené au monticule pour mettre fin à l'attaque.

Le jeune droitier offre une performance remarquable

MONTREAL (PC) — Floyd Youmans lançait des balles de feu, hier. Ravi de la performance du jeune droitier, Buck Rodgers a précisé qu'il a effectué 61 lancers dont la vitesse a dépassé 90 milles à l'heure. Un de ses tirs a même atteint 95 milles à l'heure.

"C'est incroyable. Dans les circonstances, il est tout à fait normal qu'il ait alloué autant de buts sur balles", a-t-il commenté.

Youmans a accordé sept buts sur balles mais il a retiré huit frappeurs sur des prises pour limiter les Phillies de Philadelphie à un seul coup sûr. Il a également réussi un circuit de deux points pour porter le compte 4-0, en deuxième.

"Youmans n'a accordé qu'un coup sûr et ce ne fut pas facile puisque Wilson (Glenn) a été sauf par un demi-pas", a-t-il ajouté.

Wilson a obtenu le seul coup sûr des Phillies en quatrième. Le joueur de deuxième but Al Newman a fait un jeu superbe en allant saisir la balle derrière le coussin mais son tir manquait de vigueur pour espérer retirer le frappeur des Phillies.

Youmans: des premières

Pour Youmans, il s'agit
38 — LE QUOTIDIEN, lundi 9 juin 1986

d'une journée inoubliable.

Il a réussi trois premières en obtenant un jeu blanc, un match complet et un circuit pour la première fois de sa carrière dans les majeures.

"Je vais appeler Dwight (Gooden, un ami) ce soir", a-t-il lancé en accueillant les journalistes dans le vestiaire des vainqueurs.

"J'ai déjà frappé pour une moyenne de .406 à l'école secondaire", a-t-il ajouté.

Youmans a attribué ses succès au fait qu'il n'a pas lancé une seule courbe. Et il a indiqué que sa balle rapide montait, ce qui explique pourquoi il a accordé plusieurs buts sur balles.

Raines: grand chelem

Les Expos ont frappé trois circuits. Ceux de Youmans, Hubie Brooks et Tim Raines, qui a réussi un grand chelem.

"Je suis soulagé. J'ai mal dormi la nuit dernière", a-t-il confié en faisant référence à l'erreur coûteuse qu'il a commise, samedi.

D'autre part, Hubie Brooks n'a pas participé aux dernières manches mais il n'a pas aggravé sa blessure à la main.

Le gérant a choisi de lui donner congé en voyant que l'é-



FLOYD YOUMANS... le lanceur partant des Expos, hier, affiche un sourire radieux alors qu'il vient de procurer un gain de 12-0 à l'équipe montréalaise. Youmans ne l'avait pas emporté depuis le 23 mai. En plus de cette victoire, il réussissait son premier circuit dans les majeures.

(Photo PC)

Leur meilleur périple cette saison

Par Paul Girard

Collaboration spéciale

SAINT-HUBERT (PG). — Les Voyageurs de Jonquière ont conclu, hier à Saint-Hubert, leur meilleur périple de la saison à l'extérieur, en massacrant littéralement les Diplomates de cette municipalité de la Rive-Sud par la marque de 20-4. Un match pour le moins à sens unique, comme en témoignent leurs 19 coups sûrs soutirés aux artilleurs adverses durant les sept manches de cette rencontre, arrêtée avant terme comme le veut le règlement quand une équipe domine à ce stade par dix points et plus.

Se moquant allègrement de la vélocité du vent, omniprésent dans cette rencontre, et de l'exiguïté du stade, les Voyageurs ont donné peu de chances aux locaux en s'imposant dès les trois premières manches avec une moisson de onze points. A partir de ce moment-là, tout n'était plus qu'une question de temps.

«C'est la première fois de ma vie que je frappe trois circuits dans une même rencontre, de lancer Denis Gagnon, certes un des grands héros dans cette victoire sans équivoque. Non, je ne crois pas que le vent est le



TROIS CIRCUITS — Denis Gagnon a frappé trois circuits lors de ce match à sens unique des Voyageurs contre l'équipe de St-Hubert. Se moquant de la vélocité du vent, Jonquière a laissé peu de chance aux locaux en l'emportant par la marque de 20-4.

(Photo Le Quotidien)

seul responsable des longues balles réalisées aujourd'hui (hier). L'équipe va bien depuis quelque temps et aujourd'hui ce fut l'explosion.

Outre Denis Gagnon avec son tour du chapeau, Michel Tremblay, avec un circuit bon pour trois points en deuxième manche, Rémi Brisson avec un grand chelem dans la manche suivante, et Richard Gagnon avec un circuit de trois points en cinquième, furent les autres Jonquérois à s'illustrer dans ce domaine.

Plusieurs autres joueurs ont connu une bonne journée en attaque, Robin Lapointe avec trois coups sûrs, et Eric Castilloux avec deux notamment. Quant à l'artilleur victorieux, Daniel Desgagné, celui-ci a fort bien paru en limitant les Diplomates à cinq coups sûrs, tout en effectuant dix retraits au bâton. Seul, Corbeil et Hotot, avec des circuits respectifs, ont été en mesure de le prendre en défaut.

«Je ne succomberai pas à la tentation de dire que les gars vont maintenant dormir sur leurs lauriers au lendemain d'une belle performance en attaque. Ils sont conscients que le vent a favorisé certaines de leurs frappes», d'expliquer Guy Wauthier, après la rencontre.

«Nous avons obtenu de bonnes performances de nos

lanceurs, en fin de semaine, et l'attaque a maintenu son rythme des deux rencontres disputées la semaine dernière à Jonquière. Il faut en conclure que les joueurs se sont définitivement pris en main. C'est de bon augure pour les matchs qui s'en viennent», de reprendre l'entraîneur-chef des Voyageurs.

Rappelons que la formation jonquéroise avait bien entrepris son séjour du week-end à l'étranger en disposant des Canadiens d'Ottawa samedi. Le lanceur Roger Godin, superbe durant les neuf manches qu'il a officies au monticule, et Eddy Bouchard, quatre coups sûrs en cinq présences au bâton, ont nettement tranché dans ce gain acquis au score de 6-3.

De retour à domicile, les Voyageurs accueilleront les Voiliers de Québec, demain soir, au stade Richard Desmeules.

En bref

Au cours de leur périple dans l'Outaouais, les Voyageurs sont passés par la patrie de Guy Lafleur, Thurso. L'autobus de l'équipe jonquéroise est même venu à un cheveu d'être impliqué dans la parade qui marquait le 100e anniversaire de cette petite ville. On n'a pas vu Guy Lafleur toutefois...

Assistances à la baisse

Jim Fanning est muté

MONTREAL (PC) — Les Expos ont annoncé hier que l'ancien gérant de l'équipe, Jim

Fanning, assumera de nouvelles responsabilités dans l'organisation montréalaise.

Fanning — un des vice-présidents des Expos — concentrera dorénavant ses activités dans le domaine des relations publiques dans le but d'assurer une meilleure pénétration dans le marché montréalais. La décision a été prise il y a une semaine.

«Je suis heureux et le défi est intéressant», a-t-il confié après avoir reconnu que sa nomination n'est pas étrangère au fait que les assistances sont à la baisse depuis quelques années.

Avant le match d'hier, les Expos avaient attiré 333,385 personnes en 25 programmes, soit 48,629 personnes de moins qu'à pareille date, l'an dernier.

Fanning, qui détient une maîtrise en éducation de l'Université de l'Illinois, a tout fait, ou presque, depuis ses débuts au baseball majeur.

Rodgers s'avoue inquiet

Echange évité

MONTREAL (PC) — Insatisfait, et pour cause, du rendement de ses lanceurs partants, Buck Rodgers a reconnu hier qu'il est inquiet. Il a cependant exclu la possibilité d'un échange, du moins pour le moment, et il ne veut pas céder Joe Hesketh aux mineures.

«Nous ne sommes pas les seuls. Toutes les équipes sont à la recherche de lanceurs partants et il est évident qu'il faudrait donner un joueur de qualité pour obtenir un bon partant», a-t-il révélé.

«Quant à Hesketh, nous ne ferons pas un changement pour le plaisir de la chose. Il ressemble à un journaliste qui a des trous de mémoire. Sa mécanique est bonne... le long des lignes de côté. Tout est dans sa tête», a-t-il expliqué. La dernière victoire d'un partant des Expos remonte au 30 mai. Bryn Smith avait alors battu les Astros de Houston et Mike Scott, 1-0. Il s'agit de la seule victoire d'un partant des Expos lors des 12 dernières rencontres (avant le match d'hier) depuis que Andy McGaffigan l'avait emporté 7-4 contre les Giants de San Francisco, le 24 mai.

Au losange...

MONTREAL (PC) — Les Expos feront face à un ancien lanceur de l'équipe, Ray Burris, ce soir. Le vétéran droitier sera d'office au monticule alors que les Expos entreprendront une série de trois matchs contre les Cards, à St. Louis. Bryn Smith (4-4) sera opposé à Burris (2-2).

Le dossier de Smith s'établit à 1-0 en deux départs contre les Cards cette saison. Le droitier a battu Kurt Kephshire 3-2, le 13 avril. Il avait alors alloué trois coups sûrs, trois but sur balles et un point mérité en six manches.

Quant à Burris, il s'agira de sa première présence contre les Expos cette saison. En carrière, son dossier s'établit à 12-11 contre les Expos. Sa dernière victoire (contre les Expos) remonte au 7 août 1980. Il avait battu Fred Norman 7-1 alors qu'il portait l'uniforme des Mets

de New York.

Lors du deuxième match, Jay Tibbs (3-2) sera opposé à Bob Forsch (5-2) demain soir, tandis que Joe Hesketh (3-4) se mesurera à Danny Cox (1-5), mercredi soir.

Les Expos auront congé jeudi. Par la suite, ils livreront une série de trois matchs aux Phillies, à Philadelphie.

Hubie Brooks a frappé au moins un coup sûr dans 28 de ses 34 dernières rencontres. Avant la rencontre d'hier, il avait réussi 42 coups sûrs en 127 présences pour une excellente moyenne de .331. Il a obtenu six doubles, trois triples et 11 circuits au cours de cette séquence.

Hier, Brooks a réussi son 13e circuit de la saison en expédiant une offrande de la recrue Mike Maddux pardessus la clôture du champ gauche dès la première manche.

Index Sport...

- Coupe du Québec au Valinouët Page 30
- O'Sullivan... au tapis — Page 33
- Mondial: le Canada espère — Page 36

200 ans.
Faut fêter ça!
Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay



TOURNOI DE GOLF
«SUPER BAIE»
SAMEDI, LE 14 JUIN
CLUB DE GOLF
PORT-ALFRED

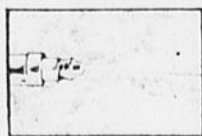
Pourquoi rouler dans l'ombre? Il ya du nouveau sous le soleil!



Esso vous offre, à toutes ses pompes, des essences qui nettoient pendant que vous roulez.

Esso présente les essences "Pas de problème!" La première et la seule gamme d'essences au Canada qui nettoient les carburateurs encrassés et les injecteurs obstrués pendant que vous roulez. Elles peuvent ainsi contribuer à améliorer le rendement et la fiabilité de votre moteur.

Une percée technologique. Les essences "Pas de problème!" représentent toute une percée technologique. Offertes dans toutes les qualités d'essences Esso—ordinaire avec plomb, ordinaire sans plomb et super sans plomb—elles nettoient les carburateurs encrassés et les injecteurs obstrués et les gardent propres pendant que vous roulez. Elles agissent sans nuire aux pièces de votre moteur. Pour mettre à l'épreuve son efficacité, nous avons effectué des essais routiers sur plus de 500 000 kilomètres. Pratiquement tous les types de voitures, récents ou anciens, fabriqués ici ou ailleurs, munis d'un carburateur ou d'injecteurs ont été testés; nous avons fait la preuve que ces essences sont efficaces pour toutes les voitures. Y compris la vôtre.



Une différence remarquable. Ces illustrations démontrent comment un carburateur encrassé (à gauche) est devenu propre avec l'essence "Pas de problème!" (à droite).

De même pour l'injecteur obstrué (à gauche), désormais plus propre (à droite).

Enfin propres grâce aux essences "Pas de problème!"

De nos jours, les voitures sont munies de systèmes d'alimentation plus sophistiqués qui entraînent de nouvelles exigences quant à l'essence.

Esso répond à ces exigences avec sa nouvelle gamme d'essences "Pas de problème!" Vous pouvez en constater la différence sur l'illustration ci-haut.

Oui! Les nouvelles essences "Pas de problème!" nettoient vraiment les carburateurs encrassés et les injecteurs obstrués. Nous sommes en mesure de le prouver et maintenant, vous le pouvez aussi. Faites-en l'essai dès aujourd'hui!



Les essences "Pas de problème!"
À toutes nos pompes